中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部：二七九三零七、二八零七零八 廣告部 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份兩毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六三零六號

撲滅罪行運動今起進入行動期
警方全體加勤巡邏
掃蕩暴力黃黑罪惡

一心一德 撲滅罪行

【本報訊】龐大的「撲滅罪行運動」，今日開始進入行動期，警方在此段時間內，將會盡可能加派正規的輔助警員，甚至警犬，在街道上巡邏，同時，並遍設臨時報案中心，簡化報案手續，鼓勵警員減少假期及超時工作，以期使此項運動成功地展開。上述談話，是副警務處長寶信，昨日在記者招待會中透露的。

在答覆記者詢問時，寶信並表示，對該項運動的推行，極表信心。

在談及推行龐大的行動期內，警力的是否足夠將成問題時，寶信表示目前的警察是仍感不足的，惟幸好輔警在這方面可以作爲彌補，況且各警署的高級人員亦經常作出外勤巡邏，而一般的警員，有關方面會鼓勵他們盡量減少休假。

有關警察人員的貪污問題，寶信指出有關當局會作出澈底的防範辦法而加強市民對警察的信心。

最後談到總警司葛柏畏罪潛逃事件，寶信表示：此案乃係警務處本身追尋出來的，此案將來結果，目前無法預測，但亦可見警方對防止貪污亦同樣重視。

同時出席招待會的李長安警司則表示：有關該運動過去數星期來的宣傳行動，事實上已收到相當效果，因爲，在過去宣傳階段中，顯示市民已經願與警方合作，例如打「九九九」報案的數字較前增加。至於罪案的數字，亦有下跌的趨勢。

李長安警司並表示：警方爲進一步希望市民遇事卽行報案，除在各地區增加報案中心外，特別採用玻璃纖維製成的流動報案中心，放在港九各地區黑點，以備市民報案之用。同時，警方爲配合撲滅暴力罪行運動，對於目前在各地區開設之非法賭檔，字花狗馬現場賭檔、黃色架步等，盡力予以拘捕。

李氏亦承認：到目前爲止，警方的實力仍不足夠，且空缺相當多，故希望更多市民參加輔助警察，以補充警察的實力。

最後李氏強調，假若市民願意與警方合作，遇事卽向警方報告，對警方有信心，此行動階段必然能成功的。

主持輔警結業強調撲滅罪行決心
港督呼籲警民合作
上下一心昇平可期

【本報訊】港督麥理浩爵士昨晚在愛丁堡廣場主持輔警畢業禮時再次強調港府對撲滅罪行的決心，並勉勵所有警方人員在此次「撲滅暴力罪行運動」行動期中，採取主動，與市民團結一致，以撲滅罪行。

他深信祇要社會上下一心，則「撲滅暴力罪行運動」一定成功。

「一個社會爲共同目標而團結一致的時候，是無堅不摧的，而我們的共同目標，就是鎮壓暴力罪行。祇要社會上下一心，「撲滅暴力罪行運動」一定成功，這是絕無疑問的，祇是時間遲早而已。」他說。

六百多名輔警昨日精神奕奕地自輔警總部操往愛丁堡廣場接受港督檢閱，港督麥理浩爵士在致詞時作上述表示。

港督的演詞全文如后：

「皇家香港輔助警察各位新隊員：你們今日受訓完結，正式結業，可喜可賀。

「現在我想提醒各位當前的任務，本港正面臨一個問題，近年來暴力罪案數目的迅速增加，我們在很多個月以前獲得一個結論，認爲在長遠方面，可以推行很多的社會工作來減低犯罪的行爲，但是在短時期方面，欲使我們的城市變得更加安全，則非警方與民衆協力合作不可。但是首先，我們需要有更多的警察來加強行動的力量，鼓勵民衆及打擊罪犯的歹徒。因此，我們曾向青年人呼籲請他們加入輔助警察隊伍工作，數以千計的青年人熱烈響應，正如你們一樣，申請參加服務。輔助警察的數目現時幾已增加一倍，而申請的人仍源源不絕。

「這是一個很好的開始，香港的青年人幹得好，我一向都認爲他們對於爲社會服務是從不放過機會的，祇要是積極而實際的行動，並且富有刺激性的，他們定必熱烈響應。

「現在你們必然急於希望實際執行你們所受的訓練。好得很，撲滅暴力罪行運動明天就開始了，正規警察和輔助警察將是這個運動的主角。我希望各位在新任務方面，勿忘記一項決定性的主角。我希望各位在新任務方面，勿忘記一項決定性的事實，就是：一個社會爲共同目標，就是鎮壓暴力罪行。要在這方面成功，警察一定要取得市民的信賴和合作。卽市民祇有在感到警察是他們的警察和他們的朋友時，才會予以合作的信賴。

「所以當各位穿起制服執行任務時，決不可忘記爭取市民的合作和信心。卽使當各位脫下制服下班了，亦不要忘記你們是輔助警察的身份，市民期待你們起帶頭作用，鼓勵你們的家人、朋友及鄰居組織起來，去幫助警察。

市民互助可補警力不足
撲滅罪惡須假時日
政府政策堅決不移

這樣做也就是幫助他們自己和互相幫助。撲滅暴力罪行運動的負責人已經解釋了許多可行辦法。大家能夠照辦，就能夠得到上述的效果。各位這樣做，自會促成社會團結一致，形成不可抗拒的力量，以撲滅暴力罪行。

「勝利有時會輕易手到拿來，不過我們要有心理準備，不要期待速勝。因爲許多市民向來輕視，慢藏誨盜的教訓，此種積習未必能迅速改變過來；而爲非作歹的人也不會輕易自動收手，必須假以時日，我們才能把他們拘拿，送往懲教機構改造或送往監獄服刑。因此，走向勝利的道路可能是漫長的，中途亦會有許多轉折。人們會對各位說，撲滅暴力罪行運動勝利了，或者這個運動一無所成，又會說對待罪犯的態度太輕，法律太嚴；物價上漲，貪污流行，股市下瀉了。大家都有發表意見的權利，這是自由社會的基礎。政府會對每項意見，考慮它的眞實性和價值，這是政府的責任，但是政府決定不會因此而轉移它對鎮壓暴力罪行重視，這仍然是政府要優先處理的事項，也是各位志願參加輔警的任務，在這方面，政府是堅決不移的。

「因此，我對各位熱心公益，自願參加輔警行列，表示衷心謝意，而各位的家人，亦必以各位的成就爲榮，我謹在這裏向各位和貴賓致祝賀之意，同時，恭祝各位在執行任務時事事成功。各位應該記得，祇要社會上下一心，撲滅暴力罪行運動一定成功，這是絕無疑問的，祇在時間遲早而已。」

協助撲滅罪行的一羣

輔助警察結業禮的全景（本報記者唐德明攝）

港督親臨主持輔助警察隊結業禮檢閱時。（本報記者唐德明攝）

花絮

男女輔警 精神奕奕 其中不乏 十段高手
參觀結業 三苦一樂 請閱此文 便知究竟

△爲數六百餘名輔助警察昨日畢業金禧道輔助警察總部廣場內，由總警司訓勉一番，原來該批輔助警察行將結業，並要在愛丁堡廣場由港督親臨主持畢業禮，無怪每個輔警，都懷着戰戰兢兢的心情，來接受這項榮譽。

△總警司說：你們今天結業，在會場上要保持嚴肅，切勿左顧右盼，就算是今晚約了男朋友或女朋友，都要暫時忘記。

△當結業的輔助警察列隊操至愛丁堡廣場前，引動途人圍觀，尤其是女輔警，她們個個精神飽滿，很是威風，一位途人說：看她們威風凜凜，一定是「十段高手」，在這裏看她們好過去看電影。

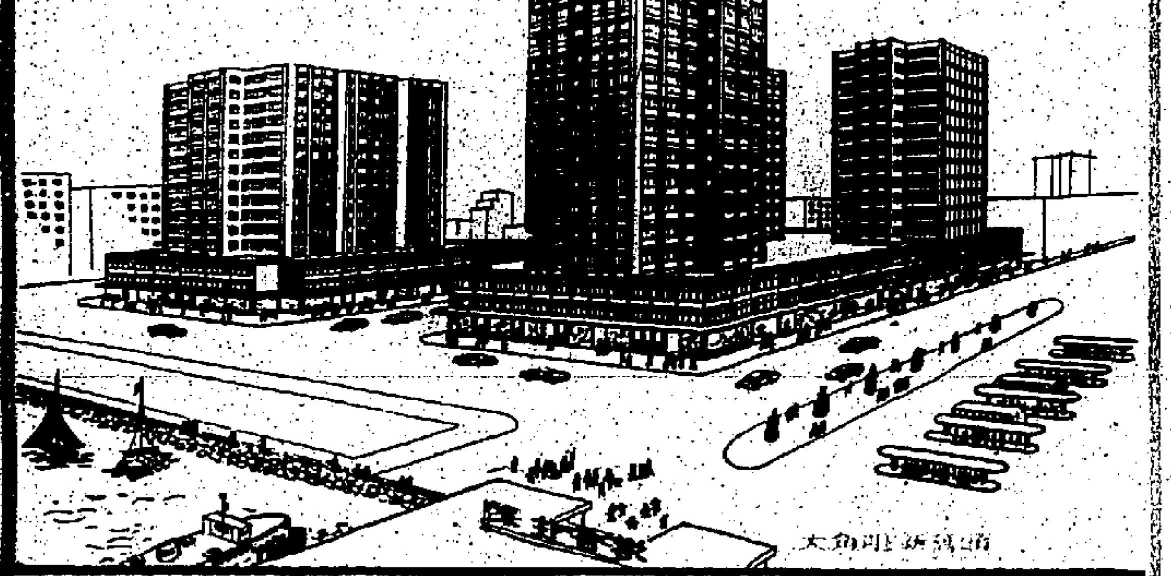
△輔助警察隊結業禮開始前十幾分鐘，天公不造美，一團雨雲飄至愛丁堡廣場上空：一苦是站在廣場上的結業禮學生；二苦是維持秩序的正規警察；三苦是新聞從業人員，因爲他們明知下雨，仍要照頭淋。唯一一樂是：冒雨拍攝出來的沙龍照片。

△在這批結業中的輔警，女性佔了約六十人，其餘均爲男性。在整個檢閱過程當中，曾有數名輔警不支暈倒，由在場的救生員抬離廣場。

福祥樓 福群樓

福澤街角祥街嘉善街 三面大單邊

角祥街嘉善街博文街 三面大單邊



全部完成 經已入伙

尚有六十八年期、已補清地價地稅

經貸款公司批准・可分十二年付款

[redacted]

住宅單位 特價九折

洽購處 啟德置業有限公司 香港德輔道中啟德商業大廈地下 電話：5-444684

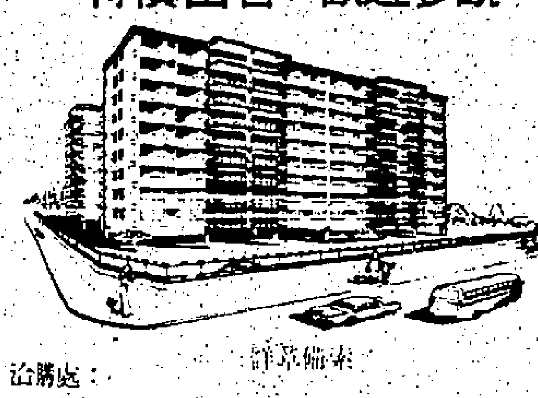
本大廈地盤辦事處電話：3-924463

九龍廣播道NKIL 5413 單邊范信達道

雅芳園

建至天面、裝修內部

特價出售、歡迎參觀



詳章備索

洽購處：

德輔道中德成大廈504室 電話：5-221290・5-228905

或地盤辦事處 電話：3-377565

大阪

京都－富士山－箱根

熱海－日光－東京

大阪住巴拉沙大酒店東京住帝國大酒店

八月四日由總經理陪同出發

餘額有限・報名從速

抵大衛營休息與隨員作好準備
布里什紐夫今日起與尼克遜連串會談

【馬利蘭州．大衛營十七日合衆國際社電】蘇俄領袖布里什紐夫今日在尼克遜總統的山中休憩所，與其數名高級顧問會晤，就美、俄兩國的貿易及武器問題，在白宮舉行會談時作好準備。

與布氏在此位於馬利蘭州西部的炎熱的、多雨的卡托田山上的，計有蘇俄外長葛羅米柯、外貿部長柏杜里茲夫及民航部長基加耶夫等人。

蘇俄官員方面對俄共官員對會談準備的細節，並未發表官方的評論。

布里什紐夫將於星期一日開始其對美國的官式訪問，而尼克遜將會在當日在白宮迎迓他。尼、布兩人準備在接待儀式完畢後，立即開始討論。

【華盛頓十七日路透社電】當俄共領袖布里什紐夫在舉行廣泛性的高峯會議前夕，在馬里蘭州山上尼克遜總統的別墅休息時，美蘇關係的進一步改善，今天顯得希望頗高。

這位六十六歲的俄共領袖從莫斯科出發，經過十二小時的飛行後，於昨日抵達此間，恢復當尼克遜總統於十三個月前歷史性訪問莫斯科時開始有關和平合作的對話。

經過長遠的旅程後，看來疲倦的布里什紐夫，在數年來最嚴密的安全戒備措施下，抵達華盛頓附近的安德魯斯空軍基地，數百名美國及蘇俄保安人員徘徊於秩序紊亂七八糟的基地，而新聞採訪亦受蘇俄人員的要求，嚴格限制。俄人並不希望把布氏的抵達儀式，超過尼克遜總統星期一日的正式歡迎。布氏在基地向美國官員及蘇俄外交人員以及平民致意後，飛往大衛營。

正在一千二百哩外佛羅里達州基比斯基尼白宮的尼克遜總統，於昨晚致電下榻大衛營的布里什紐夫，歡迎他對美國的首次訪問。並說：他對他們的會談滿懷希望。

布里什紐夫向尼氏說：他對他們的討論會議亦都抱有希望。他們的會議將分別在此間白宮，大衛營以及於下週末在加州聖克里文特西部白宮舉行。

【莫斯科十七日路透社電】蘇俄的最高蘇維埃下次會議，將會向克姆林宮領袖們提供機會，評估這向東西方和解最近的行動的影響。蘇俄「塔斯社」今天宣佈：該會議將於七月十七日召開。

這些行動包括現時由俄共領袖布里什紐夫對美國的訪問，以及他於上月在波昂與西德總理勃蘭特舉行的高峯會議在內。

「塔斯社」並沒有發表即將來臨的會議的詳情，該會議是蘇俄議會每年兩次定期會議的其中一次。觀察家說：布哲及總理柯錫金，將很可能發表重要的聲明。

布里什紐夫抵美訪問：俄共領袖布里什紐夫在抵達華盛頓附近的安德魯斯空軍基地時，美國務卿羅傑士在機場歡迎。布里什紐夫將會在大衛營的總統避暑地度過週末。他將會在星期一日正式受到尼克遜總統的歡迎。布氏左邊是蘇駐美大使杜頻寧。（合衆國際社無綫電傳真）

兩日來違反停火已三百多宗
越共紙上做文章 又提出六點建議

【西貢十七日路透社電】南越第二次停火生效四十八小時後，南越全國戰鬥今日實際上並未中止。

南越最高軍事司令部說：共軍單位至今日拂曉爲止的過去二十四小時內，再違反停火一百二十九次。

自新停火在當地時間星期五日中午（格林威治時間上午四時）開始以來，所報導的違反停火行動的次數，現正增至三百零九次。

【西貢十七日美聯社電】兩架維持和平的直升機，於星期日在西貢北部六十哩安祿市附近的共軍佔領區上空遭射擊。

國際監管委員會的官員說：其中一架直升機被擊中，但與另外一架直升機在安祿市安全降落，並無傷亡的報導。

【巴黎十七日法新社電】隨着六月十三日巴黎的聯合公報簽字之後，「兩方面聯合軍事委員會」的越共「臨時革命政府」代表團團長黃英淳少將，提出一項建議，和西貢代表團舉行四個主題的討論。

「北越新聞社」今日報導稱：這四個主題包括停火的實行，「兩方面聯合軍事委員會」代表團的特權和從事分遣性工作，交還剩餘的俘虜，和補充武器運入的地點。

黃英淳少將對停火措施提出的六點建議爲：

（一）立即停止全部軍事活動。（二）傳發聯合公報與停火命令，和分遣「兩方面聯合軍事委員會」的小組到各地區工作。（三）雙方的司令官舉行會議。（四）西貢軍隊要交還它在一九七三年一月二十八日前佔據的據點。（五）決定如何分配作軍事運輸用的走廊、公路，及其他交通規則，如飛機、軍事運輸車輛和船隻由這一方面通往另一方面。（六）決定兩方面各自的控制範圍和軍隊駐屯的方式。

「北越新聞社」稱：越共代表團在「兩方面聯合軍事委員會」於六月十五日舉行正式會議提出的該項建議，西貢政府已答允加以研究，而西貢政府對該項建議的看法，不久將可獲知。

「北越新聞社」稱：聯合軍事委員會下次的會議，已定於一九七三年六月十八日星期一日舉行。

鄭自才案 週三宣判

【紐約十五日中央社電】紐約州高等法院裁決鄭自才將於六月廿日宣判，鄭自才昨天下午由倫敦引渡來美的。

據國檢察長夏菲說，鄭自才昨天抵此後，曾一度出庭應訊，受理法官蘇東裁決，鄭自才應予羈押不得交保，並定廿日宣判。

另一嫌犯黃文雄據傳已逃往中國大陸。

嚴密保安下中共乒乓隊訪泰
泰副外長强調不談政治問題

【曼谷十七日法新社電】據泰國副外長泰猜少將說：泰國政府將不會在中共乒乓球隊在此間勾留期內，與該球隊舉行任何政治討論。他又說：該球隊在此間的訪問，「純爲一項體育活動」。

但其他人士則認爲：在這個中共代表團於六月二十四日（星期日）啓程前往仰光進行他們在東南亞所進行的訪問的最後一程的訪問之前，泰國官員與中共代表團團員，將會舉行私人及官員級的會談。

【曼谷十七日美聯社電】中共的十八人乒乓球隊，於星期日抵達曼谷，作六天的訪問——這是中共團體首次訪問該堅强反共的國家。泰國和中共未有外交的關係。

中共球隊是在馬來西亞作完訪問後，前往曼谷的，它將與此間的泰國乒乓球員作友誼賽。

這些穿上短衣的中共球員，在機場下機時，受到泰國乒乓球總會的副主席安叠上校和該總會的職員及泰國外交官員的歡迎。機場當時沒有歡迎的羣衆出現。

一架巴士隨下機的中共球隊人員全部載往曼谷的一間酒店，泰國乒乓球總會的主席洪斯維荘將軍在那裏用花環套在中共隊人員的身上，以表歡迎之意。

澳總理應邀 七月底訪美

【坎培拉十七日法新社電】尼克遜總統已邀請澳洲總理惠特蘭，於七月二十八日至三十一日，前往紐約及華盛頓作一項官式訪問。此舉終止了數週來關尼氏因惠特蘭於今年較早時抨擊美國在越南的轟炸政策，而故意持慢惠氏的謠傳。

此間的官員們曾預料，由於紐西蘭總理柯克將會在同一時間在華盛頓，惠特蘭與尼氏的會談，將會發展爲澳、紐、美三國條約問題的高峯會議。

集結十萬大軍五百坦克
以色列傳將攻黎

【貝魯特十七日法新社電】有關以色列業已集結十萬軍隊，準備襲擊黎巴嫩的阿剌伯報導，今日繼續出現。

右派的貝魯特日報「生活報」於昨日發出上述報導後，親巴勒斯坦報紙「解放軍報」於今日說：預料集結在黎巴嫩及敘利亞邊區一帶的十萬餘名以色列軍隊，會在一兩天內展開進攻。

「解放者報」說：巴勒斯坦領袖預料以色列軍會深入黎巴嫩的南部，以色列的目的是將佔領一段長度足以進行「徹底合併」的地區。

該報又說：集結的大批以色列軍，包括五百輛坦克。以色列昨日在邊區一帶仍加緊調動，雖然昨日是「安息日」。

該報繼說：目前以色列軍集結的人數，比較一九六七年六月前的集結人數爲龐大。

地震海嘯襲擊日東海岸地帶
海水高漲淹沒港口 居民逃上高山躲避

【北海道．釧路十七日法新社電】由於今日黎明由北海道至東京一帶的日本東部的太平洋海岸，及其周圍地帶的地震而引致的海嘯，曾造成十八人受傷及三艘船隻沉沒。

東京氣象廳宣佈：此次地震的最高震度，達到日本計算地震等級最高爲七級中的第五級，此等等級爲當治特地震儀最高級數爲十級的七點二級。此次地震的震源，位於北海道的根室半島東南一處達二十公里深的地下。

此次地震的强烈震度，在根室、釧路及北海道等地，將被列爲第五級，而在東京則被列爲第三級。在釧路的鋼筋混凝土建築，因地震而搖動，足足達一分鐘。

由於今日爲星期日，各百貨公司內的顧客如雲，由於發生地震之故，在各百貨公司內的顧客因企圖逃出各建築物而形成一片驚叫聲，及在釧路市大部分地區的電力被切斷，食水供應中止。

一座建築物已下沉二十公分。由於位於釧路的花咲港口的海水高漲達一公呎八十公分，海水淹過防堤壩，該市北部的街道的一處長達八公呎的地區被水淹。該處數以千計的市民逃離現正湧入該處的浪濤及有十八人在逃亡中受傷。另外有三名兒童差不多遭淹斃，後來被送院救治。

居住在釧路、十勝平原及位於北海道東部的根室半島等地太平洋海岸區的居民，已獲命令在發出海嘯警告後，應即逃往附近的山頭上。

社論
布里什紐夫將好夢成空

蘇俄共黨總書記布里什紐夫已離開莫斯科，於上星期六日抵達華盛頓，與美總統尼克遜舉行繼去年莫斯科之後的又一次美俄高峯會議。這一次的會議要到六月廿五日方告結束，時間長過莫斯科會議。那麼，這次的會議是否會比前次有更重要的協議，更輝煌的結果？據觀察卻是反比例，不是正比例。因爲，雙方談判的對手，雖則同是以前的那個人，但是個人的環境和權力已經有很大的變化。布里什紐夫自從去年邀得尼克遜總統親到莫斯科訪問之後，由於國際外交勝利的影響，在克姆林宮的地位更見鞏固，權力更有增强，俄共中央名爲集體領導，實質是操諸他一人之手，等於當年的克魯楔夫一樣。近一年來，他正如尼克遜般運用個人的外交活動，今日訪西德，明日訪美國，以黨的負責人，竟撇開政府的總理，越俎代庖的擔當起外交任務，本屬外交的怪事，然亦正因此而顯示他權勢的隆盛。他在訪美之前，曾破例單獨接見美國七位參議員，並在克宮專約見美國記者，都強調保證他可以代表柯錫金和波德哥尼講話。即是說，在高峯會議中，他是最具代表性、最強有力的對手。

可是，尼克遜總統，在去年的莫斯科高峯會議中是强者，今年受盡了「水門事件」的打擊，在國內四面困擾之下，抑變成對手戰中的弱者了。因此，美國報章有的主張會議改期，有些美國人擔心「一個遭受四面圍攻的總統，可能心志俱弱，會作出不必要的讓步，以保證他將同布里什紐夫達成協議」。又有些美國人提出警告，這位蘇俄共黨的領導人，將會利用尼克遜在國內政治上的困擾，採取堅持要求的態度，企圖獲得他在正常情況下無法希望獲得的讓步。不過，美國人的這兩種憂慮仍屬多餘的。尼克遜總統個人的聲譽雖降，但從兩國整個的形勢看，美國依然是强於蘇俄的。

美國握着有利的條件，是：歐洲的安全會議，裁減駐軍，管制戰略性武器，改變華盛頓——北平軸心的對俄威脅，建立起莫斯科——華盛頓的親善關係，尤其是解決蘇俄國內的經濟困難，吸取外國巨額的投資和技術的協助，提高生產，發展資源等等，都需要美國的大力支持和諒解。故此，布氏在會談中將不敢施行要挾。他在行前說過，他所關心的是「水門事件」會不會妨碍他的訪問，絕不會利用「水門事件」而增加尼克遜總統的煩惱。這將是眞心坦白的供詞。但在如此情境下，這次會議的主題，祇是莫斯科會議的延續，對已達成協議事項作技術性的討論，必不致產生任何特殊重大問題的協議，則可以斷言。

雙方會談的內容很爲複雜，比較能够協議的，多半會出自經濟方面。美聯社形容布里什紐夫到美國是經濟的乞求者，說他想美國協助蘇俄開發西伯利亞，重振農業的生產，貸予巨額的資金。鑑於美國銀行家洛克菲勒代表美國石油公司，與蘇俄當局簽訂每年十億美元，總數達七、八十億美元在西伯利亞開發天然氣和石油的協約，以及美國對俄貿易，從一九七一年的一億六千萬美元，七二年升至五億四千萬美元的事實，美國對俄的經濟合作亦屬有利，會受部分的企業贊同，所以易於拍合。祇有這一項，似不致完全空手而回。

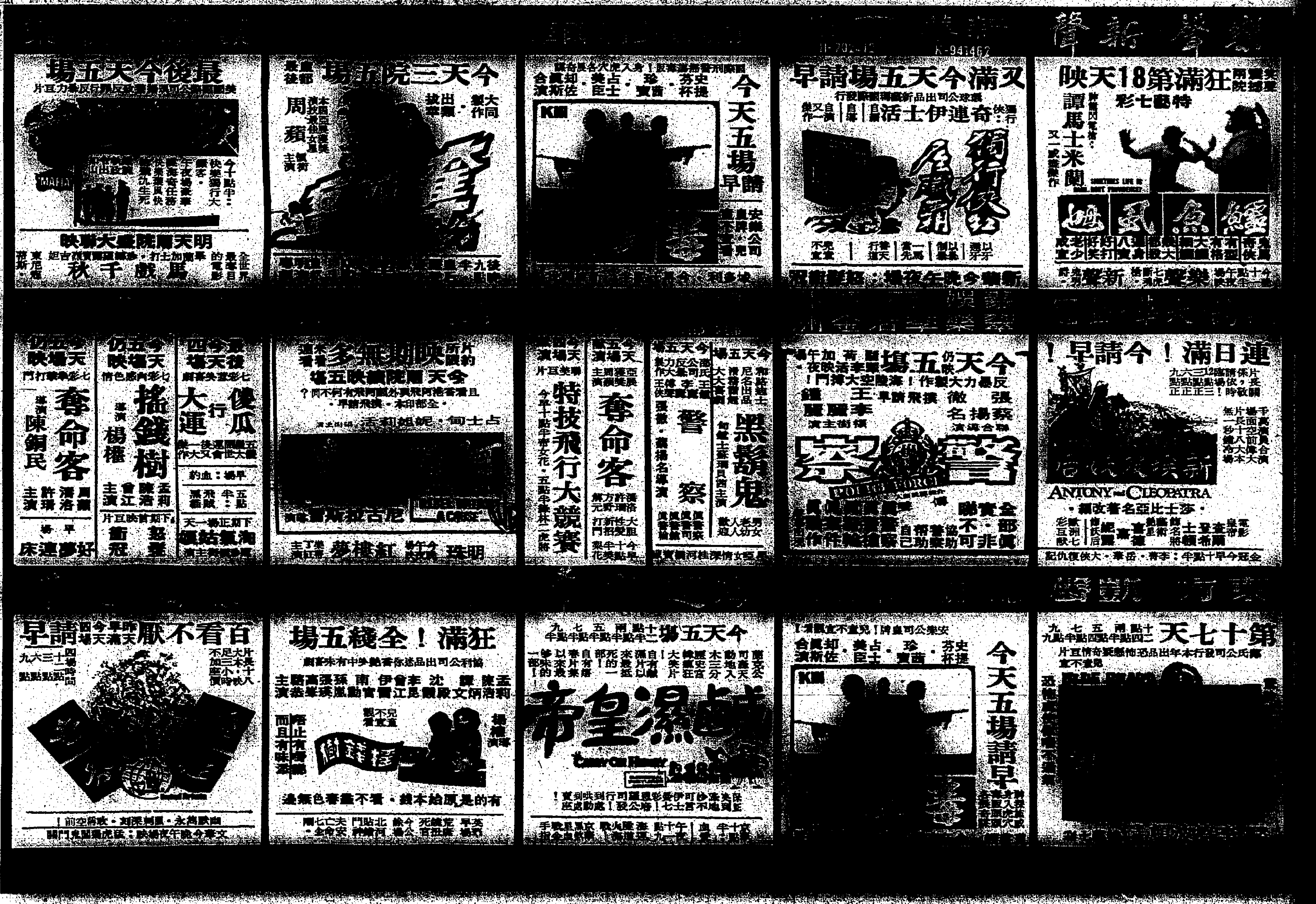
至於對歐洲、對中共的問題，美國由基辛格口中提出大西洋新憲章，美國自然不會放棄或退出歐洲。如果依照均衡的比率，東西歐相對的裁減駐軍，相對的管制戰略武器，也可能達成某一程度的協議，以點綴這次高峯會議的成就。可是蘇俄的海軍正在日本海和地中海耀武揚威，布氏訪美後轉飛法國訪問，似乎一方面在炫耀，一方面在分化，誠意值得考驗，推斷難有很大的成功。其中的中共，正佯裝漠視，實則內心不免十分緊張的注意這次會議的發展，盡量對美國挑撥和對布氏攻訐。大概北平政權也像一般觀察家的觀點一樣，認爲這次會議不會有特殊的決定，蘇俄也不會取得美國對中共政策的支持，雖懷醋意和妒念，尙不致嚴重的恐懼。故此，布氏赴美，本身陣容極爲鼎盛，似乎有大作爲，但結果恐怕仍是很平凡的，比較莫斯科之會還要遜色。

壽山英文中學

招 F.1—F.4 中一—中四（F.5中五不招新生）
暨小學幼稚園各級男女生
試期：六月廿三日（星期六）下午二時
深水埗耶穌道300—306號 電話：八六九四六三
校長：甄健石 校主任：譚偉剛

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

全家出門前：要張鐵外窗：防止爆竊案發生。



紀念結婚七週年 凌波昨飛台會夫

陳美齡偕電視隊回港渡假

影后凌波，昨午三時，乘航機飛赴台灣，探望其在台拍攝「大野兩金剛」的夫婿金漢。

今天，是金漢、凌波結婚七週年的紀念日，過去每年此日，兩口子均甜甜蜜蜜的度過，從沒有分離，今年，金漢因在台拍片，因此凌波跋涉到台灣去，與夫婿重聚。

凌波昨在機場稱，過去每年的結婚紀念日，她夫妻倆都有互相贈送紀念品的習慣，雖然，她不知道金漢準備購了些什麼禮物送給她，但她已爲金漢購備了一個名廠手錶，價值達四千元，準備明天替他佩上。

凌波又說：昨天早上，金漢爲了這紀念日子，來了一個長途電話。云將於十八日那天，他已向導演張作楫請了一天假，準備兩口子在台北市快快樂樂的度過。

除了歡度結婚紀念日之外，凌波亦將會乘此行赴台之便，視察其在台北所開設之「鳳凰茶樓」的業務，該茶樓目前生意甚佳，已成影人茶敘之所。

最後，凌波又談到她與邵氏的合約，將於明五月屆滿，屆時，她有意與金漢合組公司，俾一償金漢當導演的願望，同時，白景瑞亦擬與她倆合作，拍攝新片「我父我夫我子」。

該片劇本，現已寄交凌波手上，凌波對該片已甚感興趣，答應一俟滿約後，第一部便拍這個劇本。

與姿大衛主演「叛逆」一片，而獲時譽的陳美齡，將於今午二時三十分，乘日航班機飛回本港，作爲期一月的度假。

陳美齡乃於今年初赴日，伊在日期間，利用空餘時間，進入日本一著名大學攻讀，且甚受歡迎。

這次陳美齡乃利用一個月暑假假期回港探親的，同時，美齡並偕同一隊日本電視攝影隊同來，拍攝有關她在港的活動。

去年，邵氏公司利用一個寒假之期，邀陳美齡拍攝「叛逆」一片，予影迷印象甚深，據說：邵氏製片部亦有意利用這一個假期之便，邀她再拍一部新片。（江流）

娛樂

楊曼怡飛羅馬 籌與歐洲合作

長江在歐洲拍片的計劃，不但已成決策，且將付之實施。

楊曼怡於十六日下午經已飛往義大利羅馬，此行純爲他自己第三部執導的「散手」部署開鏡。

「散手」的編劇是宋項如，初時擬由他導演，後改在本港開鏡，由楊曼怡導演，主角爲俠，迄至楊氏前往視察歐洲市場獲知自彪在那邊反應良好，自彪主演的影片在那裡甚得片商和院商重視，受各方慫恿，楊曼怡見獵心喜，把握時機，遂決定將「散手」搬到羅馬去拍，實在很多有利，故他此次二度飛義京，係看定景地及決定一切，自彪則待楊氏來電才起程，高岡也將從泰國飛羅馬會合。

自彪爲了應付新片的武功，揚威國際，現每天自己增加學習時間，摒止一切私人交際，孜孜不倦。

「散手」這部劇本，是宋項如認爲精心得意之作，人物性格及劇情高潮起伏，橋段甚新，他曾說是一部有把握獲得票房高紀錄的劇本，可見「散」片的先決條件已不錯，楊曼怡亦對「散手」甚愛，乃此次更換在歐洲已有聲名的自彪擔綱，握三項有利條件，加以長江當局對此部影片決以A級製作，巨響可知。

幕前閒話

鹹濕皇帝英式幽默 部份對白刪去字幕

※※其實英國的嬉笑片祇是鹹濕，並非色情，笑料的來源也在對白中盡量諷刺，對於英國的要求幽默，揭開他們自己的虛偽紳士面孔的笑料是得到欣賞的。

亨利八世的傳奇生平當然逃不了嬉笑派人物對他作喜劇性的描寫。

「鹹濕皇帝」即是用這噱頭把英國的歷史人物作曲折的刻劃，最成功的除了一些鹹濕笑話外，也諷刺了英國一些鹹宮幃政治事件。

雖然這些笑料不能作事實的看待，但他的風趣使香港對英國的歷史有了一番新的感受。

香港的檢查制度有一點特別的地方，是在一些特別露骨的對白在字幕上都加以刪剪，換言之，一些對白在銀幕中說了，但中文字幕却沒有交代，祇有留心英語對白的觀衆才知道這些對白的內容，所以觀看這部片時要注意英語對白，否則會失去了部份的內容。（黎强）

幕前閒話
- * 不必看
- ** 可以看
- *** 還好看
- **** 很好看
- ***** 極好看

不可不知

水銀燈外

爲一網打盡上映 劉秉華由泰返港

遠東影業公司主持人劉秉華，昨午乘這航機自泰國飛返本港，到機場接機者，有該公司製片經理黃智勇，及「一網打盡」的男主角李錦坤等多人。

據劉秉華稱：因爲遠東公司正有「死亡挑戰」、「潮山猛虎」兩部新片在泰國開拍，因爲他對當地地方環境與各種情況，都較爲熟識，故非親自前往主理不可。由於全體工作人員都情緒高漲，合作愉快，所以兩部影片的製作，皆進行得非常順利，即如李錦坤，本來也是該兩部新片的主角，最近因事告假回港，亦沒有使該兩片的拍攝工作，有所影響。

至於他本人是次歸來，主要是爲了「一網打盡」的上映事宜，這部片，已安排在暑假期間推出，有關發行及宣傳等事項，都亟需着手展開，故而，他必須回來若干時日，把各事部署停當，又再回返曼谷去。

孟莉艷舞 迷倒高峯

肚皮舞乃肉彈女星孟莉的拿手好戲，在她的新作「搖錢樹」中，她又再度大顯身手，小生高峯，也爲之色授魂予。

影國新事

鄧光榮不計片酬 要與唐寶雲合作

鄧光榮是目前最紅的一位小生，唐寶雲則是深受歡迎的藝術派演員，雖然她沒有得過甚麼獎，但誰也知道，任何一個「影后」和她相比，唐寶雲不但絲毫沒有遜色，在號召力來說，實勝許多人一籌哩！

鄧光榮是有名的「靚仔」，唐寶雲是著名的「靚女」，一直未從沒有合作過。這次在「怒髮衝冠」中初度携手，就給人有配搭新鮮的刺激了。

「怒髮衝冠」，一直提及者並不多，讀者們或許會問，這部片在甚麼時候拍的呢？

說起來亦是有段故事的。當鄧光榮在台灣拍「彩雲飛」時，製片家何文強就經找他斟介，要他拍一部「我是中國人」，當時鄧光榮本想推辭的。

初時鄧光榮的打算，是拍完「彩雲飛」之後，立刻返港的。因爲他自己的「碼頭龍虎門」和張森的「強龍惡寇」都籌備成熟，他一回來就可以開鏡的了。如果答應何文強的話，這兩部片就要押後了，在時間上失去預算，亦會招致不大不少的損失，所以鄧光榮就有考慮的必要了。

後來何文強見他躊躇不決，就說出這部片的主角是唐寶雲。她很希望和鄧光榮合作哩！

鄧光榮一聽，就不考慮的答應了。因爲他對唐寶雲一向非常欣賞的，祇是沒有機會和她合作，現在一聽何文強的話，更知道唐寶雲亦和他的心意相同，這個機會得來不易，所以他寧願在香港受着些微的損失亦在所不計了。

茅瑛年底出嫁 黃家班辦嫁粧

茅瑛和黃家達是影壇新搭配，自「合氣道」合作愉快且獲好評後，他們便經常在一起練功，茅瑛是北派底子合氣道高徒，黃家達是南派底空手道教一，兩人走過相似的路，合起手來自然有許多相互授受之處，茅瑛說黃家達這位師傅教了她不少東西，看來她集了南北各派所長，武功越來越高了。

黃楓有個黃家班，便是他與黃仁植，黃家達的鐵三角組合，好味有番要，黃家班第二部作品「黑路」又將面世，裏面有黃家達茅瑛相互研究的新招使出，茅瑛不姓黃，但導演黃楓說她算是半邊乖女，茅瑛的茅字也是草花頭的，他這半個女兒可眞收得不錯，試屈指數數影壇中眞正够稱馬驍胡有眞武功，有名號的女星有幾人？祇有茅瑛和上官靈鳳等兩三人而已，從「黑路」中可見全力以赴的茅瑛，出手呼呼狠辣，比「合氣道」又進一步。

黃家班的半邊女兒已長大成人，女大當嫁和準新郎當麗已傳婚訊，便是在本年底，黃家班爲茅瑛嫁妝，最近合資拍一部「合氣道龍虎門」，茅瑛佔股二成，這次黃家達等爲神功也爲弟子，幾大落力演出了。

蕭芳芳不拍打鬥暴露片

蕭芳芳說：「現在拍的電影，不是打鬥，便是暴露，都不是適合我演的戲，如有好劇本，我將考慮拍片。」

蕭芳芳是由「苦兒流浪記」出名，現在來部「靚女成功記」，芳芳一定很滿意了。

孟莉理髮，錄影遲到

借助無綫宣傳的「搖錢樹」，因孟莉遲到錄影，當事人把節目取銷，雙方鬧得不很愉快。

其實，這也不失爲宣傳手法之一。

龍虎武師，打算「出家」

一班龍虎武師，組成公司，獨立拍片，創作係「出家人」。

目前電影戲路，已被脫派好星獨佔，龍虎武師自作「出家人」打算，亦識時務之作。

以國阿語播音每日十四小時 中東廣播戰激烈進行

在文盲較多的地區，廣播的作用更大，爲了使阿剌伯人收聽，以電台搶先播埃及歌星新曲。

黎人收聽廣播與彌敦

在中東，扭開收音機，偶然收到「給和平一個機會」的歌聲。這電台宣布：「這是和平之聲，以一五四二千週波，從地中海某地廣播，這是愛聲。」跟着的九小時，播出是各種音樂、新聞和輿論的談論。音樂時常是硬的，間歇的播出用阿剌伯語、希伯萊語及英語唱的歌。但主題是軟的：「我們藉音樂以促進和平，因爲喜愛音樂的人都有愛的權利。」這個在一個沒有戰爭，沒有和平的地區，廣播的是一個以前的以色列空軍機師的義大利出生的彌敦。一九六零年代末期，在特拉維夫經營美國式餐室失敗後，彌敦發展了對和平的酷愛。他曾三次飛往埃及，企圖訪問納塞爾，但都不成功。他不氣餒，環遊世界，呼籲和平。去月，他在一艘在以色列和黎巴嫩對開海面十五哩的水域游弋的以前是荷蘭海岸船上設立了一個無綫電台。他誓言不離開該艘船，直至它能够駛過蘇彝士運河及停泊於艾拉特爲止。

彌敦不是帶同他的誘惑的和平宣傳進入一個眞空。過去二十五年以來，中東的收音機聽衆時常聽到思想戰的宣傳。例如，以色列每天用阿剌伯語廣播十四小時，廣播網很强力，達到許多地區，包括埃及、約但、沙地阿剌伯、叙利亞及黎巴嫩。以色列並經常播放阿剌伯語的電視。開羅電台對以色列以希伯萊語、英語及法語廣播十二小時。大馬士革、巴格達及安曼，都有希伯萊語的廣播節目，最近並開始廣播希伯萊語的電視。

特別在文盲率很高的阿剌伯國家，收音機是被重視，作爲娛樂及新聞的來源。幾乎每一個家庭都能够購買一具半導體收音機，可以收聽强力的電台的廣播。——包括「美國之音」、「英國廣播公司」、「莫斯科電台」，及阿爾巴尼亞的地拉那電台，——以及當地電台的廣播。埃及總統沙達廣播演講那晚，開羅的街道充斥着他的粗重聲音的回聲。

最激烈的宣傳是巴勒斯坦游擊隊運動的廣播。以色列突擊隊於本年四月突襲貝魯特後，從阿爾及耳廣播的「巴勒斯坦之聲」呼籲阿剌伯人「殺死每一個美國人，因爲他們全部替美國情報部工作」。

像彌敦的新的「愛聲」，兩個最有影響力量的電台，以色列廣播電台及開羅電台，强調說服而不採取攻擊。以色列的阿剌伯語電台主任，伊拉克出生的賓—一米爾，說：「阿剌伯人不知道有以色列，我們的工作之一是使他們知道以色列的存在。」由新於一年前成立，而由新聞部長哈薩主持的開羅電台希伯萊語台，認爲多數的以色列人也不認識以色列。哈薩認爲希伯萊語電台可以「把在以色列被隱瞞着的事實眞相告訴以色列人，並告訴他們目前的猶太主義的政府所採用的暴力，不能給猶太人以他們所追求的安全。」

在以色列，沒有人理會那口音很重而措詞蹩脚的開羅電台的希伯萊語宣布員。不過，一般的說，這服務是低調的，縱使有時尷尬的企圖說服以代替征服。三小時的早晨廣播，是專爲駐在西奈的以色列部隊而設的。它問：「像你這樣的一個好孩子，在像這樣的沙漠做些甚麼？」爲了應付以色列士兵或許不扭開他們的收音機，有些節目被錄音，然後用擴聲器向蘇彝士運河對岸播送。

開羅的以色列語電台的另一個目標，是那些從阿剌伯國家歸去的猶太人。如果猶太人和阿剌伯人過去能够和平共處，據這些廣播解釋，他們現在仍能那樣做。有些阿剌伯人想見到更多的專爲土生的以色列青年而設的廣播節目，挑撥他們對他們的長輩的不滿。

以色列的宣傳廣播，每天兩小時播放著名埃及女歌星古爾杜姆的唱片，以吸引阿剌伯聽衆。開羅電台所播的她的新歌，都被錄音，而以色列電台比其他的阿剌伯電台更快播放她的新歌。有些阿剌伯人指摘以色列偷竊古爾杜姆的歌。賓——米爾在廣播中答道：「和平達成後，我們將付這筆帳。」其餘的爲阿剌伯人而設的廣播節目，有每天一百五十分鐘的新聞。有些時候，這些節目包括一些專有的新聞，以示以色列在各大阿剌伯首都都有耳目。以色列廣播電台曾經在埃及學校考試前夕，廣播試題的答案。

報紙社論和時事座談會節目，當然時常批評阿剌伯領袖們。但有時也有對以色列的批評。一次以色列電視座談會包括一位阿剌伯作家所提出的「以色列是美國帝國主義的貓脚爪」的申訴。這廣播和電視的優點，是流行的阿剌伯語，以及在節目開始前的讚誦可蘭經。最有效的一個電視廣播員之一是一個阿剌伯裔的以色列人卡森，他的聲音被約但錄了音，以作廣播之用。

約但時常是阿剌伯和以色列的宣傳攻擊目標，最近僱用了一個女宣佈員，主持它的希伯萊語電視節目。在耶路撒冷附近出生的一個同教徒，涉芭娜，於去年暑假返家鄉時，大受老猶太朋友們歡迎。如果猶太教打算開設一個電視台，他或許考慮借用她。（灣）

是爲了取得石油供應？ 美介入國際軍火市場

不管阿剌伯國家或馬克斯主義的智利，美國均願意出售大量犀利軍火，包括幽靈式機。

沒有任何國會的辯論或許多公衆討論，美國却在擴大它作爲一個大國防武器供應者的角式。美國更找尋複雜的配備的可能的新市場。去週，國務卿羅傑士宣布，尼克遜總統已授權售賣F五E超音速噴射機與馬克斯主義的智利及四個其他的南美國家。較早些時，國務院曾表示願意售賣F四幽靈噴射戰鬥轟炸機與在財政上支持反以色列的巴勒斯坦解放運動的沙特阿剌伯。國務院並證實，售賣其他先進武器與另一個阿剌伯國家科威特的談判在進行中。

雖然國務院官員們認爲，擬議的售賣並無甚麼特別之處，但在這兩個地區的售賣，似乎是那些久執行的政策的改變。符合國會所表示的志向，美國在過去五年來未曾售賣任何精巧的武器與拉丁美洲國家。它也從未供應幽靈機給任何一個阿剌伯國家。雖然有些售給伊朗，幽靈機一向被認爲美國對以色列軍援的一個象徵。

自美國國會申斥拉丁領袖花大量的錢購買武器而又要求援助以贍養人民，美國停止大量售賣武器給拉丁美洲。一九六八年，國會否決再度售賣武器，除非總統認爲那些售賣對於美國安全是很重要的。在宣布尼克遜撤銷禁令批准售賣武器與智利，阿根廷，巴西，哥倫比亞及委內瑞拉時，政府沒有强調「安全」利益。羅傑士說，「家長主義」政策是不行的。

事實上，拉丁美洲是很好的潛在的武器市場，對於在世界貿易結算不平衡的美國有特別的誘惑。但美國還未有獲得這些市場的保證，沒有簽訂合約，而因競爭劇烈，有些協定是難簽訂的，特別是法國人的競爭。阿根廷空軍的一位准將去週說：「美國決定把配備售賣給我們，時常索取高價。越戰結束了，現在我們要買剩餘的修正模型的F五E機。它們的售價比較法國的「幻像」更廉（每架一百六十萬美元，而「幻像」機每架二百二十萬美元），但這祇是一種香餌，以備後來售賣昂貴的零件。」事實上，法國已售賣五百多架「幻像」機給巴西、哥倫比亞及委內瑞拉。

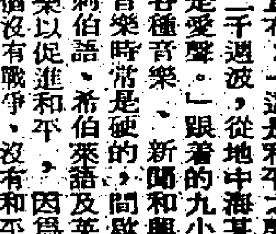
無疑的，沙特阿剌伯和科威特亟想購買美國武器。沙特阿剌伯知在談判購買價值二十億美元的幽靈機和其他配備，例如砲艇、指揮艇及登陸艇。科威特想買約五億美元的配備（包括未決定的飛機）及服務，以幫助建立空軍。雖然那些售賣可以幫助美國的結算平衡，華盛頓人士表示這牽涉較大的因素。

第一，美國不認爲沙特阿剌伯或科威特是對以色列的威脅，那見解不一定是以色列人所贊同的，許多以色列人感覺，這些飛機很容易借給一個較激烈的阿剌伯國家如埃及等。但在國務院的意見，沙特阿剌伯和科威特的利益集中於保衛他們的油藏豐富的領土，以防其他中東國家的可能的攻擊。例如，蘇俄武裝的伊拉克已以侵犯邊界的行動驚擾了科威特。但是，爲什麼美國於一九七一年（撤退波斯灣後所遺留的軍事眞空）現在要決定介入呢？這答案，華盛頓官員們提及但不强調的，或許主要的是油。

沙特阿剌伯和科威特是供應油給美國的兩個最大的輸出油的中東國家，幫助他們保衛他們，美國也幫助非常需要的燃料的價值的源泉。同時，美國將減少這兩個國家停止供應油給美國的機會。如果他們依賴美國以取得武器（以及訓練和零件），一如美國依賴他們供應燃料，輸油管勢將仍然開放。油的政治似乎出現，作爲美國的中東政策的一個主要的因素。

上爲美國賣與伊朗的軍機，下爲以空軍中的幽靈機

各國將於十月間討論 嚴管海上船隻拋棄污染物



美國一位高級官員最近建議，設立一個國際委員會，負責管制海上航行船隻拋棄污染物質。

這建議是由羅素·特萊因在準備向倫敦國際海事協商組織的理事會會議中發表談話時提出的。

特萊因是尼克遜總統的首席環境顧問，他警告說，除非在短期內採取行動，否則迅速增加的海運所造成的污染，可能「威脅我們在這個行星上的生存」。

海事協商組織是一個處理海洋事務的聯合國專門機構。該組織計劃於今年十月在倫敦舉行一次世界會議，以處理輪船污染問題。

特萊因指出，自一九六零年以來，經海路運輸石油的數量已增加二倍，他敦促各國政府在未來的倫敦會議共同致力於促成一項條約，爲輪船訂定嚴格的防止污染標準。

他特別建議，以「管制輪船拋下污染物質的廣泛權力」賦與協商組織的一個提議中的新委員會（海上環境保護委員會），所有參加該組織的國家均將在此委員會擁有充分權利。

美國所提關於建立一個有權處理污染問題的單一機構的建議，涉及許多條例及輪船設計等問題。一般認爲，這是另一項重大努力，目的在與各國連致對威脅海洋（佔全球面積百分之七十）的工業，城市及農業廢料加以管制。

聯合國會於一九七二年估計，每年有一百萬噸石油流入海洋，另有龐大數量的磷酸、鉛、水銀及其他物質。特萊因針對此種情勢警告說，一九六零年至八零年這個時期中，石油運輸增加了六倍，他說：「各國在全球生態學系統中是一個很大而重要的部份，不容海洋商業的污染危險無休止地增加。」

特萊因是尼克遜總統的環境素質委員會的主席。

在尼克遜政府上任之初，該委員會曾敦促採取主動，以達致國際方面對海上污染進行管制。尼克遜總統曾在一九七一年環境咨文中，呼籲就一項國際條約達成協議，以管制在海岸產生的廢料傾入大海。與此同時，他建議進行國內立法，以管制來自美國資源的此種廢物，這是他已於去年十月簽署成爲法律的立法。

美國會大力支持一九七二年六月在斯德哥爾摩舉行的聯合國人類環境會議，這次會議，主張締結關於海洋倒垃圾的國際條約。

美國是參加防止拋棄廢料及其他物質使海洋污染的倫敦會議的九十二國之一。美國已於一九七二年十二月廿九日簽署倫敦條約。

去年二月廿八日，尼克遜總統曾請求美國參議院通過倫敦條約的批准，給總定於六月十三日開始舉行。

特萊因描述倫敦條約爲「防止地球污染的一項歷史性的步驟」，這是管制以有害物質拋入大海，及完全禁止拋棄高度輻射廢料及其他高度危險物質的一項重大行動。

一九七二年十月廿八日，尼克遜總統簽署海洋保護、研究及保護新法案簽署成爲法律，該法案禁止將任何放射性、化學或細菌戰媒介物或高度輻射廢料，運經及拋入海洋及美國沿海水域。這項措施承認，拋棄廢料——也造成海上污染。

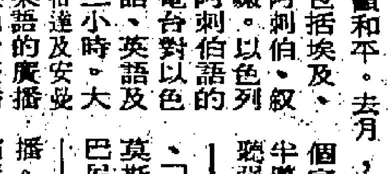
美國環境保護署已於一九七三年四月初訂定臨時條例，以管制將此種廢料倒入海洋，並宣佈在未經研究對資源、漁業、娛樂及諸如美學等其他方面的影響，並發給許可證之前，不能作此種傾棄。

全球對管制海岸產生的廢料已接近意見一致，十月份的會議，則將處理輪船污染問題。特萊因於六月五日在倫敦說，在這方面，「我們必須進行有效而靈活的國際制度安排，以確保這些管制在今後的歲月中獲得採納、修正及實行，因爲人類對海上環境的知識正與日俱增，而人類處理海上環境問題的能力也正日益增加」。

特萊因在敦促將管制輪船污染的權力賦與一個單一的國際機構時稱「一個單一的機構，可以確保對輪船卸下廢料的管制能互相符合，這些管制必須包括輪船設計、構造及作業的限制。一個單一的機構可以確保這種管制是全球一致的。一個單一的機構可以公平地衡量所有國家在航海商業及保護海上環境方面的利益。」

特萊因讚揚海事協商組織的理事會在防止海上污染方面「有顯著的成就記錄」。他强調說，美國的建議，「並非由於不滿國際海事協商組織，而是因爲對未來的工作的範圍廣大而有新的估計而提出的」。

幣值不穩影響 古玩複製品有價



假如你發現藏在閣樓的古畫，祇是一幅以假亂眞的僞製品時，請勿擔憂，因它仍會帶給你一筆財富。

古畫與名貴等的複製品、抄本、仿製品，都是一些藝術收藏家所渴望得到的物品，不單祇爲了它們的價值，更難得的是手藝的精巧。

每年均有成千上萬的遊客湧到倫敦塔去欣賞眞正的無價之寶，鑲在皇冠上的珍貴鑽石和珠寶，此無價寶有三個仿製品，放置在海外博物館，供衆觀賞。

其中一個仿製品放在西敏寺教堂，於一九五三年製造英女皇預習加冕典禮時，也是用仿製品。照現時估計，每個仿製品價值在一千英鎊以上。

影星李察波頓送給妻子伊麗莎白泰萊的寶貴鑽石，價值達四十三萬七千五百鎊之鉅，以致美國的保險公司不敢承下保險。

倫敦一間大規模的保險公司雖然接納他投購保險，保費一萬五千英鎊，也附帶二項重要條件：第一、伊麗沙白泰萊在此鑽石受保的一年內，祇能配戴不逾三十日。第二、每次戴鑽石時，一定要有武裝守衛保衛，否則任何損失，保險公司一概不負責。

因此，這位女明星便以一千五百英鎊製造一個贗品來炫耀，門外漢要看她身旁有否武裝守衛，方能辨認她戴的是眞品還是贗品。

由於人們對藝術珍品的收購慾很大，刺激了製造贗品的事業。有人大規模的仿製中國瓷器，亦有仿製早期希臘和古羅馬的文化物質。其中最著名的是韋莪活公司，他們曾經製造一批希臘古代物品，大約以五十金幣售出，那時虧了小本。但是，今日你想買入其中任何一件仿製品，少過二萬英鎊也不會成功的。

至於仿製中國瓷器最出名的莫如巴黎的沙森，他那超羣的手藝，簡直無與倫比，成爲上半世紀的製造贗品的佼佼者。

沙森仿製的中國瓷器，門外漢簡直不能分辨眞僞，專家也要仔細辨認。最近他製造的一套碟子（共有四隻），以十英鎊成交。現在，祇相差兩、三個月，售價已漲了四倍，以每隻十英鎊計。有時，沙森仿製的瓷器達一百英鎊或以上的價值。

另一製造贗品專家是准士，可惜三十歲便去世。准士專門抄寫古書，特別是維多利亞時期的著名詩人和作家的著作。

准士發夢也想不到他的抄本會成爲搶手貨品，而且價錢相當，很多藝術收藏家喜歡搜集准士的抄本，現在准士的「眞抄本」價值也達三位數字以上。

最近，你有沒有發現一些奇形怪狀的古老錢幣，這些古幣許多是上代的騙子所仿製的僞幣。他們曾仿製了一批十一世紀時代的錢幣，其中有些被發現遺在泰晤士河附近，而且有明顯的錯誤，即是年月方面，眞古幣是用羅馬字的，但僞幣是用阿拉伯字的。

無論如何，祇要你有一次在手，便可換來二鎊半，大的錢幣轉手價是五鎊。

集郵家對仿製的郵票也非常渴求，市上有一張名爲「股票交易」的僞郵票，竟由二十五鎊升至五十鎊。這些郵票都是上代人們，用來欺騙郵政當局。

法國人史帕羅泰所僞造的郵票，曾經釀成全世界的郵票聯會，一次連續廿五年的大風波。結果被法國政府判入獄一年，罪名是僞造郵票及出售僞郵票。

但是英國的集郵家對史帕羅泰的僞郵票却甚感興趣，竟有人以一百鎊買一張僞郵票。有的價錢還要高呢！

古傢俬贗品也相當值錢，一件十八世紀的「力架」傢具以一千鎊拍賣成交，而其眞品的價值是僞品的三倍。

在華萊士珍藏店收藏的著名路易十五的仿製書檯，估計現時可值數千鎊。而眞品則藏在凡爾賽宮內，則是無價之寶。

在英德交戰時，希特拉爲了打擊英國的經濟，在德國僞造了一批英國紙幣，大量流通，有一張於一九四二年流入埃及，其中有一面還寫上一些拉伯字，現值三十鎊之多。（胡）

非洲統一組織會議徒具外型

非洲統一組織是於一九六三年在八千呎高的阿迪斯阿巴巴在獨立後的興奮情緒下成立的，衣索匹亞皇帝塞拉西形容非洲統一組織爲「唯一的非洲聲音，非洲的各種困難問題可能在這組織內研究和解決」。

去週，在阿迪斯阿巴巴，非洲統一組織的四十一個會員國的代表們舉行他們的第十週年高峯會議。四十一個會員國中祇有廿三個國家的元首出席——靈於事前預測最低限度有三十五位出席，這是使人失望的。這城市的景象是前所未有的：國旗掛在燈柱上，各處都是美麗的徽飾。不幸的，衣索匹亞的皇室居停主人的隆重的歡迎場面，無法掩飾非洲統一組織的永恒的困難問題，而這些困難問題難類似其他的國際組織的。

考慮到這個洲的潛在的分裂的因素——多數非洲人最先對它們效忠的數以千計的土族，欠缺一種共同語文或宗教，從殖民地地位解放後的多種不同的政府形式——非洲統一組織能够保存十年，祇因非洲的持久力。專心致意於統一，這組織堅持要團結一致。因爲會員國太多，這規律傷害它的效率。

當這高峯會議進行中，關於那些非敏感的問題，如每年一次譴責白人的種族主義的政權，所有會員國可以把領海伸展至二哩外的權利，以及聯合與那擴大的共同市場談判等，都很容易的達成協議。

不過，關於眞正困難的問題，團結一致立即解體。這是最紛歧的是利比亞的嘉達菲的全面譴責以色列，以及每一個非洲統一組織國家與以斷絕關係的要求。衣索匹亞和廿六個黑色非洲國家與以色列保持外交關係，利比亞，非洲統一組織的五個其他阿剌伯會員國及七個黑色非洲國家，却是激烈的反以色列的。嘉達菲最近運動，企圖使非洲統一組織總部從阿迪斯阿巴巴遷移至開羅，他把阿迪斯阿巴巴說成「非洲的猶太主義者的首都」。這計劃交由一個研究委員會研究——一個典型的行動——而本年對以色列的譴責的抗議，祇稍加强硬而已。烏干達的阿敏將軍申訴坦桑尼亞鼓勵他的敵人前任總統奧波特推翻他，都得不到任何較快的決議案。

衣索匹亞也直接的牽涉於索馬利亞所宣佈的奧嘉登省的統治權——奧嘉登是一個荒蕪的沙漠地區，居民主要是游牧的索馬利亞人。自發現天然瓦斯後，這地區的價值大大增加。於冗長的辯論後，雙方的爭論交由一個八國委員會研究，明年提交報告。

因此，一如往常，沒有重要的問題獲得解決。尼日利亞的高温，這會議的主席，在閉會致詞中綜合說：「我們在一個使普通外交倡議者混亂的事件中結束我們的歧見」根本不曾「結束」，那些歧見仍然是現實的。那似乎是非洲統一組織的方法：沒有補救的團結一致。

三角足球次仗雨中作戰
港聯力拼受挫 愛斯賓奴告捷
三比零客軍上半場以一球佔先

【本報訊】昨午大球場上演三角足球賽第二幕，全港聯隊對西班牙愛斯賓奴隊，戰果是三比零，愛斯賓奴輕取全港聯。序幕戰港青以三比零勝學聯隊。

昨日表演賽，本來頗有瞄頭，可惜被一場大雨而冲走了精采鏡頭，球場秩序亦亂了一陣，幸好球迷尚能合作，場面不致更混亂。在雨中作戰下，觀衆仍欣賞到頗有氣氛賽事，因港隊球員戰意甚盛。

愛斯賓奴隊畢竟技高一籌，他們贏波是合理戰果，但還未盡見他們眞功夫，因在場濕地滑，少不免對客軍演出打一折扣。在乾地作戰時，客軍將表現有細膩腳法及良好作戰陣型。

昨仗在場濕地滑下作戰，客軍有另一套踢法，他們能盡量把皮球挑高推進，顯示出客軍是一枝有相當訓練的職業球隊。

客軍在開賽初期，打來快速，採用短傳滲入，那時他們腳下功夫瀟洒，個人技術平均。被爲突出是那幾名「國腳」的哥里亞、馬里亞、蘇桑拿、菲臘等，而一對射手的馬天尼斯與亞美安奴，果然有射門本領。及至比賽中下雨，場地發生變化後，客軍則用較多長傳急攻。

港聯球員頗有戰意，在接戰初期更有威脅性演出，幾次滲入射門頗爲精彩。但開賽後十分鐘，大雨來臨時，港聯演出已受到極大影響，這可反映出香港球員未習慣在雨中作戰，顯然吃虧非常，但港聯昨役表現已算不俗。

能使戰程拉緊另一因素是仇志强演出威風八面，力挽狂瀾，否則一早已大敗，但仇志强亦受到場地變化而對於判斷方面受到影响，輸第二與第三球亦因波重，場濕所致。輸去三球後，仇志强信心有些動搖，因此在下半場卅一分鐘退出，由黃金福把關。但志仇强退出時，仍受到觀衆熱烈掌聲。

開賽不久降下豪雨 港聯隊即漸處劣勢

開賽後初期充滿刺激，雙方打快波，四分鐘港隊有一個埋門威脅，張子慧傳交高利士抽射，但斜出少許。八分鐘，又見陳國雄有一個遠射鏡頭，但高出，擦門而去。

港隊在十分鐘時，更錯失一良機，助攻的麥天富傳上給胡國雄，切入禁區的胡國雄，未能「食正」射門，被客軍守門賓査用腳擋出界外，若胡國雄抽正，入網機會頗大。

失去這機會後，大雨來臨，港隊已漸失威脅性，客軍亦不多作花巧表演，盡撻挑高皮球爲進攻原則，門中亦用長傳急攻，埋門機會已比港隊爲多。

廿五分鐘，客軍射手亞美安奴在十八碼抽射，去勢急勁，但見仇志强一個飛身，把皮球接去，一分鐘後，亞美安奴再斬中，馬天尼斯頂前，仇志强已失位置，但被古康權頂出，化險爲夷。

完結上半場之際，大鐘已過了一分鐘，但球証還未鳴笛，就在這時候港隊失守，馬天尼斯沿左邊滲入，至禁區十碼斜角位射前，皮球由仇志强左手便入網，客軍就以這一球領先上半場。

易陣後形勢，仍是客軍佔優，但港隊仍力守，仇志强屢救險球，十九分鐘，雙方均有換人，客軍有馬天尼斯與蘇桑拿退出，由科利士與阿爾拔入替，港隊則有布達替陳鴻平。

廿二分鐘，客軍始贏第二球，科利士滲入，仇志强走出搶救，因滑倒而時間失準，被科利士射入空門。到卅分鐘，科利士斬中，仇志强「甩手」，被亞美安奴門前撥入，三比零，客軍遙遙領先。此時仇志强退出，黃金福入替，及後又有黃達財替胡國雄，客軍亦再換出莫里雅替馬里亞。完場，紀錄仍是三比零，愛斯賓奴旗開得勝。

昨午大球場有二萬三千四百九十一名觀衆入座，收入廿四萬一千四百三十五元。開賽時兩陣如下：

（愛斯賓奴）（門將）賓査，（後衛）簡奈路、菲臘、羅美路、奥查，（中衛）馬里亞、哥里亞、蘇桑拿，（前鋒）馬天尼斯、迪高、亞美安奴。

（全港聯隊）（門將）仇志强、（後衛）陳國雄、安德遜、古康權、積奇，（中衛）麥天富、胡國雄、陳鴻平，（前鋒）張子慧、高利士、張子岱。

足總及利園今分別歡宴義西足球隊

【本報訊】足總今晚八時半，在新都城酒樓設宴招待義大利拖連奴隊及西班牙愛斯賓奴足球隊，已柬邀有關人士參與其盛，屆時定有一番熱鬧。

又：利園酒店今日下午六時至七時，在該酒店雞尾酒會招待該兩支客軍。

流浪元朗陣容

流浪

邱志强

鄭國威　石智偉　黎榮富　曾鏡全

宗啓明　曾鏡洪

刁漢文　畢偉康　黃帝金　郭家明

元朗

張耀東

張華安　黃煜榮　陳遠智　許植强

李德權　梁振發　蔡華國

游煜華　楊少年　梁能仁

甲組聯賽今日重燃戰火
元朗近況好鬥志高 流浪取勝將感吃力

【本報訊】甲組足球聯賽今日戰火重燃，流浪對元朗，下午五時半在九龍花墟球場上演，雙方預備組于下午三時三刻交鋒，門劵一律收二元五角。

本屆甲組足球聯賽已漸結束階段，精工已完成霸業，榮獲冠軍，榜末降班隊伍，亦已確定，九巴與星島下屆將落乙組。因此，以後所餘賽事的勝負，已無關大局。

元朗自從以二比零擊敗消防，全奪兩分後，已脫離降班厄運，目前元朗在聯賽已戰廿五場，七勝五和十三負共獲十九分，而流浪亦已賽廿五場，九勝六和十負，得廿四分，今仗已是兩隊本屆最後一場賽事。

流浪有主將鄧鴻昌受傷未愈，今仗倦勤，實力將大打折扣，雖然雙方對勝負均無關重要，今與近況奇佳的元朗碰頭，就不易言勝。

元朗與流浪本屆已兩度交鋒，結果各勝一仗。聯賽第一循環相遇，流浪勝二比零，銀牌交鋒，則元朗贏二比一。今在聯賽次循環重逢，也是兩隊再決勝負。

豪雨破壞昨仗演出 客軍仍未顯眞工夫

「港義西」三角足球大賽第二仗，港聯對西班牙愛斯賓奴隊，昨在大球場上演，全場二萬三千餘名觀衆可說是乘興而來，敗興而返，這並不是說昨仗兩隊踢得不好，而是後一場豪雨妨碍了昨仗雙方的演出，使兩隊健兒未能大顯眞功夫，這是昨仗最可惜之處。

實力不俗的愛斯賓奴，昨日首施下馬威，以三比零輕取港聯，由於在積水的場地作賽，故此他們眞正的實力如何？仍未確悉。但照客軍昨仗表現，陣中的一對實鋒馬天尼斯及亞美安奴不失大將台型，常常帶至底綫傳中，替隊友製造機會。

客軍昨日所射入三球之中，以第一球最精采。雖然射入這一球的時間似乎已完上半場，但球証仍未鳴笛，就在港聯隊守衛一時大意，被馬天尼斯于近底綫處勁射破網。

港聯雖然三球見負，但是他們的表現並不遜色，除了積奇一環被弱外，其餘均有不錯的表現，整隊戰意旺盛，七上七落。可是，半演左右的張子岱踢得太墮後，致使攻力脆弱，幸而陳國雄、麥天富及胡國雄等頻頻助攻，全場有幾次入球好機會，但均一一錯過，致破蛋乏術。

昨仗港聯的門將仇志强原踢得不錯，幾次飛身接球，十分精彩。但所失三球，他是有部份責任的，其中以第二球最顯著，因爲那一球他是不必要衝關而出的，當去球被水沵吸住時，仇志强即不知所措，致被入替蘇桑拿的科利士挑球入空門。

由於客軍未能演出眞功夫，間接上形成港聯陣中數名球員有不錯的表現，胡國雄、陳國雄、張子岱、及古康權是其中的表表者，古康權來自馬來西亞擅於「水戰」，他坐鎭中路，瓦解客軍不少攻勢，陳國雄的便朗踢法，亦惹人好感，張子岱藉着美妙的傳送，使港聯有不少可入球的機會，祇不過高利士及張子慧常常陷於孤軍作戰，加上場濕地滑，雖有良好腳法的張子慧亦徒嘆奈何。

反視客軍的表現，由於場地的影响，他們的三角短傳固然未能發揮，個人花巧的表演更不用說了。可是在整體合作方面，攻守組織很有分寸，中路由哥里亞及菲臘兩人坐鎭，在禁區外的佈防相當嚴密，祇有簡拿路是較弱的一環，他轉身及出腳均慢，因此在上下半場均出現危機，幸而門將賓査倘佳的身手，兩度力挽狂瀾，使到港聯鋒將祇有望門輕嘆，若非賓査兩救危球，港聯是有機會破蛋的。

球証李鏡枝在昨仗執法，他未能充份採用得益球例，使到雙方的推進未能一氣呵成，實爲美中不足。（文錦）

分齡網球賽 昨因雨改期 定本週補賽

【本報訊】網總分齡網球八強決賽，原定昨日有四場比賽，在維多利亞公園網球場舉行，因天雨場濕宣告改期，定本週仍在維多利亞公園網球場補賽，秩序如下：

廿一日（星期四）下午五時　杜錦燦對何富文

廿二日（星期五）下午五時　區家穎對李漢

廿三日（星期六）上午十時　韋永光對蘇大偉　馬一龍對蕭耀興

團體網球比賽 中游今戰南華

【本報訊】網總主辦團體網球賽，甲組男子雙打，今日有一仗，于下午五時半在中游會舉行，由中游迎戰南華。就雙方實力看來，中游略勝一籌，應佔上風。

中游與南華，原于去月廿八日碰頭，但因天雨而改期，故今天的一場比賽，乃兩隊首次遭遇戰。

公開華人足球聯賽
今續上演三仗
土瓜灣九巴駒騰昨分別獲勝 瑞聯則與漢英賽成各一平手

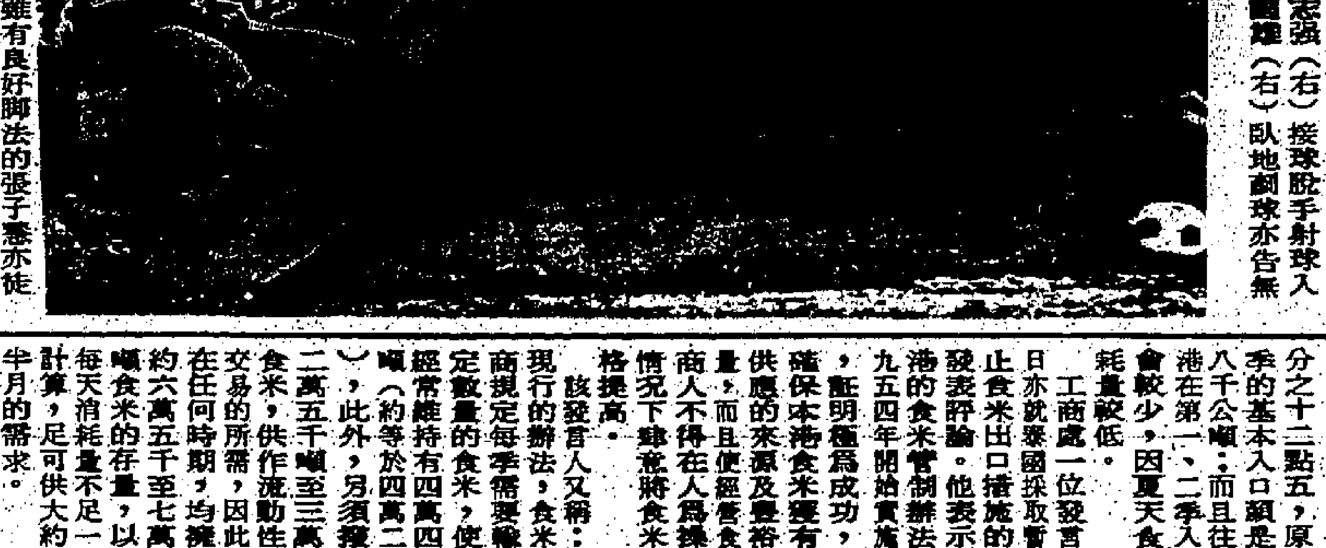
【本報訊】華人足球聯賽今天有三場在旺角球場舉行，頭場下午五時（人字組），五一七對利是，次場下午六時半（足字組），强華對首都，尾場下午八時（球字組），卜公對斯達巴，不收門券。

昨日四仗，如時在旺角球場舉行，比賽結果爲：漢英和瑞聯一比一，駒騰勝鴨青四比三，土瓜灣勝聖態幼四比零，九巴勝市政三比一。

頭場漢英對瑞聯，人腳上漢英較爲平均，但由於天氣酷熱，雙方隊員均未演出水準，漢英突擊鋒因傷未癒，鋒綫攻力甚弱，而瑞聯的前鋒亦表現平平，雙方各入一球掉和。

次場駒騰與鴨青，實力非常接近，雙方入球有如梅竹相間，但前鋒一綫以駒騰爲優，鴨青守門員技術尙轍，駒騰乃以四比三告捷。

第三場土瓜灣對聖態幼是一場實力懸殊的比賽，土瓜灣後防穩固，佔了大部份優勢，淨勝四球。尾場九巴出戰市政，是一場大戰，雙方演出均守優於攻，中場爭奪較爲激烈，但九巴在下半場乘市政後衛的幾次錯漏由梁業洪、陸國洪、馬興强各入一球，終以三比一反敗爲勝。



．仇志强接球脫手．西班牙愛斯賓奴昨戰勝全港聯，圖爲客隊亞美安奴（左）乘港聯門將仇志强（右）接球脫手射球入網時一剎那。陳國雄（右）臥地劃球亦告無效。（李就攝）

當局與入口米商平抑下
米市已告止漲轉定 居民應持鎮靜態度
茂泰行分銷處明碼大量供應

【一週市場綜述】上週米市，發生一九六七年騷亂以來的第二次人爲搶風，亦造成港九各區的商店、家庭、漁民等競相搶購食米的特殊現象。於是工商處貿易管理部門採取有效措施來阻止米價繼續作不合理的上漲。

工商業管理處助理處長沙敬德十四日宣稱：本港市面的米價現已趨於穩定，不致上漲，並可望在短期內開始回降，同時，政府已決定嚴厲對付不顧商業道德而隨意將米價提高的批發商和零售商，必要時中斷他們所獲得的食米供應。

他又透露：泰國本土的食米價格已開始有下降的跡象，故可能泰國不久會在供求情況改善後，放寬食米出口。此外，本港食米入口商昨日接到美國方面的通知，接受本港訂購食米一萬噸。不過，沙氏強調稱：由於很多食米零售商在過去數星期以高價向批發商購米，故預料在這些存貨未售清之前，零售米價將難以恢復以往水平。

他又稱：本港的食米批發商和零售商，由於種種人爲因素，目前囤積了大約二萬一千噸食米，而在正常情況下，他們實存食米僅爲七、八千噸左右。

沙敬德助理處長表示：目前政府規定食米批發商每担米的毛利潤額不得高過二元，換言之，如現時入口商售與批發商的米價每担由一百一十五元至一百一十七元左右，則批發商售與零售商價格爲每担一百一十七元至一百一十九元左右。如果批發商不遵守命令而擅自提高批發米價，則工商處會採取行動，禁止入口商售米與批發商。

他又透露：最近自從泰國方面有消息謂稻米失收，而要限制食米出口後，本港批發商即擅自將毛利潤額提高，由原本的每担二元，升至泰國米每担十五元，大陸米每担十元，故當局乃插手干預。

他又稱：要米價迅速恢復正常水平，最重要是市民停止搶購食米。

工商處貿易主任祝建勛透露：香港每年消耗約三十四萬噸食米，在全世界的米市中，實際上需求並不太大，而且香港可以向任何供應國買米，故根本不容易產生供不應求的情況。

他又表示：自從港府在今年初開始知道泰國方面失收之後，已着手增加輸入食米，以備不時之需，所以今年第一季入口量增加了百分之二點五，第二季增加百分之十二點五，原本每季的基本入口額是八萬八千公噸；而且往年本港在第一、二季入口米會較少，因夏天食米消耗量較低。

工商處一位發言人昨日亦就泰國採取暫時禁止食米出口措施的問題發表評論。他表示：本港的食米管制辦法自一九五四年開始實施以來，證明極爲成功，不但確保本港食米獲有充份供應的來源及豐裕的存量，而且使經營食米的商人不得在人爲操縱的情況下肆意將食米的價格提高。

該發言人又稱：根據現行的辦法，食米入口商規定每季需要輸入一定數量的食米，使存米經常維持有四萬四千公噸（約等於四萬二千噸），此外，另須撥出約二萬五千噸至三萬噸的食米，供作流動性買賣交易的所需，因此本港在任何時期，均擁有大約六萬五千至七萬五千噸食米的存量，以現時每天消耗量不足一千噸計算，足可供大約兩個半月的需求。

發言人指出：由於食米的入口存量均被指定要達至規定的水平，因此泰國方面雖然暫時禁止食米出口，入口亦必須另覓其他來源以取得食米供應，此等來源包括中國大陸，澳洲及世界其他食米輸出的國家在內。

發言人表示，本港過去曾實施對個別地區限制食米輸入數量的辦法，但此項辦法在較早時經已取銷，目的在使入口商得以按照供米地區的食米質素及價格，以最有利於本港居民爲原則自由採購食米。

就有關食米的價格問題，發言人說：今年由於天氣及其他因素關係，世界各地的食米普遍歉收，在國際間的市場上售價自然提高，本港的食米主要倚靠外來的輸入，入口貨價增加，售價當然難免受到影响，但以目前食米的批發價錢來說，本港仍然比世界市場甚至許多東南亞地區廉宜。

發言人又懇請經營食米的商人，應遵守商業的道德，不可以人爲因素將米價提高，另一方面社會人士實不必顧慮到食米供應的不足，因爲本港除了有大量的存米外，入口商亦必須依照規定繼續輸入食米，在此情形之下，本港絕對不會有發生食米短缺的可能。

上週一白米市情，已有不平凡的發展，基於泰國米來源受到控制，雖然本港入口商開盤沽出白米保持正常數量，每日平均有一萬包，但中間商購入白米，再沽與零售米商，泰國米每担加價十元，大陸米每担加價六元，造成零售米價繼續加高，本港市民吃不合理的貴價米。

是日開盤沽出白米約有一萬包，天字谷仔米一百一十五元，天字新絲苗一百廿四元，日字油粘一百一十七元，華南粘一百一十八元，桂花粘一百一十六元，金順香米一百廿八元，背顯香粘一百二十五元，藍金鐘大米一百一十五元，金冠小包絲苗一百廿五元。

週二米市竟出現不合理的人爲漲風，入口米商開盤供應較少的泰國米，二盆拆家購入轉手沽與零售米店，每担照開盤成價由十元加至十五元，供應較多的大陸米，每担亦照開盤價加六元，造成中間操縱米市，乘機抬高米價，已受到港府有關當局的注意。因此，工商處召集一般拆家，提出嚴厲的警告，勒令拆家購入的食米共有十三萬包貨未出倉的，須要迅速出倉沽放，否則政府對於出倉期限修訂至最短的日期，希望一般拆家以民食爲重，勿再中間操縱獲取暴利，致貽不便。誠以現在本港存倉白米共四十七萬包，供應是充裕的，本港居民不必恐慌，搶購食米。

是日開盤沽出白米八千包，大陸米開盤成價比前日升二元，泰國米開盤成價尙告穩定。成交如下：珍字新絲苗一百廿六元，新冬粘一百一十五元，天字新絲苗一百廿六元，紅六角米碌九十三元，對海黃三元米碌九十三元，新華南粘一百二十元，新桂花粘一百一十八元。

週三米市，由於二盆拆家繼續施用居中操縱米價的技倆，對於港府工商處的警告竟然漠視，昨日向入口米商購買的大陸米，轉手沽出與零售商，每担又由六元加至十元，因爲利用泰國政府停止米糧出口的傳說以刺激米市，適使零售米價付出不合理高價購入的食米，又轉嫁於市民身上，間接助長其他物價的繼續上漲，本港市民生活亦將大受影响，港府當局須迅速採取有效制裁，否則社會混亂。

是日開盤沽出白米六千包，上字香絲苗一百廿二元，西粘一百廿三元，日字油粘一百二十元，審華南粘一百二十元及一百廿二元。

週四米市，基於泰國政府全部停止米糧出口的消息傳到本港後，很多家庭主婦及商店職員紛紛向千諾道的拆家舖購買米糧，這種緊張的局面，比較一九六七年六至七月間尤有過之，因爲當時本港存米較多，現在雖然有七萬四千噸存食米，據拆家透露，大部份是下級米碌，用作備糧的，故此大米極爲缺渴，由拆家沽出一包至兩包的大米，每担竟勒高至一百五十元及一百六十元，比較開盤價高得多。

是日開盤沽出白米四千大包另一千餘小包，大小包約共成六千包，足見供不應求，成交計有新華南粘一百廿三元，新油粘一百廿四元，蓄油粘一百一十九元，黃壽星舊大米一百廿二元，黃三元舊米碌九十三元，金冠小包絲苗一百廿九元。成盤價格，泰國米每担起七元。

週五米市，轉趨和緩，家庭主婦及商店，漁民等購買白米已不若前之多，同時工商處食主管部門規定二盆拆家向入口商購買食米，轉售與零售米店每担開盤成價不能超過加二元，於是二盆拆家購入白米亦不若前日的熱烈。

是日開盤沽出白米七千五百包，對海新華南粘每担一百廿二元，新桂花粘每担一百廿五元，紅發財鼠牙糯米每担一百二十元，日字新油粘每担一百廿六元，安字新絲苗每担一百卅二元。

至於零售米價，亦已轉定，上白米每斤一元八毫，中上白米每斤一元六毫至一元七毫，中白米每斤一元四毫至一元五毫，上米碌每斤一元二毫。

週六市況更穩定，大盤行情與前市相差不大，而零沽市場，北角英皇道茂泰行分銷處於下午明碼大量供應，計分：一元二角，一元三角，一元四角，一元五角多種，最靚絲苗米亦沽一元六角。此消息傳出後，市面人心已定。

總觀一週米市，週初雖起漲風，但至週末大勢已定，此次當局與入口米商之合力平抑，已告生效，居民應持鎮靜態度。

直綫下降的股市

【一週股市概述】上週的市況由週一至週五有如級梯般的下降，恒生指數由前週的七六〇．六一至週五收市時的六五五．六二，總共下跌了一〇四．九九。遠東指數亦由三六七二．五一下跌至三一六六．五六，共挫落五〇五．九五。

週一假後啓市，市道仍不脫牛皮反覆之局，一般行情普遍以高開低收。股市交投雖比前活躍，但表現上無進展，買家除在開盤時較見踴躍，令行情高挺向上外，其餘時間在牛皮上落中渡過，午後，市道一片疲靜，走勢顯着回順，收市時大部份股份均挫落至較低水平，地產類受影响較大，普遍比前下挫，銀行依然仍堅。是日收市恒生指數報三五四．六八，遠東指數三六二七．五九。

週二、市況繼續低垂，承上日疲態，市情急轉直下，賣家拋售更形活躍，買家蟄伏，三致賣盤活躍，壓力雖非强大，收盤前一般股份比前退落，中段雖有乘低吸入者，惟後市承接乏力，權紗廠類不受影响，價位普遍微漲，地產股仍繼下挫，三行全部失守。是日收市恒生指數七三二．九二，遠東指數爲三五二九．四一。

週三、市況由於連日牛皮淡跌，打擊人心頗着搖動，在實盤繼續充斥整個市場，盤桓未去之形勢下，大市急趨下跌，早市跌勢尤爲淩厲，午後，各股一度跌至近期新價位。由於股市跌勢持續，走勢之勤，行情自始至終向下，僅收市前片刻略作回彈，令做價股離最低水平，但交投數反比前爲多，紡織類股份仍然穩定，地產股備受壓力，工商企業明顯下降。收市恒生指數報七〇七．六二，遠東指數報三三七七．一九。

市道連續下挫四天，故週四市勢疲弱不堪，市場淡風吹遍，各檔股累成價不振，降幅雖然不大，交投略見縮減，市道先揚後挫，開盤人心較爲穩定，各熱門股多比前市較高水平開做，至中段期間，散家漸見回吐，市勢輕微回順，後市人心轉爲觀望，致買賣兩閑，呈牛皮悶局，由于買客力量散慢，且偏重于個別藍籌股，故大部份做價均輕微報低，銀行股頗受支持，皆無變動，紗廠類亦屹立不移，上落在三兩價位間，航業股大致穩好，是日恒生指數報六九五．九三，遠東指數報三三六二．七六。

週五股市繼續下瀉，絕大部份做價挫落至本週內低點收盤，市場轉趨惡化，人心表現異常虛弱，紛紛獨貨，令有成交者幾全部比前退落，上週恒生指數收市報六五五．六二，遠東指數三一六六．五六。

上週公司宣佈派息計有：協成行中期派息每股四仙，截止過戶日期六月二十日至六月三十日止，茂昌末期派息，每股七仙，截止過戶日期六月二十日至六月三十日止，實福發展末期派息每股三仙，截止過戶日期七月三日至七月十日，金閣發展中期派息每股三仙半，截止過戶日期六月二十八日至七月十一日止。

各地實施限制入口
棉系業拓展新市場

上週棉系工商業動態，其中最受注視的，厥爲本港製衣業爲了抵消英國、美國、加拿大、西德等入口限制，加强對其他地區輸出，於是以東歐及日本爲目標，實施開闢新銷場，初步已經獲致滿意發展，進一步以非洲作廣泛的推銷，倘若非洲市場開闢成功，本港製衣業前途更爲樂觀。

由於美國、英國、加拿大、西德等國家加强限制成衣入口，本港成衣輸出不免受到影响，最近本港很多製衣廠爲了開闢新銷場，曾組織貿易團分赴世界很多大城市考察，推銷成衣，首先以日本及東歐作目標，因爲近年日本及東歐輸入大量成衣，本港成衣適合日本及東歐市場的需求，於是經過一番努力推銷之後，已經獲至初步的滿意發展，現在陸續接入日本及東歐的新訂單。再進一步則向非洲作廣泛推銷，相信非洲亦將成爲本港成衣的一個新銷場。

今年上半年本港製衣業遭受新的困難，其中以金融動盪及原料價格上漲，對本港製衣業影响最大，但這些困難預料下半年可以逐漸克服，由於世界各國需求成衣繼續增加，現在原料價格已經轉穩，金融亦有逐漸安定之勢，下半年本港製衣業好轉的希望是很大的。

其次則美國政府考慮加强紡織品入口限制，同時爲了阻止國內通貨膨脹，準備採取凍結物價的措施，影响美國商人來港訂購，紡織品突趨靜止的狀態。

據有關廠家消息：美國商人來港訂購紡織品已呈停頓，現在很多廠家擔心會訂單完成交貨後，輸往美國的紡織品將顯著減少，原因是美國政府考慮加强限制入口，同時爲了抑止通貨膨脹，將採取凍結物價的措施，本港紡織品輸往美國將大受影響。誠以今年一月以來，美國商人來港訂購紡織品已經大大的長縮，美元貶值前及美元貶值後訂單到港均屬不多。

此間收到美國商務部的統計報告，今年一至三月由日本、台灣、南韓、香港輸入的棉織品、毛織品、人造纖維織品均比去年首季減少百分之二十三，其中棉織品減少百分之二十五，毛織品減少百分之二十，人造纖維織品減少百分之二十四。又今年一至四月份，由香港輸入紡織品二億二千九百萬方碼，比去年同期的二億八千〇五萬方碼減少五千〇一十五萬方碼。四月份由香港輸入紡織品四千八百八十萬方碼，比去年四月份的六千三百一十萬方碼減少四百三十萬方碼。

但紗廠方面有良好發展，孟加拉商人來港洽訂棉紗又復活躍，此間紗廠連日來均收到電報採盤，以五十支、六十支、八十支高級幼紗爲對象，本港多家紗廠接入孟加拉的大量訂單，今年下半年棉紗出口將告大大的增加，可以供應本港需求的棉紗預算比上半年更少，因此，對於本銷價格又再提高，粗支及中支棉紗每包調高五十元，幼支棉紗每包調高一百元。

據棉紗業內人士指稱：現在很多紗廠有附屬布廠及針織廠的，很少棉紗出售，另一些紗廠有大量棉紗出售的，先接出口訂單，有餘額然後供應本港的紗商及織廠，今年上半年棉紗出口很多，下半年棉紗出口預算多過上半年，最近又接入了孟加拉的大量訂單，交貨期至十一月，因此，對於供應本銷的價格，繼續調高。

昨日紗廠開出的新盤價，十支B級紗每包一千五百五十元到一千六百元，廿支A級紗每包一千八百元到一千九百元，廿支B級紗每包一千六百五十元到一千七百五十元，卅二支A級紗每包二千五百元到二千六百元，卅二支半精梳每包二千六百五十元到二千七百元，四十支A級紗每包二千六百五十元到二千七百五十元，四十支半精梳每包二千七百五十元到二千八百元。

又據棉紗貿易商透露：現在巴基斯坦棉紗價雖仍偏高，但因港廠棉紗最近價格不斷上漲，與巴基斯坦棉紗的價位距離又復拉長了，例如港產十支中價每包一千六百元，而巴基斯坦棉紗每包相差三百八十元，布廠及毛巾廠訂購巴基斯坦棉紗又復增加，不過，現時布廠及毛巾廠增加不多，透過紗商訂購的巴基斯坦粗支及中支紗，每一張訂單以一百包居多，二百包一張訂單則有限。

一週金融述評

美經濟新措施又告失敗
國際幣值動盪不安 黃金地位日益提高

駱銘生

【本報特稿】國際金價上週初期在一一五．五美元──一一七．七五美元之間反覆上落，波幅爲一元七角半，但在週五市已明顯表示出「投資家」又再度揮手：上週初期反覆之原因，係人心觀望尼克遜之新經濟方將公佈，但在週三日尼克遜在電視廣播日宣佈凍結貨金六十日，而並無其他發表，當時人心反應不一，美元在週四市曇花一現報升，但在收市時已見急降，美股，更見急飛而急降，週五市美元在各歐洲主要市場全面崩潰，黃金再度成爲被搶購對象，開市時已作急升，但由於週五收市後有兩天假期，買家則未見瘋狂搶購，但人心對週一在瑞士巴塞爾舉行之會議相當樂觀。此會由西方國家中央銀行人士商討國際銀行年會之問題，而黃金之前途將會在會議的議程上作爲優先討論之問題。

大部份歐洲國際之中央銀行界人士，並不同意美國官方之觀點，認爲黃金已漸脫離國際貨幣體系，尤其是瑞士及法國兩大財團對目前之幣制更爲不滿，南非財長日前發表宣佈，黃金目前價位每安士應在一百五十美元以上，由於水門事件，再加上尼克遜新經濟方案收效遙得其反，人心對美元前途更表悲觀，在世界幣値動盪當中，黃金地位勢將日益提高。

本港金市，上週漲幅相當凌厲，走勢跟好不跟淡，由週一市直綫上昇至週三，週四市在低開後又見扳硬，週五市漲幅最爲凌厲，一日間有近三十元之漲幅，週六市歐洲行情仍利好，但由於美電急降，港金成價亦報低，所以買家未敢大量扯吸，但見尾市仍硬，能穩守週五之收市價：上週最高價爲週六市報七四一．〇，最低爲週四市報七〇二．五，一週間之差幅爲三十八．五，前週六之收市價爲七〇七．〇，與本週末尾盤比較，漲幅爲三十三元。

由於目前國際貨幣動盪不定，展望本港金市爲大市之開端，再加上地產、股票市場之不景，物價飛漲，黃金仍爲最佳保値之對象，綜合各地金融專家之意見，今後，一般人對黃金地位之重視，將會與日加深。

國際金價方面：倫敦週一報一一五．五美元，週二報一一七．二五美元，週三報一一五．五美元，週四報一一七．七五美元，週五報一二〇．〇美元，一週間之差幅爲四．五美元；瑞士出價週一休息無報，週二報一一八．〇美元，週三報一一八．〇美元，週四報一一八．五美元，週五報一二一．〇美元，一週間之差幅爲三美元；巴黎金價一假期無市，週二報一一五．〇八美元，週三報一一五．七五美元，週四報一一六．七七美元，週五報一一九．一四美元，一週間之差幅爲四．〇六美元。

英鎊方面：倫敦轉匯鎊週一報二．五七二五美元，週二報二．五七三八美元，週三報二．五七三五美元，週四報二．五七七三美元，週五報二．五七九八美元；一週間之差幅爲〇．〇〇七三美元；美國告羅士週一報二．五七四八美，週三報二．五七二五美元，週四報二．五七八六美元，週五報二．五八二〇美元，一週間之差幅爲〇．〇〇八五美元。

美鈔上週六急降至低點，大鈔上週由五．一二五跌至最低五．〇六二五，一週間之差幅爲〇．〇五〇，普鈔則由最高五．〇九二五跌至五．〇五二五，一週間之差幅爲〇．〇四〇；美電由最高五．一〇五跌至最低五．〇六〇〇；一週間之差幅爲〇．〇四五；通天單則由五．一〇〇跌至五．〇五五，一週間之差幅爲〇．〇五五。

日元報跌，大紙報上週由一九一．五〇跌至最低一九〇．二二五，一週間之差幅爲一．二二五元，細紙則由一九〇．五跌至一八九．七五，一週間之差幅爲一．二五；台幣上週由一三四．〇昇至一三六．七五，一週間之差幅爲二．七五；西德馬克由一九〇．〇昇至一九一．〇；法國法郎由一一四．〇昇至一一五．〇；瑞士法郎由一六二．〇昇至一六三．五〇；泰幣由二四．二〇昇至二四．三五；勞嚀企穩在五五．〇；菲幣由〇．六七七五昇至〇．六八。

（一週間本港金市走勢）（六月十一日至十六日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交投
週一	七〇六．〇	七〇七．六	七〇八．二	七〇五．〇	去兩元一角一仙	三．二元	無交收
週二	七〇五．五	七一〇．一	七一〇．二	七〇五．五	去兩元一角一仙	四．七元	無交收
週三	七一九．〇	七二四．三	七二五．〇	七一八．〇	去兩元一角兩仙	七．〇元	無交收
週四	七〇三．〇	七一〇．八	七一四．五	七〇二．五	去兩元一角六仙	十二．〇元	無交收
週五	七三一．〇	七四〇．〇	七四〇．八	七三一．〇	去兩元一角兩仙	九．八元	無交收
週六	七三八．〇	七四〇．〇	七四一．〇	七三四．九	去兩元兩角兩仙	六．一元	無交收

祐華公司明日開幕

【本報訊】商業巨子黎民祐，美國經營証券投資公司，位於中環士丹利街五十八號美德大廈十三樓。該公司專爲顧客服務，交易快捷，現擇定於明日隆重開幕，並於當日下午四時至七時，在公司內設雞尾酒會，歡迎各界人士光臨指導。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：式七九壹○七·式八○七○八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三壹九號老實公司
(六) 九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
305	40	881
300	44	
308	47	
309	56	
311	61	
312	64	
314		
318		
320		
533		
601		

租售

土瓜灣 高息舖位廉樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H255391

利安 大廈管理 樓宇租售 營業收租 地產（物業管理）有限公司 3-303393

美孚廉售 第五期A

吉樓出售 九龍

灣仔新樓 全層出售

吉樓平售 土瓜灣

北角旺舖租售

有蓋洋樓吉售

吉樓出售 新蒲崗

石屋平售 石鼓山

旺舖出售

吉樓出售 落山九龍

近郊地下

吉樓廉售 土瓜灣

新樓廉售

九九期 樓舖租售

招租

（香港）旺舖招租

天后廟道

舖租680元

（九龍）

大房出租 鳳凰新村

青山道全層

閣樓出租

荃灣洋樓

新樓招租

新樓出租 九龍

全層招租

吉舖招租

工廠貨倉出租 在葵涌·葵安道·葵涌道口近貨運碼頭廠房每層面積五仟餘呎至萬餘呎詳情請電：五一二五五一·六三至四香港發展地產部

商業旺舖 優美住宅 太子道一四四號位於通菜街口全部大單邊地下旺舖面積二千呎六樓住宅面積一千呎一廳三房平價招租。電話：三三六八三二一九 八○五六三一

出讓

吉舖招租

全層招租

電視機讓

電視機讓

青山農場

鴿場平頂

中藥行讓

西環樓急讓

飯店出讓

愛頂士多

樓檔出讓

農場出讓

唐樓出讓

出國急讓

粉麵檔讓

海底寶 柯式照鏡印刷機 KORD 柯式 18"×24½" 及 13"×18" 照鏡型 保養良好，機件新淨，拆除底漢 有意請電H227449 德利何洽 柚木櫃線版設台運費咁平(咁)送$250

聘請

求職求才佳音

本報分類廣告對於各界求才或求職人士，均備有免費刊登之機會，如各界求職人士，請函報本報告分類廣告部，可刊登，各廠商或機構需人，亦可向本報分類廣告部接洽刊登。

香港護衛會 聘請

聘請司機

中學教員

冷氣請

聘女舍監

聘修錶練習生

慈幼小學 聘請教師

待聘

香港中文大學 大學建築處

香港中文大學 徵聘建築處技工

時裝

婦女穿珠

聘助護

聘請司機

專門報稅做數

私家補習

香港大學

伊利沙伯

報稅劉君

徵求

值得投資

遺失

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫書金木雕 皇后大道中三壹一號 合成行 電45763

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫金木 晚電 12—215095 聯興行

遺失聲明

遺失啟事

尋訪

王文甫

啟事

結束啟事

西區友聯 公司有限

承頂聲明

商業

鷄眼夾圈

古玩玉器

台灣 風扇 耐用、價平！

涼風陣陣 消暑妙法

台灣民生物產有限公司：總公司：尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五五至四壹三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

機繡枕袋

穗林藝苑

證簽遊旅快特 專員特快辦理馬星泰星洲印尼越南台灣日本韓國歐美各國入境簽證及各國來港過境延期居留各國特價機票 馬星遊覽 總社：香港中環永樂街一至三號世英大廈501室 電話5-450917 5-445804 九龍彌敦道554號實聲大廈九樓A座3-848756

萬能角鋼

家庭托兒

追債

修理電視

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票 香港至三藩市 $1400 倫敦$1280 曼谷$330 東京$1080 台北$470 星加坡$650 多倫多一紐約$2350 請電H—254272或76

修理電視

新昌 專營

歐洲美加 特快簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自設專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室 電H445027（內綫11號）

美國 加拿大 旅遊·移民·升學 專辦出國手續·特售旅價機票 通運旅行社有限公司 電話K942629 K942628 旺角恒生分行1101室

[redacted] 成功旅運公司 歡迎詢問：5—440550·448271

冷氣機 修理

漏水

交際場中 男女必備

招生

匠聖夜校招生 無線電工程班 汽車修配班 即日開始報名 章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730·K633945

勤精 專數

暑期針灸班 招男女生

強身術

YMCA 現器女男太柔路 彈游 代械籃 床泳極道拳舞操球 暑期班招生

醫藥

新班 成速剪裁 七月開課·新人事·新法教授·上海名師主理·時裝設計專家助教·歡迎試讀比較·欲知詳情·晚上六至九時·到尖沙咀山林道五號·白石時裝公司報名。

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通最快

黃華東 痔 虫

葉友芳 婦科

耳鳴丸

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫通最快 免費檢驗 到診二元

伍宵劍 尿病

奇痕 異癢 癬

臭狐 白蝕

謝金石

男性實 男虛 人弱

陳月娥婦科 日本實習通最快女科專醫

岑偉發 祖傳

風濕胃氣痛

馬寶來 尿痛 刺 病

朱約翰 外皮

尿病

靜林氏

腦暈虛弱

老醫伍枝讚 口臭

南伯容 五十年經驗老中醫 眼科

譚寶鈞 胸 中國醫學院院長

歡迎問症

敬送腹痛丹

莫劍雄 世代祖傳中醫

喉耳鼻科

虫

蔡德芬 耳鼻喉 頸疹 痰核

月事通力

皮膚病 耳尿鼻 治根底散特效科專市張

痕癢丹

中醫馮風

岑國良 祖傳四代中醫 古方專治一服見效

耳鼻喉 痛頭瘋·喉嚨·塞·鼻涕·鼻血 一切保證全愈

尿病

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

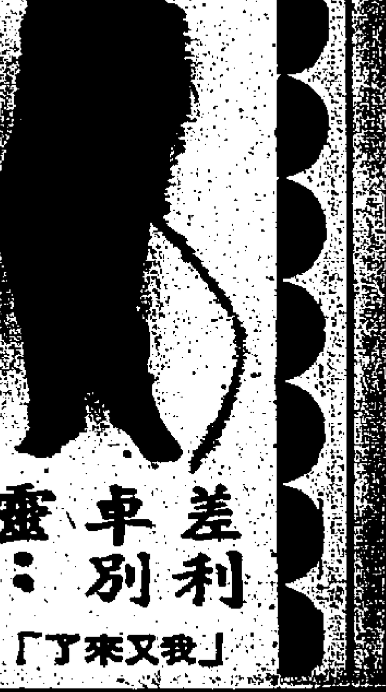
啟德遊樂場 香港乘客可乘一○一號隧道巴士到本場

鑽石戲院 華美歌藝團 每晚兩場 星期加開日場

第七場劇 新人爆新野 切勿錯過

西片 職業殺人王

中片 烏龍王記



市政局分區辦事處 歡迎市民投訴難題
去年共有市民九千人申訴

【本報訊】前往市政局議員分區辦事處要求協助解決個別問題之市民，去年約有九千人。

市政局發言人說：市民要求協助解決之問題，大部份與小販問題、公共設備及房屋有關，但亦常有問及市政局權力範圍以外之事務，此類問題均在予以記錄之後便速交有關方面處理。

市政局議員分區辦事處，係在一九六五年開始設立，目的在使市民有機會親自與市政局議員商討他們之問題。各議員亦可藉此與市民建立更密切之聯繫及瞭解他們之困苦。

此種分區辦事處共有十個，分別設在港島及九龍人口最稠密之地區，計港島有四個，九龍有六個。各辦事處均有議員負責定期接見市民。

發言人說：市民如有問題需要解決或欲作任何投訴，可先行打電話至各該分區辦事處約定與議員會面時間。

以下為港島及九龍各分區辦事處之地址，電話號碼，及負責議員之姓名：

香港方面

西區：（甲）西區裁判司署四樓，電話：五—四六〇三〇三號。（乙）香島道香港仔衛生局，電話：五—五二七一五六號。負責議員：胡鴻烈及伍秉堅。

灣仔：皇后大道東二一九號灣仔衛生局，電話：五—七二四八七四號。負責議員：高君華及張有興。

東區：（甲）書局街四十三號地下北角郵辦事處，電話：五—六一三六一九號。（乙）柴灣邨第四座邨辦事處，電話：五—五六一六二七號。（丙）赤柱村道赤柱衛生局，電話：五—九三一六七六號。負責議員：貝納祺及羅德璋。

中區：（甲）中央街市頂樓，電話：五—四四六一一號。負責議員：羅德承及陳子

九龍方面

油麻地：馬頭角道一號房屋司署，電話：三—六二四三三一內線六二號。負責議員：霍士傑、黃品卓及冼祖昭。

旺角：洗衣街市政事務分署三樓，電話：三—九四一九九八號。負責議員：陳普芬及楊勵賢。

深水埗：元州街衛生局五樓，電話：三—八六九〇六七號。負責議員：鄭偉耀、胡法光及錢世年。

九龍城：農圃道政府合署地下衛生局，電話：三—六二五三〇一號。負責議員：黃夢花及麥健士。

黃大仙：黃大仙下邨第卅座邨辦事處，電話：三—二二六四四號。負責議員：葉錫恩及吳樹熾。

觀塘：（甲）觀塘政府合署六樓衛生局，電話：三—八九一九二七號。（乙）觀塘翠屏道邨第一座邨辦事處，電話：三—四二四四五〇號。負責議員：黃肇焯及蔡國楨。

圖為瑞興公司主辦的英國週開幕由該公司董事長古勝祥伉儷陪同英高級專員艾士登氏主持剪綵時合影。

英國週揭幕禮
在九龍瑞興公司舉行

【本報訊】為期十天的英國週，本月十五日在九龍瑞興公司揭幕，儀式隆重，由瑞興公司董事長古勝祥伉儷，陪同英國駐港高級商務專員艾士登主持開幕剪綵禮，到賀中外名流嘉賓及新聞界人士甚衆，并設雞尾酒會款待來賓，場面相當熱鬧。

艾士登在英國週揭幕時作簡短的致詞稱：我們一直都盡力使香港人士明瞭英國在商品生產和消費兩方面所供應的物品，這次以英國週的形式介紹商品向香港推薦由權威的英國男女時裝設計專家製成高質的最新款時裝，每兩年舉行一次的倫敦時裝展覽吸引了全世界的買家，（古勝祥先生亦曾於四月間參觀該展覽會）就一九七二年各地買家共購買價值約港幣廿億港元的英國服裝，瑞興公司為這次英國週，古氏特專程到英國採購一批上乘服裝及其他貨品，在瑞興公司及太子行的鈕蝶屋及亞當夏娃商店陳列及作英國式特別裝飾，使此次「英國週」一如去年瑞興所舉辦的一樣成功。高級專員艾士登先生并讚揚古氏籌備英國週期間的工作，使英國週順利展出英國商品的努力至為感激云。

此次為期十天的英國週是由瑞興百貨公司主辦，蜜蜂澳化粧品公司及英美煙草公司等單位贊助，并由英國駐港高級商務專署的協助而舉辦的英國週（由六月十五日至廿五日）在九龍瑞興公司展出英國各種貨品，以時裝為主，并舉辦英國週時裝表演數場。

〇六月十五日，在半島酒店舞廳舉行。

〇六月十九日，下午五時卅分，在凱悅酒店舞廳舉行。由十一位青少男模特兒分別示範剛由英國運到各款時裝，并有抽獎節目助興。

〇六月廿二日，在無綫電視歡樂今宵節目時間，直接播映英國週時裝表演。

本港馮秉芬爵士名列五十名成功人物之一
美國「成功人士協會」選舉

【本報訊】曾任香港東亞銀行總裁，現已退休的馮秉芬爵士，被美國一個「成功人士協會」選為五十名成就卓越的人物之一，馮爵士並於上週六在美國芝加哥該會的第十二屆週年典禮中，接受一面金牌獎。

該會金牌獎頒贈委員會主席湯馬士稱：該項名譽是頒贈予每年在工商業、科學、藝術、傳播工作、運動、教育、娛樂、及為人羣服務上有超卓成就的領導人士。

超過一百五十多名從美國各地中學前來的榮譽學生，將參加頒獎禮及其他有關的活動。

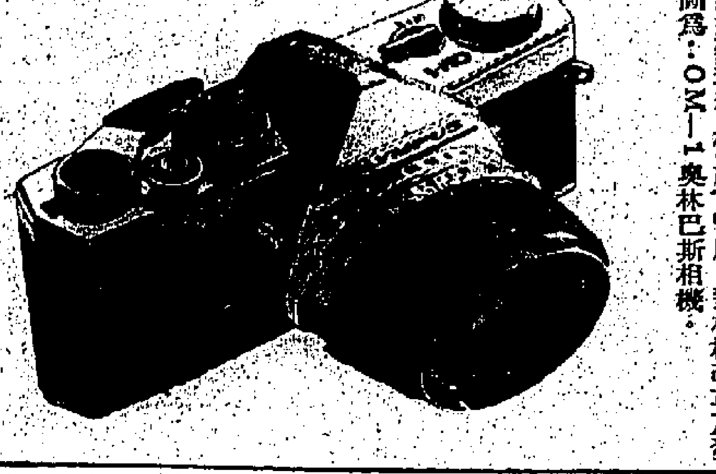
馮爵士已獲M．B．E及爵士勳銜，先後為十七間商業機構主席，社會領袖，青年活動及文化工作者，並曾獲多項國際獎狀。

博愛醫院 董事局同人，以該院永遠顧問鄧英奇，名譽顧問陳伯業，鄉紳黃立端榮任非官守太平紳士；當年副主席蔡國楨，歷屆總理陳子鈞、鄭偉耀，膺選市政局議員，為表敬賀，特在九龍慶相逢酒樓設筵歡宴。圖為席間主席古道誠致詞

中央各軍校校友會 慶祝母校校慶聯歡

【本報訊】中央各軍事學校香港校友會，為慶祝母校黃埔軍校四十九週年紀念暨該會成立三週年紀念，前（十六）日在旺角天皇五月花酒樓隆重舉行，到會主席團有陳克華，袁滌清，何寶生，王中柱，古正平，戴旭，邱獻雷，謝紹忠，鄧亮，劉定藩，汪文鵬，曾崇山，揚相琦，彭智文，周翔，陳若瀏，黃子琪，張漢良，謝偉豪，莫亮楨，衛英培，袁得中等。該校校友及嘉賓數百人，他們一致熱烈通過上電總統校長蔣公致敬，矢以至誠，擁護總統，誓為國家効忠。

大會開始由主席團主席彭智文致詞，強調該校校友們能如校訓，「親愛精誠」，彼此團結一致，對毛共提高警惕，矢以至誠擁護總統誓為國家效忠。繼續由嘉賓羅志遠，謝伯昌，黃石華致詞。禮成，隨即歡宴。



世界上最袖珍的 35mm單鏡反光相機

世界著名「奧林巴斯」廠，對相機改革及發明不斷悉心鑽研，現最新「奧林巴斯」OLYMPUS OM—1相機已面世，其外型美觀，纖巧，是世界上最袖珍的35MM鏡反光相機，OM—1除了重量比一般的減輕三分之一外，更進一步使快門噪聲與受震度減低約一半，并且觀景窗設計特別廣濶明亮。

OM—1能够成為一架出類拔萃及多姿多采的相機，其性能不用懷疑，用途廣泛均可配合38種鏡頭，12種對焦膜，並备近鏡，顯微攝影并可配合最輕巧的摩打運動器，一共280種精良配件，可供應用。

教育司署來函
約晤讀者「一家長」君

敬啓者：閱貴報于六月八日刊登讀者「一家長」君來函，對私立中學招生提供兩項意見，並希望教署作答，教署自當樂意考慮。今懇請「一家長」君有暇蒞臨銅鑼灣希慎道利園大廈四樓私立中學組，與組負責人自會與貴報讀者商談一切。

此致

工商日報編輯

教育司憲寧 廖祖添代

老翁腐死
長洲木屋發現

【本場訊】一具男性老翁之腐屍，昨午一時許被人發現在離島長洲方便醫院附近一間無門牌木屋內。當警方人員聞訊抵場經驗屍官檢驗後，証實死者已死去多天，並無可疑之處，後由黑箱車轉送往公衆殮房。死者名森安，七十歲，男。

圖為半島遊覽公司各地旅遊團出發時攝

半島各地旅行團 又有多批續出發

由半島遊覽企業有限公司主辦之日本、星馬泰、台灣各地旅行團一行八十四名，依期本月十日分別乘日航、星航，及泰航出發遊覽。

該公司與日航及日本京王大酒店聯合舉辦之日本旅行團，除本月十六日團員廿四名依期出發外，六月卅日、七月七日、廿一日、廿八日、八月五日、十一日、十八日各團尚有少數名額，有意參加者可速定位。

又該公司最近特別組辦東南亞各地暑期特價旅行團，優待各界人士渡假，詳細到該公司總行查詢，地址：九龍尖沙咀碼頭星光行八〇八室。

美國金牌冷氣機獲好評 有獎問答舉行頒獎儀式

美國愛迪生名廠「金牌」冷氣機，以其够冷最靜及T．A．E．防空氣染污系統，奈爾防潮綫及音障系統等多項專利發明，榮獲七二—七三年美國最佳冷氣機榮銜，因此其總代理大昌貿易行有限公司特舉辦「金牌」有獎問答比賽，經於本月七日邀請電影紅星丁佩小姐在衆參加者中公開抽出頭、二、三獎各一名及入圍獎二廿名，頒獎儀式經於十五日在中區大昌行陳列室舉行，由該行李文照副總經理主持頒發獎品，頭獎梁雅恩小姐得「金牌」一匹冷氣機一部，二獎陸麗賢小姐，得「金章牌」61—2立方呎雪櫃一座，三獎黎耀宗得「金牌」抽濕機一部。

附圖為三位幸運兒於領獎後，與大昌貿易行李文照副總經理及其他高級職員合攝

肇豐大厦鋁窗設備 預售期九五折優待

全區獨有鋁窗設備，洋樓設計，四面單邊的大角咀必發道廿三號肇豐大厦，現已開始預售，經營此洋樓之建南行有限公司，為優待顧客，預售期間特價九五折，欲買到一層理想洋樓，請到地盤辦事處，中環聯邦大厦十六樓接洽。肇豐大厦位於大角咀必發道，旺中帶靜，交通十分便利，顏色潔具，柚木地板，四面單邊，伙伴光猛，該區內環境最佳之高級洋樓。（附圖肇豐大厦全貌）

喜利旅運公司代理 大韓票務各綫旅遊

大韓航空公司現採用最新型波音七四七豪華珍寶機加入橫渡太平洋航綫服務，此外逢星期一至六每天均有波音七〇七及三二〇〇混合客貨機直航香港及漢城，並轉駁當日橫渡太平洋航綫飛洛杉磯，現更委任有旅運界權威之稱喜利旅運有限公司為香港區票務代理。據稱：喜利旅運社向以主辦東南亞、日本、台灣、星、馬、泰及美、加旅遊團著稱，該公司服務妥當，收費廉宜，有意旅遊可即向九龍尖沙咀彌敦道八十號喜利大廈十四樓接洽。

現代教育研究社 各種新書出版

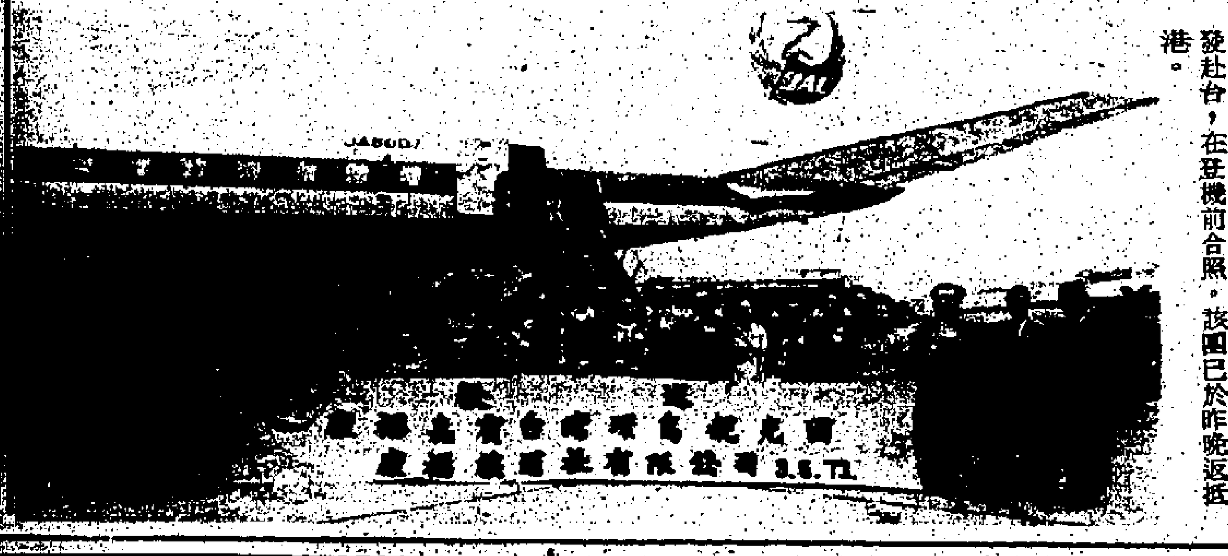
【本報訊】暑假將屆，各校已開始準備下學期之各項工作，現代教育研究社為配合學校行將來臨之新學期，將新書版各種課本，連同習作簿及教案，提前付印，準備隨時供應，其中舊的於本學期徹底修訂，或新編者，計有下列各種：㈠現代自然：為該社新標準自然之修訂本，全部採用天然彩色圖片，切實配合教材，便於直觀教學。㈡現代國音：由淺入深，適合海外學生學習標準國音之用。㈢FUN IN READING：英語課本之前階，適合小學一年級之用，插圖精美，十六開本柯版七彩印刷。㈣暑期習作簿：中、英、數各一本合成一套，方便教師批閱。新形式，新命題方式，為暑期學童最佳之習作簿。㈤中國歷史習題與測驗：本書依照教育司署最新頒佈之中英文中學中國歷史科會考範圍編訂，適合中學四、五年級準備會考之用。該社出版各種課本，港、九各大書局均有代售。

康福社舉辦 遊美加日本 各團定期出發

本港萬宜大廈六二二室「康福旅運社」獨家舉辦之「台灣環島九天觀光團」，一行卅二人，依期九日乘日航班機反國，其餘定期廿三日及卅日出發，間尚有少數名額，歡迎有証參加。暑期台灣度假團，定期七月七日、十四日、廿一日、廿八日及八月四日、十一日、十八日、廿五日分批出發，辦証需時，報名請速。

之「美加廿五天超級豪華觀光團」，享受豪華，節目豐富，旅途全程住宿世界著名之「喜來登」及「希爾敦」、「帝國」各大酒店，膳食以適合香港人之精美中菜為主，參觀著名夜總會三大精彩表演及和路迪斯尼樂園，不需臨時科款，遊覽名城勝蹟，順道探訪親人，依期七月廿四日乘日航七四七珍寶客機出發，連日參加擠踴，名額無多，報名從速。

該社近日主辦之「日本本州九天觀光團」，一行四十六人，依期十六日由專員陪同乘日航班機啓程，其餘定七月廿一日及八月四日，由其總經理陪同出發。「日本北海道—松島—仙台—東京十天觀光團」，定六月卅日出發。「星馬泰十一天觀光團」，依期六月廿三日出發，歡迎持英護照參加，其餘定期七月廿三日及卅一日、八月十日、十八日分批出發，暑假各團將滿額，有意參加，宜及早報名，以免額滿見遺。該社分設香港萬宜大廈六二二室及九龍星光行九〇…



茲悉：該社暑假舉辦康福旅運社嘉賓台灣觀光團，本月九日出發赴台，在登機前合照。該團已於昨晚返抵港。

紅寶石慶祝父親節 門市食品九折一週

十年一度之父親節來臨，港九紅寶石酒樓年都響應此有意義的節日，優待敬父人士，今年門市部所出售之燒烤王燒鵝、西餅、麵包及午餐盒三文治盒等一律九折一週（自十六日至廿二日），請到銅鑼灣紅寶石酒樓、中環萬宜大廈、九龍香檳大廈、太子道紅寶石餐廳購買，機會難逢。

東方 凱聲
東寶公司榮譽發行
不日盛大獻映
「穿心劍」「用心棒」「斬虎屠龍劍」三片鼎足而立！
美麗七彩 寫真巨製！
SWORD OF VENGEANCE
「盲俠」勝新太郎
最新精心大製作！
全部占士邦式動作
若山富三郎 松尾嘉代 長山知子 富川晶弘 四巨星合演
身手敏捷如風！招式見所未見！

英語會話（錄音帶盒式卡）
唯一快速學成之會話聲帶
由港大、羅沙、瑪保羅等校友主編及英國會話專家担任主講，發音正統，易學實用。優點：（1）短期內能操流利英語（注重發音準確），（2）分各等級，適合各種程度，（3）套用最現代英語（優雅及快讀），（4）原庄名廠錄帶，保證清晰。
定價：每級均售50元（包括兩盒帶及書籍一冊）全套初中高級共六盒帶及書三冊，共150元。訂購可直接電5—431639．5—431649，或到下列地址購買，特設送貨及試音服務，歡迎詢問或郵購。總代理：捷恒行（香港德輔道西廿六至卅號永基大廈六〇一室）註：並有…

明天 五場獻映 港土重來！
聯美出品 世界最偉大最驚奇馬戲表演
馬戲千秋
蘭加士打 尼寇帝斯

東城 國華 利城
滑稽惹笑動作巨片
威震八方，來去無踪！力戰群雄，神出鬼沒！
HIS NAME WAS HOLY GHOST
安樂公司發行 下期映
真能衣入身，刀鎗不入！隱術忽前忽後！

孟莉 陳沈 李浩 譚炳文 殷 會 江 霞 民
今天五場 又滿
個個銀頭 火辣辣 寸寸膠片 軟綿綿
兒童不宜

如何養眼．心照不宣
今天續映五場
最美境界 藝術層 同色情
陳鋼民 周蘋 洛濱 許瑞 方野
KILLER IN THE DARK
大同出品

京都．文華
下期獻映
全新印本
聯美皇牌巨獻
寇克道格拉斯 湯尼寇蒂斯 珍納李
The Vikings

明珠．倫敦
下期獻映
Bonnie's Kids
有其母必有其女，有其姊必有其妹
遺傳姦盜淫邪 相繼害命謀財
兒童不宜

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

研究葛柏如何離境 百里渠爵士已會見 移民局民航處官員

【本報訊】協助調查「葛柏事件」的法律顧問經會見移民局及民航處官員研究有關葛柏如何潛離本港的經過，同時上星期被任命主持該調查委員會百之里渠爵士將在本週內開始聆訊證供。

反貪污部亦被要求就葛柏之經濟狀況向調查委員會提交報告。

調查委員會的法律顧問史傑斯上週五曾親身前往啓德機場會見一些移民局官員及民航處官員，討論一般離港之手續，若干人士並已被要求向調查委員會提出証供。

與此同時，港府的法律專家仍努力研究如何才能將葛柏引渡返本港，反貪污部人員亦積極搜集証據以期將葛柏繩之於法。

另一方面，潛逃離港的葛柏據信現匿居在英國南部萊爾鎮的別墅內。

在過去五年內，大約有十三名警務處人員因涉嫌與貪污事件有關而潛逃，其中一個例子是本年一月間，一名警員因涉嫌貪污而被拘捕，但該警員假裝患病，要求往院診斷，但却伺機擺脫反貪污部探員的監視而逃脫。

米蘭國際編織服裝展覽 世界小姐示範港製服裝

【本報訊】一九七二年度的「世界小姐」白溟蓮葛玲，明天起，將在意大利的「米蘭國際編織服裝展覽會」內穿上香港製的服裝示範表演，並且親自宣揚香港製衣工業的優點。

葛玲小姐今年二十一歲，身高五呎七吋，金頭髮藍眼睛，非常美麗。她是澳洲北卡爾頓人，今次應香港貿易發展局的邀請，前往米蘭表演時裝，並且將在香港攤位向各國買家致意。

她是一個合格的會計師，但是一向擔任攝影模特兒的工作。她在去年十二月榮獲「世界小姐」的銜頭。

這是貿易發展局第五次參加這個有聲望的展覽會。

貿易發展局將安排五百五十件最新潁的男、女和兒童編織衫，在這個重要的場合陳列。通常這個展覽會將吸引六千名來自世界各地的買家前往參觀及購貨。

這次香港有十八家廠商，供應服裝在米蘭展出。貿易發展局的職員們將在場接納各界提出的貿易詢問。

據悉：今次香港編織衫的款式很多，包括緊身的男裝羊毛衫，漁夫型的過頭並粗線衫，顏色以鐵銹、褐黃、橄欖綠為主。女裝又根據一九二〇年代的「流行」款式，自然腰、短上衣及香袖為主，顏色最受歡迎的有白、黃、藍、綠、及淡紫色。

在過去的兩年內，香港參加這個每年舉行兩次的重要時裝展覽會，因而建立了有價值的貿易聯繫。它使得香港的編織衫，有機會向世界各地的買家展示其高貴品質，獲致應有的宣傳效果。

設計新潁的兩款香港毛衫，將在義大利「米蘭國際編織服裝展覽會內」展出。

華資廣告業商會開辦廣告訓練班 連日報名踴躍下月開課

【本報訊】香港華資廣告業商會主辦本港唯一專業性的廣告訓練班，自上週開始報名以來，男女青年及廣告從業員均紛至沓來，由於學位有限，有志者須從速到灣仔莊士敦道廿八號莊士敦大樓五樓遠東廣告有限公司或北角英皇道一三三五號中雅廣告公司，携備半身照片兩張及堂費辦理入學手續，以免向隅。

該會主辦的是期廣告班，歷年參加學員達數百人，因限於學位，額滿見遺者甚衆。本年第四屆，為充實學以致用，造就廣告業人材，特依據國際標準最新課程，編為全科與甲乙分科，由該會會董，各大廣告公司主持人親自主講，該班不收學費，僅酌收堂費，上課日期定在七八兩個月，甲科逢星期四，乙科逢星期五晚上八時至十時上課，地點假九龍青年會大禮堂（冷氣設備）為課室，入學資格中學或同等程度，性別不拘，索章程處：灣仔莊士敦道廿八號五樓遠東廣告有限公司，分域街十八號工商日報，北角英皇道一三三五號中雅廣告公司，中區於仁行地下星島日報辦事號，銅鑼灣軒尼詩道四五七號星島日報東區辦事處，九龍彌敦道五〇四號星島日報九龍辦事處，旺角上海街四九七號華僑日報九龍辦事處。

天氣預測與潮汐

吹和緩西南風，天氣晴朗炎熱，間中有幾陣零散驟雨。

最高溫度可昇至卅二度，昨晚十一時，室外氣溫廿八度，濕度為百分之九十二。

高潮：上午一時零九分。上午十一時五十四分。

低潮：上午四時零九分。下午六時四十六分。

世界華商貿易會議 本年九月在台舉行 龍總將組成代表團參加

【本報訊】九龍總商會理事長謝伯昌，昨日在該會理監事聯席會議中致詞指出政府撥出大量金錢興設學校，為何不撥出款項來協助這些不牟利的私校及教師；政府不應遺忘過去私校對本港教育的功績，應修改教育制度，協助不牟利私校發展。

會議於昨日下午五時半在會所禮堂舉行，會中謝伯昌理事長並報告，第五屆世界華商貿易會議，已定本年九月廿九，卅及十月一、二日一連四天在台北舉行，該會將組代表團出席參加會議，同時並組織慶祝雙十國慶同國觀光團，歡迎理監事報名參加，會中並由各部主任分別報告會務工作情形，此外決定於下月廿八日舉行夏季旅行及海浴活動。

會後並舉行慶祝父親節叙餐聯歡，並有游藝歌唱助興，參加理監事會員及親屬甚衆。

八號免上課

港府資助抵英港僑團體 舉辦中文識字班

【本報訊】政府決定擴大資助旅英港僑團體舉辦的中文教育。

港府已向駐倫敦專員建議，以現金津貼方式資助由當地僑團辦理的部份時間上課識字班。

根據一九六八年進行的調查，旅英華人約有三萬至三萬五千人，其中九成以上來自香港，他們和香港保持很密切的聯繫。

留英港僑向來最關心保持中國文化及讓子女學習本國語文。因此，各大城市的港僑團體，不少辦有中文識字班。

現時，政府對倫敦及米杜斯保路市的識字班，均有免費供給教科書的援助。

但由於缺乏經費及部份家長無能力負担全部學費，這些識字班的發展益受影響。

港府駐倫敦專員鄭德因此建議，對最值得協助的識字班，各給予每星期最高十英鎊的津貼，以協助支付教師薪金及租金等開支，其他班級則繼續供應教科書。此項開支估計全年需款港幣約四萬元。

政府發言人强調指出：英國政府已負責為港僑子弟供給基本小學教育，故這些識字班僅是補充性質。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶掠劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	二宗	零	二宗
六月十六日	五宗	零	五宗	四十宗	九宗	卅一宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，尚待公佈。

新風球制度 八號免上課

【本報訊】風球今年改制，僅存一、三、八、九、十等五個號碼，取銷了五、六、七三個代表強風向的風球，根據習慣，每當天文台懸掛五號風球，學校停止上課；今年改制後學校在何種情形下始停止上課，記者向政府諮詢處查問，據答，新制度下，八號風球，學校方停止上課。

船務投資有限公司 致股東通告

本公司董事局宣佈：根據未審核之帳目顯示，本公司發行之普通股於一九七三年五月卅一日計算每股之純資產值爲港幣壹拾元零四角三分，特此通知。

承董事局命 秘書 布倫謹啓

一九七三年六月十五日

天主教 聖安尼書院招生

報名：六月十四至二十日止廿三日考試

班級：中一「F」及小學各級男女生幼稚園

校址：九龍深水埗荔枝角道二〇三近南昌街口

電話：K九三〇九五〇

名譽董事長余達之神父校長 C, Manuel

招男女寄宿生由神職人員負責嚴格管教

不用開刀

認明招牌 謹防假冒

腸氣專科 永不復發 擅長醫治

腸氣墮痛・時上時下

臥則入腹・立時入囊

陰囊硬腫・狀如水晶

或痛或癢・偶墜雙腿

秘製專藥・愈後要謝

北京中醫師金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近麗聲戲院側廣安銀行樓上・本醫師擅症既業並無成藥外售 治癒之病例照片千幀歡迎參觀

速效增肥藥上市

限日增加體重絕不積聚脂肪

人消瘦，百病生；人肥壯，百病除。

人之消瘦，有因先天不足，生來體質孱弱；有因後天失調，營養缺乏不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因濫行減肥，反令臟體創伐。然既消瘦，則機能相應衰弱，食欲不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風咳嗽，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由香港廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選參茸藥料製就功宏效速之「捨義增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使羸瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寐酣甜，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。

廣拾義藥廠發行，文咸東街興業行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街惠華，英皇道仁生，北角新寶池，積水道惠華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，荔湖街廣平安，上海街永安，街前國道博衛，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳萊園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年六月二十九日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）新九龍內地段第五五一五號（座落九龍觀塘功業道）面積約二萬二千五百八十平方尺 作限私家住宅用途

（二）新九龍內地段第五五一六號（座落九龍觀塘功業道）面積約二萬零五百二十平方尺 限作私家住宅用途

（三）九龍內地段第一零一一九號（包括現有建築物在內）（座落九龍上海街四百三十八號）面積約一千一百零七平方尺 限作非工業用途

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下詢問處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

青山天德聖教總會有限公司 定期召開會員大會啓事

茲定一九七三年七月一日下午二時在青山本會舉行會員大會選舉董事，凡已申請入會之堂社或個人，請於六月廿日至廿五日到會領取選票廿九日前將選票圈定郵寄或送到本會票箱此啓

天德聖教總會有限公司選舉委員會 主任委員 鄭濟端 盧展才 馬宗文 同啓

市政局佈告

關於換領港九市區之普通菜館、小食菜館及水上菜館牌照事。

一、上述牌照持牌人應留意其牌照將於一九七三年六月三十日期滿。自一九七三年七月一日至一九七四年六月三十日有效之新牌照在下列地點換領：

（甲）政府合署西座庫務司署（只限換領香港區牌照）

（乙）九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署五樓庫務司署九龍分署（只限換領九龍區牌照）

二、持牌人或其代表應携帶現有牌照，以資識別。倘於一九七三年六月三十日，仍未前來換領牌照者，則市政局可能拒絕逾期換領。

市政局秘書 田信

香港日立有限公司

九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221（8綫）

●九龍陳列室 ●窩打老道70號地下 電話：3-301479 ●美孚新邨蘭秀街20號地下 電話：3-723330

●香港陳列室 ●皇后大道中33號萬邦行202號 電話：5-253677 ●荷里活道39號地下 電話：5-433495

星島報業有限公司 召開股東週年大會啓事

茲通告本公司訂於公曆一千九百七十三年七月九日（星期一）下午三時正假座文華大酒店康樂廳舉行股東週年大會爲議決下列各項事宜：

一、省覽一九七二至七三年度年結及董事局與核數師之報告書。

二、認可分派本年度股息。

三、選舉董事。

四、指聘核數師。

五、商討其他事項。

本公司股票由一九七三年六月廿五日起至同年七月九日止期內停止轉名過戶工作各股東如需要委派代表出席大會者務請填妥授權書於大會舉行前送交本公司。

秘書查收

承董事局命 秘書 馮祉瑞

公曆一九七三年六月十八日

刊登廣告電話 二八零七零八

政府津貼 九龍樂善堂轄屬小學 誠聘合格教師

本堂轄屬下列小學，徵聘一九七三年度各級、各科男、女教師多名、詳情如后：

（一）學校：A．橫頭磡小學上午校及下午校。

B．官塘小學下午校。

C．油塘灣小學上午校及下午校

（二）應徵資格：凡香港羅師、葛師或柏師全日制或師範班畢業，或具有香港教育司署認可之同等學歷者，均可應徵。

（三）應徵手續：親繕詳細履歷，附半身近照及電話，並書明第一志願申請何校教席，於本月廿六日前寄九龍城龍崗道六十一號二樓本堂學務委員會主任委員收，合則約洽。

中華基督教會 聖光堂英文中學

（政府註册不牟利學校）

招F.1－F.4男女生

辦公時間：每日上午九時至下午五時半

考試日期：六月廿三日（星期六）下午二時半

校址：銅鑼灣東院道七號（法國醫院對面）

電話：五－七六六八五七

香港華人基督教聯會 爲響應「撲滅暴力罪行運動」宣言

香港華人基督教聯會是本港一百六十五個教會（共有教友達二十萬人）的聯合組織，對於目前香港政府推行的「撲滅暴力罪行運動」，發表宣言如下：

一、反對罪惡，是基督教一貫的主張。我們認爲政府推行這個運動，是合宜且急需的，本會當全力支持。

二、我們呼籲全港教會所有基督徒以實際行動積極參與這個運動。

三、我們認爲當局應依法嚴懲罪犯，掃除罪惡淵藪。

四、我們籲請政府正視罪行之因素，實施正本清源辦法，改進教育制度、施行青年輔導、增加就業機會、改善居住環境，栽培市民公德，使全港居民得以安居樂業。

五、我們要積極喚醒信徒，加强「乃役於人」的觀念，實踐守望相助的固有傳統美德。

六、我們確信，撲滅暴力罪行，建立安寧的社會，必須從改造人心做起，因此，希望人人能接受耶穌基督的福音及公義仁愛的真理，把理想的世界，實現在人間。

香港華人基督教聯會

一九七三年六月十七日

OBERLIN COLLEGE 萃華英文書院 擴增分校招生

班級：F.1至F.5（F.4以上分文理班）

報名：即日開始，上午九時至下午五時（星期日及例假照常辦公）

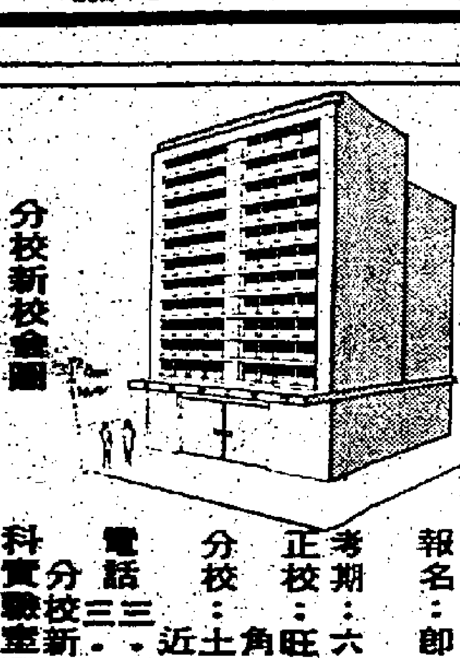
考期：六月廿四日（星期日）上午九時

正校：旺角運動場道十五號（近太子道旺角警署）

分校：土瓜灣北帝街一四一至一四三號（近宋皇臺公園）

電話：三－八八一七二六九 三．三三四七一〇 三－八〇七七三九

分校新校舍擁高十二層，有課室廿四間，理科實驗室三所，另禮堂圖書室地理室等設備。



分校新校舍圖

大欖戒毒中心大逃亡事件 八名押候犯已被拘回
警方嚴緝在逃十三人
芝蔴灣逃脫囚犯亦被拘獲

【本報訊】警方出動海陸空部隊不分晝夜，兜截廿一名前晚至大欖戒毒中心逃走的押候犯，截至昨傍晚爲止已捕回其中八名，尚有十三名押候犯在逃。並盼市民發現在逃的押候犯後即通知警方。

這件集體大逃亡的事情，發生於前晚深夜十一時許，在新界大欖戒毒中心，該廿一名押候犯均疑患有毒癖，而被法庭宣判還押大欖戒毒中心，等待兩三星期的觀察後，始行判處，不料他們乘黑夜管理人員不備之際，撬毀窗門，集體潛逃。

截至前晚十一時半管理人員巡視宿舍時，發覺其中一間宿舍的窗門有異，即走前察看，赫然發現窗門被撬毀，宿舍裡廿一名押候犯，竟失去踪跡，立即報告當局，大批管理人員立卽出動遍山追尋，並通知警方協助。

事後警方協助追捕行動，在新界各主要路口架設路障，以搜查可疑車輛及人物，而各碼頭及海上均有水警監視，以防他們從水路逃去。同時當局亦出動直昇機在該戒毒中心附近展開搜索。警員及該中心人員則組成小隊携帶警犬在附近山頭搜索。結果在昨晨六時許，警方在新界青龍頭所設的一個路障崗位，發現兩名沒有穿上衣的可疑的青年男子，稍後該兩男子被送往荃灣警署。經大欖涌戒毒中心官員辨認後，發覺爲逃走中的押候犯，於是將其兩人拘捕。但當兩名押候犯者被捕時，兩人均沒有穿上衣，該中心的制服已被拋棄。

警方人員昨日下午，在青山道近青龍頭附近的草叢中，發現一批衣服，疑爲逃走者更換後所棄下的。

被捕回的八名押候犯：㈠許志強，廿四歲；㈡朱保功，廿五歲；㈢呂能，廿三歲；㈣莊文海，廿歲；㈤梁耀福，廿歲；㈥陳偉雄，廿三歲，以上六人均涉嫌與藏毒及吸毒而被押候的；㈦連榮和，十九歲；㈧李錦泉，廿四歲，以上兩人涉嫌與搶刦而被押候的。

雖然已捕回八名押候的逃犯，但警方仍不放鬆追緝在逃者，他們是黃健超，廿四歲；許鈞光，廿五歲；梁勵郎，廿三歲；凌雲坪，廿一歲；楊月新，十七歲；黃志雄，十八歲；譚漢光，廿二歲；利霖聲，廿歲；黃鶴如，廿二歲；陳振健，廿五歲；吳志文，廿三歲；林貴聲，廿一歲；林斌，廿五歲。

警方除捕回其中八名押候犯外，立即發佈十三名尚在逃的押候犯相片，希望市民若發現其中的押候逃犯，立即通知警方。

又訊：警方人員昨晨十一時許，在銀礦灣捕回前日在芝蔴灣監獄逃走的一名囚犯。

該名逃犯名繆清秀，卅歲，前日早晨六時許被芝蔴灣監獄人員發覺越獄的，立即通知警方在附近搜捕，終於在昨晨十一時許，在銀礦灣被捕回。

兩艘遊艇十隻舢舨 昨日分別遇險獲救

【本報訊】西貢牛尾海及沙田對開海面，昨午發生多宗遊艇及舢舨遇險事件，水警輪先後將兩艘遊艇，十艘舢舨拖返安全水域，廿七名男女因而被救離險境。

在昨午一時廿五分至五時卅分這一段時間內，在沙田對開海面巡邏的水警輪先後發現十艘舢舨，上載有七名男子及十四名女童，因水流急激而無法划回岸邊，隨浪漂流，水警輪遂先後將這些舢舨拖返馬料水登岸。

又在昨午四時卅分左右，一艘水警輪在牛尾海發現一艘載有六名成人的遊艇，因引擎損壞而隨海漂流，後將其拖返白沙灣。

又水警輪昨晚八時許，在青洲海面發現一艘遊艇，隨波漂浮，同時看見船上的人高呼救助及招手，即上前救援，船上有七名成人和兩名小童，稍後水警輪將該船拖返銅鑼灣避風塘。原來該船機件發生故障。

新界鄉議局訪英團 昨日離港首途倫敦

【本報訊】新界鄉議局訪英團昨晚離港前往英國作爲期七日的訪問。

新界鄉議局主席陳日新昨晚在機場舉行記者招待會透露此行之目的。

陳氏表示：鄉議局訪英團此次到倫敦訪問共有三個目的：㈠藉此向在英國的新界僑民報導及介紹新界最近的發展情況；㈡希望在英國的新界鄉親能提供意見及幫助新界鄉民發展教育、醫療及其它各方面的活動；㈢專誠拜訪英國外交及聯邦事務部次官雷里。

鄉議局訪英團此行除在倫敦逗留外，他們將再訪問其它城市如利物浦、紐卡素等，因爲鄉民大多分散在英國各大城市工作。據陳主席表示。在英國的僑民約有五萬餘人。

這次訪問大約爲期七天，然後團員將可以自由活動，故並沒有限定時間回港，不過，陳日新主席表示，他將會比其他團員較早回港以便可以向鄉議局及鄉民報告此行的情況。

該訪英團共卅五人，其中十九人爲議員。

新界鄉議局訪英團團長陳日新（左第三人）及新界民政署副署長麥法誠（左二）在機場招待記者發表談話。（本報記者唐德明攝）

隧道口汽車失事 撞燈柱九人受傷

【本報訊】一輛載有九人的私家車於昨午六時四十分左右在港島海底隧道口失事，車上九人全部受傷，現已送院救治。

據悉有一部載有四名成年人及五名小童之私家車於昨午六時四十分左右在港島海底隧道口失事撞向路邊燈柱。車上九人頓時浴血車廂。

傷者名單如下：㈠司機，蘇淑珍，(女)，三十五歲；㈡洪明珠(女)八歲；㈢洪高明，(男)六歲；㈣洪剛強，(男)五歲；㈤洪剛輝，(男)九歲；㈥游秀東，(女)，四十九歲；㈦游秀怡，(女)五十九歲；㈧游秀香，(女)四十九歲。另一名傷者姓名未詳。

希爾頓地下商場 珠寶行巨刦案 損失達百四萬

【本報訊】希爾頓酒店地下新宇宙珠寶公司，前日下午遭四名刧匪械刼，掠去一大批珠寶首飾，逃去無踪，經警方調查後，被刧去珠寶總值是一百四十五萬元，同時警方呼籲港九各區珠寶首飾行提高警惕，切勿收購不明來歷的飾物，若發現可疑者，請速通知警方。

警方發言人稱：「希爾頓酒店地下商場的新宇宙珠寶公司，是前日下午遇刧的，所失去的珠寶價值是一百四十五萬元。」

林貴聲 黃健超 陳振健 許鈞光 利霖聲 楊月新 凌雲坪 梁勵郎 吳志文 黃志雄 譚漢光 黃鶴如 林斌

在大欖涌戒毒中心逃脫之押候犯，尚有十三人在逃未獲，圖爲各人之照片。

今日天氣仍炎熱 西南季候風影響

【本報訊】昨日本港在輕微西南季候風吹拂下，天色已回復晴朗，除部份時間密雲外，長時間有陽光，天氣炎熱，預料今日仍吹西南季候風。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一度低壓槽由西向東，橫過華中，東海之氣壓頗低。

本港地區昨吹輕微至和緩南至西南風，除間中密雲外，天色晴朗，天氣炎熱，下午室外氣溫升約攝氏三十二度左右，由凌晨至中午止，天文台有微少雨量紀錄。

華南沿岸各區，昨吹南或西南，普遍風力四至五級，大部份天色晴朗。天文台午間展望廿四小時後天氣：仍吹西南候風。

圖爲香港電台空中論壇錄音情形

港台空中論壇討論黑社會
刑事偵緝總督察 闡釋三合會組織

【本報訊】香港電台中文台，爲配合撲滅暴力罪行運動正式開始，昨（十六）晚空中論壇邀請香港皇家警察隊刑事偵緝部陳侶億總督察、華僑日報經理岑才生、市局民選議員聖嘉諾書院校長楊勵賢、觀塘街坊會理事長王世、堅西環街坊會理事長陳凌峯等出席討論關於本港三合會之活動，及發表意見。

陳侶億指出謂：一般所謂黑社會，乃包括各種三合會之分支部門，亦卽是各種洪門會社，此等人專門做出一般勒索，向小販收規，炒飛及迫少女爲娼等等不法行爲，目前這些三合會共有五十八個不同名稱的分支部門，但較爲素所熟知者則祇有十多個，如十四K與和字頭，福義興……等，但自從一九五七年警方極力撲滅此等組織後，洪門之正式入會儀式已少舉行。不過，在一九六七年後，一般青少年喜歡成群結隊活動而且往往利用三合會名義，使市民恐懼，這種情形，乃根據近年拘捕得此等份子之數字顯示，多屬十六至廿一歲之青年。陳氏謂：警方一向希望受害市民投訴，如受到黑人物威脅，警方接到任何消息，必一定會調查辦理，唯是對此等人要加以控訴，必需有証人，而一般市民怕作証人，故難加以控訴成罪，他呼籲市民無需恐怕，警方儘量保守秘密者，如有消息向警方提供，以便予以撲滅。

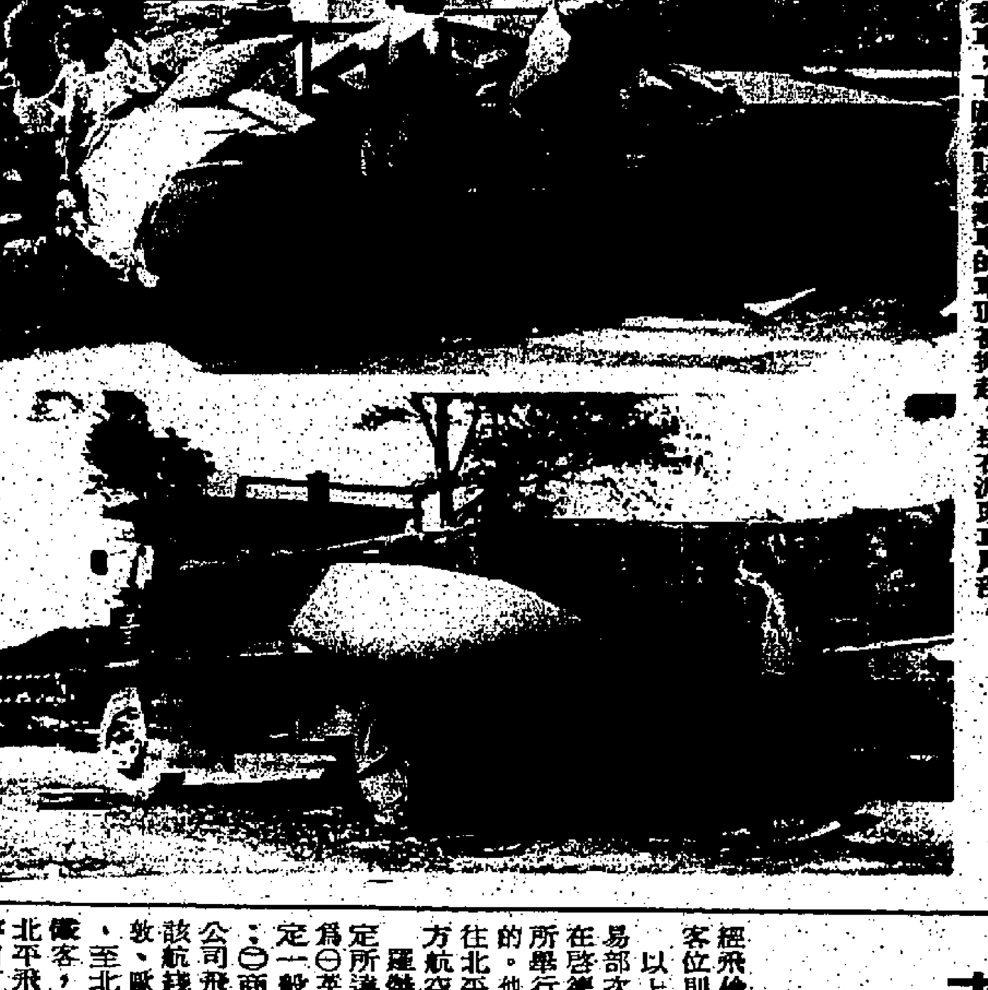
王世表示，最同意是如被黑人物威脅入會立卽向警方投訴。他又指出，曾有報章報導觀塘目前所有新區被黑社會控制乃不確者，事實各新區居民乃來自各火災區、木屋區及拆舊樓等所徙置而來，如有黑人物，已在原來地區各有名堂，目前有這些份子，已屬各黑社會之大成，故此不會被任何一個組織所控制。王世又謂，自從警方雷厲風行掃蕩後，此案人物之老一輩者已埋名隱姓，現時祇三五成群之假借名義活動者居多，威脅性不大，但如市民遇有威脅，一定要向警方或街坊會投訴。王氏並建議在撲滅罪行運動舉行期間，應給予此等人物自新機會，准自首者赦免其罪。

陳凌峯謂西環方面，據他本人所知，三合會之活動及犯罪紀錄切比其他地區爲低，關於有好多人不敢向警方投訴乃因怕將來被尋仇，雖然警方保守機密，但在法庭上係要公開作証，希望此點能予以改善。

楊勵賢謂：有些黑社會份子滲入各校吸收學生入會，此等學生，在校中平素中規中矩，使人防不勝防，校方要十分細心才能查察得出。楊氏又提出謂，如打九九九報案不需報上名來，可對市民投訴有所鼓舞。

岑才生謂：報界方面，在報章上常有報導黑社會之活動。渠並提出幾點問題，就是：㈠是否凡三合會會員均屬有罪抑或有不法活動時才算有罪？㈡有些自認及利用三合會名義者是否有罪？㈢市民報案怕會被尋仇問題，警方如何解釋，可否不需直接由市民向警方報案，而由警方接到消息到民間查探？這些問題，經陳侶億總督察答覆，謂根據社團法例，凡三合會均屬不法組織，故不論入會或自認或迫人入會都算犯法，至於打電話報告消息，警方可以派警員到府上接見投訴，對於自首者一向鼓勵，且不會紀錄及處罰。主持人指出綜合此次討論，認爲如有關於三合會活動消息，應向警方提供以便撲滅，對於自首者可以有自新機會。

新界廿二咪兩車相撞
私家車車頂蓋撞脫 四乘客三人受重傷



新界廿二咪昨午發生連環撞車事件，一輛私家車與一輛泥頭車相撞，四名男女因而受傷。上圖爲肇事之私家車，下圖爲該私家車的車頂被掀起，掛在泥頭車尾部。

【本報訊】新界青山道廿二咪藍地附近昨午發生一宗車禍，四名男女泳罷驅車返家，在歸途中，汽車失去控制，撞向一輛同向而行的泥頭車尾部，結果車蓋被掀起，掛在泥頭車尾部，車上四人同告受傷，其中三名傷勢較重，需留院醫治。

肇事私家車編號AL六七〇一，爲一淺灰色柯士甸一一〇〇型小房車，事發於昨午四時左右，當時該車上四名男女正泳罷歸途中，車沿青山道向元朗方面行駛，豈料至青山道廿二咪藍地附近時，汽車突失去控制，撞向一輛編號AE六一六二泥頭車的尾部，私家車上四人同告浴血車廂。

四名傷者爲：㈠莫耀發，廿一歲，男，無駛人；㈡洗偉民，八歲，男；㈢簡寶珠，十六歲，女；三人需留院醫治，另一名男童則敷藥後已無碍。

警方公共關係科發表有關此宗車禍時指出發生相撞事件的汽車共爲三輛，其中一輛私家車編號爲AE九八×八，但記者趕抵現場採訪時只發現上述私家車及泥頭車而已，另一輛私家車則不知去向。

（又訊）九龍太子道近新蒲崗裁判署附近，昨午六時左右亦發生一宗汽車失事事件，一輛私家車在行經上址時突告翻側，四輪朝天，車上一名男子因而受傷。肇事私家車編號AZ二八〇號。

三院籌募善欵 梁振邦捐五萬

【本報訊】東華三院定下月舉行慈善遊藝大會，籌募建院校經費，由總理沿門向紳商名流勸捐，名藥商梁振邦（丙午年總理）響應善舉，慨捐五萬元。

圖爲顧家振總理代表接受梁振邦捐欵時攝。

英與中共簽訂雙邊航空協定
北平倫敦綫年內可通航

【本報訊】英國已與中共簽訂航空協定，倫敦，北平航綫可望於今年內開航。英國海外航空公司飛機可經香港，但中共航機則經飛倫敦。屆時從英倫至北平之頭等雙程機票爲一萬二千元港幣，而經濟客位則爲七千元。

以上爲英國工業與貿易部次官羅傑士於昨晨在啓德機場在其返國前所舉行之招待會上表示的。他於日前率代表團往北平，與中共展開雙方航空協定談判。

羅傑士大官稱：該協定所達成之兩項主要點爲㈠英國與中共航空協定一般性客、貨機問題；㈡兩對英國海外航空公司飛機的航綫問題。該航綫規定英航機由倫敦、歐洲、中東、香港、至北平，而在香港不停客，但中共航機爲由北平飛倫敦，不在香港停留。

羅氏說：該協定所涉及之內容，包括客、貨運、專機、包機等。他預料英航機正式啓航將在數月之後。

英國海外航空公司遠東區經理稱：英航準備使用DC－一〇型每週兩班，頭等來回票價一萬二千元港幣，經濟客位爲七千元。不過，羅傑士大官最後又表示：航空協定中包括可以採用超音速和諸式飛機。

亞米茄特約零售商 瑞士觀光團昨啓程

亞米茄表總代理安天時洋行代表，前日在機場歡送亞米茄特約零售商瑞士觀光團，該團成員均爲本年度亞米茄表銷售比賽之優勝者，均獲得免費遊覽瑞士，並將出席在蘇黎利舉行爲慶祝亞米茄廠成立一百二十五週年紀念之世界性問答比賽頒獎大會。

圖爲該團乘瑞士航空公司班機離港前攝。

港台撲滅罪案有獎問答 邵氏影星王鍾主持頒獎

【本報訊】港台中文台播出之撲滅罪案有獎問答節目，逢星期五晚七時半及星期六上午十一時三刻，十五日爲第七期播出，及揭曉第六期之正確答案，依次爲ACBCAACA。今次節目，邀請邵氏影星王鍾主持頒獎予第五期得獎人李慧儀，同時又抽出第六期得獎人梁文娟，今次又蒙邵氏公司送出參觀「警察」一片之贈券數十張，作爲答中問題者安慰獎。

至於第七期之八個題目爲：㈠撲滅暴力罪行運動下星期將開始(A)行動階段(C)檢控階段(B)宣傳階段。㈡到時警方將會加强各項行動，包括搜查作非法活動之樓宇，在街道上展開突擊檢查以及(A)派出大批宣傳小冊子(B)招募大量男女警員(C)派出大量警員執行巡邏任務。㈢在此運動舉行期間，參加在黑點地區巡邏的警察隊伍將會包括(A)輔私組(B)警犬組(C)警察樂隊。㈣本星期四（六月十四）有兩間警署舉行啓用禮，一間是牛頭角警署，另一間是(A)慈雲山警署(B)秀茂坪警署(C)大窩坪警署。㈤兩間新警署啓用禮由誰人主持？(A)港督麥理浩爵士(B)民政司姬達(C)警務處長薛畿輔。㈥最新之簡化報案程序開始實施後，報告罪案所需時間可以減少至大約(A)一分鐘(B)十分鐘(C)半小時。㈦今年五月市民申請加入皇家香港警察的人數創過去十二個月來最高紀錄，一共達到(A)二七五人(B)三五四人(C)五八九人。㈧爲加强維持治安力量，皇家香港輔助警察人數將增加到(A)六千人(B)四千人(C)一萬人。

凡到過日本旅行知道半島好
在日本旅遊業中半島聲譽好

日本旅行團

只限兩團 暑假優待 $150 額滿即止

九天特級豪華遊$2,850
出發日期：6月30日，7月21日，7月28日，8月4日，8月11日，8月18日，8月28日。

九州本州聯遊九天$3,050
出發日期：7月7日，7月28日，8月4日，8月18日。

韓國日本聯遊十一天$3,150
出發日期：6月30日，7月21日，7月28日，8月4日，8月11日，8月28日。

全日本、鹿兒島、九州、本州聯遊十一天$3,550
出發日期：7月14日，7月25日，8月11日。

全程乘日本航空公司最新747空中花園珍寶客機，住宿日本最高貴之京王集團大酒店，由經驗最豐富之半島遊覽企業有限公司安排遊覽，旅程由南至北包羅萬有，並欣賞多間夜總會及日劇精采表演，粵語導遊員任勞任怨，將爲閣下留下永遠難忘的旅程。

勢必爆滿 請即定位

報名處：半島遊覽企業有限公司
九龍尖沙咀星光行808室
詢問電話：K674083－4，K688295－6。

荃灣大坡坊 德寶大廈 面積350－582呎 售$55,100起

荃灣關門口街 荃樂大廈 面積387－795呎 售$85400起

荃灣大坡坊 泰華大廈 面積350－570呎 售$50,000餘起

葵涌石蔭道 葵發大廈 面積310－617呎 售$52,600起

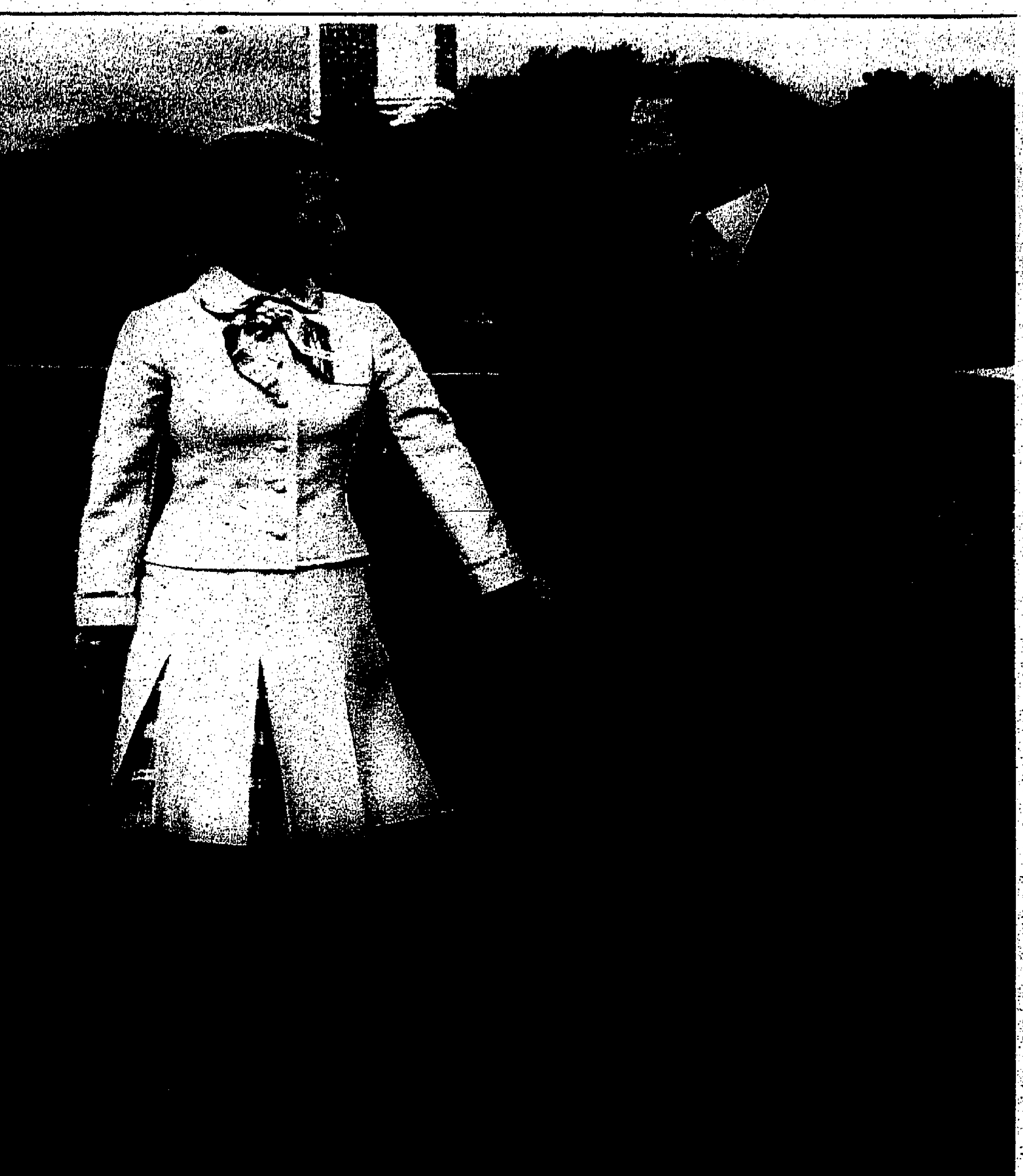
荃灣享成街 香城大廈 面積394－755呎 售$70,000起

大小面積均備梗房間格
一二樓商業住宅皆宜。租售均可
可分15年低息分期付欵
首期二成即可入伙
接洽處
華懋置業有限公司
德付道中廣東銀行大厦1001－3室
5－258251

葵涌和塘咀道 葵和大廈 面積301－586呎 售$49,800起

荃灣芙蓉街 芙蓉大廈 面積315－720呎 售$57,300起

葵涌石蔭道 葵麗大廈 面積372－452呎 售$76,000起



大難不死　廣結善緣

氣功談　張和

一般人最愛說的一命、二運、三風水、四積陰功、五讀書，有對有不對。命、運、積陰功，愚見以為確有至理，佛說「欲知前世因，今生受者是；欲知來世果，今生作者是」。以三世輪迴來警告衆生，切不可做壞事，否則你這一世不吃苦，下一世必遭殃，其實，這一世做壞事，已有果報了，除非立即放下屠刀，改過自新，或者數理令你不致吃苦，或吃苦較少而已，不然，報應立在眼前。

我何以有此說法，因為閱歷得多的人，耳聞目及，迭有發現，就以理數來推算，也是如此。廣東南海縣某鄉胡氏宗祠，一扁高懸，曰：「富家生驕奢，驕奢生貧賤，貧賤生富貴。」這人物的轉變，至多的時間是三、四代，即祖父、父、我、子孫。

不說別的，即以作者本人來說：我與妻避地香江，赤手空拳，掙扎於凍餒中，廿年來，與長成的兒子五人闖出天下了，父子兩代，日夜辛勞經營生意有了洋房、汽車、冰箱、電視，可是到了孫男孫女這一代，他們已不屑坐巴士，怕去探視住在貧民區的親友，非新衣不穿，非美食不下箸，第三代，已是一步一步奔赴貧賤之途，這是鐵一般的事實，想盡辦法，亦無從改觀，相信與我家相似的，大有其人！那是數理使然。

筆者自計，祖一代是窮奢極侈之家，父一代或則保守或則「二世祖」，到了我這一代，已淪於破落戶，我能掙扎，是個性和環境使到我不能不做；不做，祇有吃西北風。這個貧不過三代，富不過三代，是數理的公式，也包括命、運與「積功陰」於其中的。

所謂「積陰功」，是沒有人知的靜靜做了好事，由於個性「平生不做虧心事」，往往做了好事，連自己也不知，所得果報，隨時隨地發現，走江湖的術士和迷信者就說這是「百靈扶持」！試看那些殺人越貨者，會不會「百靈扶持」？正因此一說，我就將身歷頻於死的邊緣故事，不下十次，有令人拍案叫奇者，有令人難以置信者，將次第寫出，我是佛徒，絕不作謊，亦不肯說謊。○

漫談今年的荔枝

歲月不居，轉眼春去夏來，又是荔熟蟬鳴的時候。近來每天早上，天還沒亮，屋後幾株荔枝樹上的蟬兒，就「知—了—知—了」的吵得震天價響，使人再也不能入睡；可是，看看樹上的荔枝，卻疏疏落落的少得那麼可憐。

今年荔枝結實少，可能是下述兩個原因所影響，其一是兩年熟的品種（如桂味、香荔、糯米糍等），今年是小年，開花少故結的果也不多；其二是一年熟的品種（如三月紅、黑葉、水袋等），開花雖然很茂密，但因天氣不正常，雨水太多，而致結實的情況很不理想。因此，今年早荔出市的數量就得特別少，賣的價錢也特別貴。「三月紅」初上市的時候，每斤價賣至六七元；目前市上的「黑葉」，也要四五元才能買到一斤，是近年來少見的現象。

荔枝是常綠喬木，幹高達三四丈，葉為羽狀複葉，春初在枝梢間，開叢叢簇簇的黃色小花，果實為漿果，皮粗糙及有很多小疙瘩（獨黑葉果皮則較平滑，有紋狀如龜背），其成熟期則每因品種不同而略有差異，由三四月至六七月不等。

荔枝的產地，多集中於四川、廣東、福建等省，其品種之多，據說可能超過五十種以上。目前，本港新界種植的荔枝也很多。品種則包括有適合旱地生長的「山枝類」，如糯米糍、火山頭等；適合濕地生長的「水枝類」，如黑葉、水袋、三月紅等；及濕旱地皆宜的所謂「中間類」，如桂味、淮枝等。一般來說由定植至有收獲，大約需時五年，但其生長期可能長達百年以上，故俗有「先人種果後人收」之諺。

●在食味方面，相信不用筆者饒舌，各位都會知道以桂味和糯米糍為最佳。因其肉厚核小，氣味芳香，汁多而有蜜味。但其成熟期卻最遲，常在六七月間才有收穫；次一級的是黑葉及水袋，其個子雖比上述兩者為大，果肉亦厚而味甜，但核則大小不一，收穫期是五至六月。最差的是三月紅和淮枝，果實雖似黑葉，惟核大而味酸，食味最劣。不過這兩種品質最差的荔枝，其產量卻有天淵之別。前者產量甚少，每棵樹的果實，大約祇有六十至百五十斤左右。但因它成熟最早，三月底至四月初便可上市，所謂「賣寶爭先頭」，人們為了「試新」，故不特不以它質劣為嫌，反而售價最高。後者的產量則最為豐碩，每株可以收荔枝五六擔之多。可惜成熟期與桂味、糯米糍等一樣，正是荔枝上市最多最賤的時候。以它這種貨色，自然為人瞧不起了，故售價也例必最賤。

由於荔枝味道甘美，使人百食不厭。致宋朝大文學家蘇東坡亦為之讚賞不已，故其詩中「有日啖荔枝三百顆，不辭長作嶺南人」之句。但荔枝必須即摘即食，風味最為美。採摘太久，色味便不能保存，古時交通不便，離產地遙遠的，要吃新鮮荔枝，委實是件非常困難的事。唐史「后妃傳」載謂：「貴妃楊氏，生於蜀，故愛食荔枝，必生致之，乃置騎傳送，走數千里，味未變也」云云。當然，這祇有帝皇之家，才有這種能力和口福，尋常百姓則想也不敢想焉，所以，當時白居易曾有詩詠之曰：「一騎紅塵妃子笑，無人知是荔枝來」。成為食荔枝的千古佳話。但時至今日，貯藏方法日新月異，運送速度，一日萬里，故不論離產地有多遠，都可以食到新鮮荔枝而毫無困難。

荔枝是一種相當有益的生果。「本草綱目」說它能「止渴、益人顏色，通神益智，止煩燥氣」。不過這本書又提醒我們說：「荔枝甘酸性熱，氣味純陽，鮮者多食會令齦腫口痛」等語，這正與俗語「一個荔枝三把火」之說相吻合。故食時應要有所節制，不可過量。至於因貪一時口福，食荔枝過多而致熱氣的，則有兩個傳說方法可解，其一是苦瓜乾與黃豆煎水飲（份量不拘多少，這是鄉下人摘荔枝時必備的涼茶）；另一個則更為簡便，沖飲台產的純正蜜糖一杯，便可立即攪掂。（自耕農）

牛蛙肉與牛蛙戲

彩色生活版六月十四日彩色特寫號頭，是產於非洲西岸的最大田雞，重約九磅重至十三磅多。其實，這是一種野生的大青蛙，其味絕美，學名叫做牛蛙，也是食用蛙的一種。目今的美國人和法蘭西人，是世界著名的食蛙民族，並不讓閩粵及浙東人專美。美國人和法蘭西人所吃的牛蛙，正就是野生的大青蛙，是從非洲西部移殖過去的。

美國的野生牛蛙，是用人工飼養的，盛產於美國羅萊納州湖沼地帶的草叢裏，讓其自然繁殖生長，隻隻肥壯如小雞，一名叫倍爾蛙。每一隻蛙腿，重九盎司，多數是冰凍的貨色，每磅售價美金一元二角五分。美國的老吃客，都以腿肉肥厚的牛蛙為美味。

野生的牛蛙都用人工飼養在草叢裏，附近有湖沼以供牛蛙活動，當天氣暖和的時候，牛蛙夜間就成羣在草叢裏捕食小蟲。捕蛙公司人員就在夜間出動，坐在電動飛艇上，手持一支七八英尺的鐵叉，頭頂每一支小型探照燈，牛蛙一給燈光照射就目瞪不會走動，任由捕蛙人捕捉。

每一個捕蛙人如果技術好的話，一夜工夫可以捕捉得一千二百多隻，活生生的剝皮斬腿，純取其腿肉，去其腿骨、胸腹肉及骨骼都不要。據說牛蛙的骨骼很熱性，不能吃，胸腹肉都很瘦薄，不足供老饕一啖，所以純取腿肉，收入雪櫃冷藏。美國人喜吃冷藏貨，與中國人之喜吃鮮蛙肉者不同。

牛蛙肉味道鮮美可口，遠勝田雞。美國各州城市所吃用雖然是冰凍的貨色，卻是十足新鮮的就活剝冷藏，仍然保存很濃厚的鮮味，使吃用者認為是一種口腹享受。可是美國人的牛蛙肉食製，祇有一味「紅燒蛙腿」，便已吃得津津有味，沒有其他牛蛙肉菜譜。

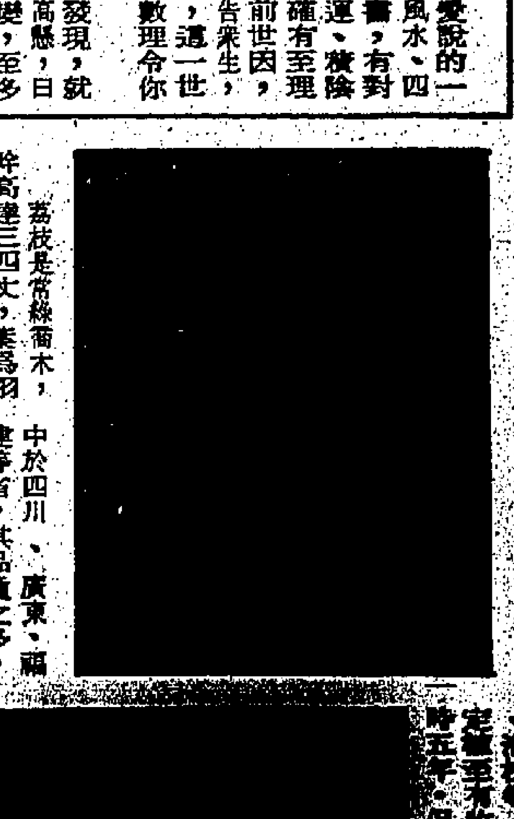
美國人之吃牛蛙，祇在於滿足「嘴福」，吸收營養。據分析牛蛙肉所含的成分為：水分百分之七四點九七，蛋白質一七點八八，脂肪○點八三，磷○點五二三，鈣○點○三六，鐵○點○八四，鹽○點○五一，在營養上的價值與田雞不相伯仲。論其實惠，自以牛蛙腿有大塊肉可吃為佳。

牛蛙以「大塊」著稱，也具有靈性，有不少美國人是把活生生的牛蛙當作寵物，不忍吃牠的。一位名叫羅拔．赫勿士的青年，訓練了三隻最大的牛蛙做戲，其中有兩隻能合打鞦韆，盪來盪去，可支持半小時之久。另一隻則在表演攀繩而上的遊戲，是牛蛙戲的精彩表演，參觀者莫不稱賞。

現在台灣也有人在屏東開闢了湖沼草藪，用人工養殖牛蛙，供應市場及酒家樓需要，以代田雞的缺乏。台灣人的吃牛蛙，是根據中國傳統「活剝活烹」的鮮吃方法，有炒、燉、燜、蒸四種。或加入毛筍、毛豆、芡、白、香菰、涼瓜（苦瓜）、通菜（蕹菜）及華味火腿乾貝等配料。

但不論採用何種食製，都要斬去頭部，剝脫外衣及內臟，剪去腳爪，剝去脊骨，洗淨，然後製食。最好是燉取兩腿肉，去其腿骨，再把嫩筍、火腿切絲，清油炒食。或用涼瓜（苦瓜）切片，蒜頭豆豉爆香炒食。或用乾貝、香菰、火腿，和牛蛙腿燉吃，加米酒（去腥）蔗油、白鹽調和，風味彌佳。

牛蛙肉既富營養，當然也有它的功效。本草蒙荃說：「大青蛙調治疳積，利尿，消水腫，尤宜產婦，補虛損。」可見大青蛙（牛蛙）對於兒童婦女有很好的療效及補身價值，治小兒疳積，用一隻洗淨，加入烏豆燉食效良。治水腫及腹脹，去皮炙食，隨自消也。（范子）



彩色生活

觀塘本名官當寨

香港人口日漸，目前已近四百萬，要容納這許多人口，自然非展拓市區不可。於是貼近牛頭角的官塘，便闢為工業住宅區，並且興建了徙置和廉租大廈。而交通方面，除了港島的北角，有小輪船直達官塘外，九龍又有多條巴士路綫，是行走官塘的。尤其是地下鐵路，據說將來也通至官塘。可是，官塘這塊地方，在名稱上，竟有人人誅。祇就巴士車頭的牌號而言，有寫「官塘」的，也有寫「觀塘」的，音雖同而字不同。到底那一個才是正名，頗有考究之必要，不宜永遠任其糢糊呢。

官塘距鯉魚門不遠，從前本為海盜出沒之所，尤以明末清初時為甚。而在滿清二百多年統治期內，大部分日子，這裡都是海盜的天下。自從清吏殲走了張保仔那股悍匪後，即設官駐兵鎮懾。觀塘原名官塘區地方，曾由廣東水師提督設四山公所，派千總一員駐守。乃指茶果嶺、茜草灣、牛頭角、鯉魚門四地而言，並有清兵三四百名，在此駐紮。因為有官員與官兵防守，所以這處名為官當寨。後來也許因當字與塘字差不多同音，便被人訛稱為官塘，而省去寨字。更有不知者誤官為觀，則相去愈遠。至於寨字，原屬山居壘列木柵以為防衛的，後來稱營壘也曰寨。我國西北諸省，多用作地名，如河南省盧氏縣的龍駒寨之類便是。

官當寨附近，往時也有居民的。這是漁民的聚落。雖然人數不多，也算得一條小小漁村。因為有數百名清兵駐防，於是當塘居民，為著多賺些錢之故，便紛紛製造茶果，在嶺下擺賣，供給清兵購吃。茶果嶺之名，即由此而來。考茶果嶺的古蹟，除了上述的四山公所遺址之外（現在可能無存），山上還有一個石洞。據傳是當年海盜張保仔藏寶之所。石洞附近，有一間小廟，如要參觀該石洞，可以請該小廟的司祝引路，進入石洞一遊。由小廟至石洞，有一列狹小的石級，拾級攀登，又經過一段野草叢生的山路，便抵達洞口。洞口外，有一塊頗巨的巖石擋礙，儼如防空洞口外的石牆一般，所以不知者，很難發覺。洞口呈作長銳角形，進洞後，內裡相當寬敞，可容三四十人。由洞直入，深約七八百尺，其中原有石塊石隙等，但因山下曾有一間石礦公司，常在此處炸取石塊，洞中不少嶙石被震塌，中途遭碎石阻塞，不能再進，便無法窮其秘奧了。海盜將掠得財寶，藏諸山洞，原是平常之事。我們從歷史故事看來，都有不少紀載。然則所傳此洞乃張保仔藏寶之地，未嘗無可能呢。

現在的觀塘已有許多樂樓傑閣，人口也日趨繁庶，和以前祇駐有數百名清兵，和山下一條小漁村，荒涼滿目的官當寨比較，大有天淵之別了。工廠、銀行、戲院、酒家，應有盡有，顯然已欣欣向榮，自然是可喜之事。獨是在地名方面，何不恢復故有舊名，寫去寨字，而稱官當，似乎在正名上，不失歷史價值呢。（萬天民）

香港男人真是可怕

香港夜話

有一個來自外地的女歌星，大嘆遇人不淑，幾乎上了大當，誤把烏鴉當金龜。

原來，這位女歌星，初來暴到，人地生疏，碰到有人來找她，這過姓名身份，就毫不懷疑，把他當是大貴人，祇是大貴人那樣看待，結果，被人出賣了，這才弄清楚，他不是什麼大貴人，祇是大貴人身邊的傍友。

女歌星說：「香港的男人，真是最可怕的，如果單是看他的外表，不難會誤交不肖之徒，這個人，看上去是衣著光鮮，派頭十足的，殊不知道他祇是個傍友，專門為大老細拉綫的傍友。」

如果，女歌星所見到的是大老細，她又會看不在眼內的，有錢大老細外表看去，並無老細的特徵，隨便到極，很多初相識的人，也不會看得出他就是大老細呢。

女歌星又吐露她被出賣的經過，說當時自己被出賣了也不知道，以為自己是找到了大貴人，得蒙他從中介紹而已，沒想到，人家已在自己身上抽了佣金，被人扯了皮條也在懵然不知。

這種情形，屢見不鮮，女歌星祇是其中之一個例子，一點也不足以為怪的。

初來暴到，一切難免是生疏，不熟悉內情的，女歌星來此不夠一個月，已碰到這種事，算是有幸有不幸，有幸的是多了個教訓，以後也會有所警惕，不會再被人愚弄。

歌壇上的三費

花月譚　十六妹

「無綫」電視舉辦的一九七三年香港小姐選舉，連日在「無綫」「上課」以及綵排。作為本月十七日的決賽，做好準備工作。

一班準港姐日日報到「無綫」，聽講解，操練步法，與作狀擺架子的儀態學習。

綵排時，人人打扮得千嬌百媚，最新的服裝，最新的化粧，爭妍鬥麗，熱鬧的氣氛充滿「無綫」每一個角落裡！

費雯是衆多準港姐中的一個。用英文名珍妮費，參加選舉。其實她的眞實姓名為費亮珠。

來自台灣才兩個月的費雯，有著香港身份証，而她卻定居台灣。

在台灣，費亮珠在「美軍俱樂部」獻唱英文歌。是個道地的英文歌女歌手。

在「中國文化學院」尚未畢業，費亮珠就當上了時裝模特兒，表演的日子已有三年。

平時喜歡打保齡球，聽音樂，繪畫圖的費亮珠，才二十一歲，蘇州人。來港後她居住在姨母家裡。在一個偶然的場合中，被將即開幕的「帝國頂」夜總會主持人吳禎途與梁佐材發現，重金禮聘為職業歌手。

為適應環境，費亮珠再練時代曲於鄧亭處。鄧亭為本港有名音樂師，曾是「夏蕙」夜總會領班，擅教各國歌曲。學生中頗多本港著名女歌星。

費亮珠玉人頎頎，看上去有五尺七寸高，很秀氣，由於做過時裝模特兒，儀表自是一流，具大家閨秀風範！

香港小姐選舉的日子將到，正式登台獻歌的日子也已接近，費亮珠更改藝名費雯，已準備妥當，在等待着這些日子的到來！

大少爺　討米飯錢

公龍

旅遊奇遇記　徵稿·徵稿

首先，要向執筆撰稿者聲明，現在要徵的文稿，是旅遊中的奇遇記，而不是旅遊的興趣，各地的風光，各地的異俗等等。

在旅遊中，相信不少人會有過：如受人「賣豬仔」了；受人詐騙了；或者一位漂亮的小姐看上你了，或者一位老先生可任你了。這些可遇而不可求的一切，或者是來自自己的疏忽，或者是來自他人的干擾。奇遇自然是光怪陸離，而花樣又千奇百怪。

我們需要這些記錄，目的除作為「見識」外，更要提醒打算旅遊的人。（編者）

專人轉送美國報紙

的士香港手記　阿德

那女的問道：「你的公司不是有很多私家汽車嗎？我以前也乘搭過，為甚麼你現在要乘搭的士？」

「我們的公司車嗎？那些汽車早已運出口了，通過香港的邊界直駛北上，現在剩下來的不多，而且全部是舊車。」

「為甚麼你們不買新車？」

「不批准，很簡單。」他回答道。以後他們的談話我聽不到了，我稍慢一點，聽到那女的問道：「最近你有沒有到過廣州？聽說你的太太買了很多東西。」

「是的，讓你知道，倒沒有關係，但是給他們知道了你便要受批評。不過話說回來，我已受批評受慣了，不怕他們了。他們要求我參加開會，我不去，他們也拿不出辦法來。」

「你不怕他們開除你嗎？」

「不怕的，我的朋友親眷，都在美國，他們要利用我的關係，譬如說，最近的水門事件，他們要求我的堂叔，在美國剪報航空寄港。不要以為剪報紙是一件易事，他一個人也無法應付，須要他的大兒子協助他，因為美國的報紙，實在太多了。每天翻看的報紙，便已高達一呎，而且那些報紙祇不過是較為重要的，全國和各州的報紙，小市鎮出版的當地報紙尙未計算在內。」

「他們要些剪報有甚麼用？本港的報紙，不是已刊載這新聞。」

「並不是那麼簡單的，很多小市的報紙刊載的新聞，其中不乏很好的資料。譬如說，大陪審團聆訊的証人中，不少來自美國各州，而且很多是在一些州大學攻讀，因此當地出版的報紙，刊出很多內幕新聞。」

「為甚麼他們要那麼多的剪報？你尙未回答我的問題。」那女的問道。「噢，那些剪報收到後，便立即轉送。我們每天都派人帶着公文袋把東西送上去。他們那一邊正在進行調查研究，而那些調查研究的資料，當然包括美國政壇的主要人物在內。」

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
六·四五 海員空缺報告
七·〇〇 香江之晨
七·四五 轉播倫敦新聞
八·〇〇 粵語新聞
八·一〇 警察通訊
八·三〇 天氣報告
九·〇〇 蔬菜價格報導
九·三〇 英語初階
十·〇〇 兒童節目
十·四五 廣播劇
十一·一五 空中問答
十一·三〇 米高濤的故事
十二·〇〇 新聞報告
十二·三〇 粵曲
一·〇〇 粵語新聞
一·三〇 時事實錄
二·〇〇 小說
二·三〇 點唱節目
三·一五 時代曲
三·三〇 民間故事
四·〇〇 時代曲
四·三〇 親親仁人
五·〇〇 交通情況報導
五·三〇 兒童節目
六·〇〇 粵語新聞
六·三〇 遊遍世界
七·〇〇 粵語新聞
七·三〇 時事實錄
八·〇〇 英語初階
八·一五 新聞報告
九·〇〇 夜夜此時聽
九·三〇 命運的陰影
十·〇〇 轉播倫敦新聞
十·三〇 動人的旋律
十一·〇〇 風虎雲龍集
十一·三〇 「創造」
時代曲
粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
六·一〇 國學講座
六·三五 日日新
七·〇〇 清晨雅趣
八·〇〇 新聞報告
九·〇〇 生活的旋律
十·三五 廣播劇「餘情」
十一·〇〇 粵曲
十一·三〇 倫理小說
十二·〇〇 港九時事
十二·三〇 奇情小說「一滴春雨」
一·〇〇 新聞報告
一·一五 天氣報告
一·三〇 粵曲
歌唱小說「琵琶記」
二·〇〇 倫理小說「低能兒」
二·三〇 粵語流行曲
三·〇〇 新聞報告
一曲寄心聲
四·〇〇 股市行情報導
五·〇〇 粵曲
五·三〇 兒童樂園
六·〇〇 港九時事
六·三〇 社會小說「少年十五廿時」
七·〇〇 今古奇談
七·三〇 十八樓C座
八·〇〇 天羅地網
八·四五 時代曲
九·〇〇 綜合性節目「東西南北」
十·〇〇 新聞報告
十·三〇 秋燈夜雨
十二·〇〇 夜半無人私語時

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
八·三〇 時代曲
九·〇〇 今日之歌
漁民天氣報告
十·三〇 粵語流行曲
十一·〇〇 係咁嘅喇
十一·三〇 股市行情報導
十二·〇〇 音樂的約會
十二·三〇 新聞報告
一·〇〇 時代曲
一·三〇 股市行情報導
二·〇〇 粵曲點唱

麗的銀台

三·〇〇 新聞簡報
三·三〇 股市行情報導
四·〇〇 年青人時間
六·〇〇 新聞簡報
續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
七·三〇 HIFI半小時
八·〇〇 粵曲
八·三〇 體育雜談
九·〇〇 為你歌唱
十·〇〇 美的音樂
十一·〇〇 新聞簡報
十二·〇〇 忘憂曲

麗的銀台

七·〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
中級日語會話
八·〇〇 轉播港台粵語新聞
時代曲
名家小說
九·〇〇 粵劇名曲選
十·〇〇 兒童長篇小說
兒童歌曲
民間故事
故事，
粵曲
十二·〇〇 轉播港台新聞
長篇小說
一·〇〇 股市行情報導
時代曲
轉播港台時事實錄
武俠故事
二·〇〇 粵劇名曲選
三·〇〇 戲劇人生
新聞報導
四·〇〇 股市行情報導
時代曲
人間世
五·〇〇 鬥智小說
歐西流行曲
六·〇〇 奇情武俠小說
轉播港台時事實錄
七·〇〇 歌唱戲劇小說
新聞報告
八·〇〇 粵語流行曲
時代曲
九·〇〇 短篇趣劇
粵曲
世界名著
十·〇〇 曲中情
轉播港台新聞
十一·〇〇 時代曲
夜半奇談
廣東音樂

麗的金台

七·〇〇 早晨音樂
七·三〇 時代曲
八·〇〇 潮州漢劇
九·〇〇 國語短篇小說
十·〇〇 京曲
十一·〇〇 彈詞
十二·〇〇 申曲
上海滑稽
一·〇〇 越劇
國語戲劇小說
二·〇〇 客語民間小說
時代曲
三·〇〇 潮語廣播劇
潮州曲
四·〇〇 潮語新聞報告
潮語傳奇小說
五·〇〇 潮州曲
潮語偵探小說
六·〇〇 潮州曲
潮語短篇趣劇
七·〇〇 潮語新聞報告
潮語神仙故事
八·〇〇 潮語戲劇小說
潮州曲
九·〇〇 潮語青燈夜話
十二·〇〇 國樂

麗的中文電視

十·五五 新聞及天氣報告
十一·一〇 今日菜譜
十一·二五 優約卡通片
十二·二五 聰明笨伯
十二·四〇 雌雄神探
一·三〇 新聞及天氣報告
一·四五 粵語長片「海角幽閒」
三·二五 今日菜譜
新聞摘要及節目簡報
英語長片「智擒鳳蝶」
五·〇〇 小小樂園
小小劇場
六·〇〇 萬能指揮
香港鍋瓜
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
氣報告
股市行情報導
歡喜冤家
新聞透視
花月爭妍
九·〇〇 麗的電視劇「烟水寒」
今日新聞摘要
觀點與角度
鐵血忠魂
畫廊夜話
最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

三·二五 日場電影
五·〇〇 牧野仙蹤
頑皮小豬
神貓卡通片
六·〇〇 權臣樂隊
黑美人
七·〇〇 新聞簡報及節目預告
執法如山
新聞簡報及今晚天氣
八·〇〇 觀點與角度
錯綜良緣
九·〇〇 股市行情報導
戰火家庭
十·一〇 世界新聞
天氣報告
醺酒區風雲
萬象縱橫
職業拳擊實況
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·三〇 卡通片
一·〇〇 珍饈百味
中午新聞
「足球小將」
粵語長片「為了爸爸」
三·〇〇 七彩「聯邦密探隊」片集
「芝麻街」片集
五·〇〇 新聞簡報
七彩「動物世界」片集
粵語長片「一把存忠劍」
七·〇〇 翡翠劇場
新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
七彩「國王與我」片集
七彩「西城風」片集
九·二五 港聞摘要
歡樂今宵
十一·二五 最後新聞報導
柔道女金剛

無綫電視明珠台

三·四五 英語長片「小人國歷險記」
五·二五 新聞簡報
「芝麻街」片集
六·二五 七彩「一家之主」卡通片集
影城快訊
七·〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八·〇〇 七彩「福爾摩斯探案特輯」
七彩每週名片「美麗的事業」
九·四五 新聞展望
十·一〇 最後新聞報導
七彩「運氣」片集
十二·一〇 七彩「古物奇訣」片集

清晨

雨萍

「昨天我才說過，學問對好人是有好處，對壞人卻恰恰相反。知識愈多，本領愈大，愈會害人！」

他冷笑：「教育唯一的好處，也許就是教會人怎麼去掩飾自己的真面目，像我那個好爸爸，今天在這個甚麼會演講，明天在甚麼電視台發表談話。就是沒有人知道他是一頭披上人皮的豺狼！」

他的成見太深，怨恨太深，辯解也是沒有用。

我默默地走着，想說幾句話安慰他，卻怎麼也想不出。

一輛汽車呼的飛過，揚起了一股沙塵，他俯下身子，撿起一塊石頭，狠狠地向車尾扔過去。

我想阻止他，再想想，終於沒開口。

「你昨夜沒睡好？」後來，我說。

「醉了就跟死了似的，也不曉得睡好沒有。」

陽光照在他的臉上，他瞇起眼，從那兩條眼縫中漏出來的光芒，帶點怨毒。

我看看他，心有點怯。

他總是給我這樣的一種感覺：想接近他，又不敢接近他，他彷彿是一團荊棘，又像是一頭刺蝟，隨時會把你刺個鮮血淋漓。

路旁有一排一排的大樹，影樹開着紅紅的花，欄杆下面是一片碧綠如茵的大海，波紋很細很細。

「我走了！」他猛地收住腳。

「回車廠？」

「不，」很短促的回答。

「不要喝酒了，好不好？」

「我去跳海！」

我嚇了一大跳：「你說甚麼？」

「去游泳！心裡煩！」他嘆着聲音。

「等彼得放學，我陪他去淺水灣。」

「彼得，哼！」

「他是個很可愛的孩子。」

「不如說他是個很幸運的孩子，命生得好，一出世就給人像捧鳳凰那樣地捧着。」

「各有前因莫羨人，我是這樣想的。」

欄干下面是一片碧綠的大海。

「誰說我羨慕他？我憑甚麼要羨慕他？我誰也不羨慕！」他轉身就走。（三四）

半靜寂地帶

丹尼

為父親節而列出的商業廣告，祇有恤衫與烟斗兩項。

作為一個父親，在節日如果得到一件恤衫或一枝烟斗，應該感到「萬事足」吧。

× ×

米價上漲，全市嘩然。

細心一想，開門七件事，加上魚肉雞鴨蔬菜等等，漲幅最少而又最遲的，還是米。

× ×

幾個月來，所有物價，幾乎無不與日俱升。唯一大幅度減價的，祇有股票。

可惜「白紙黑字」，餓不能食，寒不能衣耳。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第二十二回　利用與糾紛　險使英雄氣短　權宜加勉強　甚教兒女情長

石敬亭道：「就娶這婆娘，你道好不好？」八八兒笑道：「怎的不好？她會燒菜，燒得味道好！老二，你就娶了她，我也可以吃多一點。」石敬亭道：「那就好了！你如果見到她，就向她說，老二要娶她，要她答應！」八八兒笑道：「我要她答應？」石敬亭道：「老二娶了她，還得在這兒住下來，你是主人，你不說，她怎知道許不許她留下？」八八兒想想道：「這兒，爺爺回來，就沒有地方可住了，怎成？」

八八兒竟為住房耽心，石敬亭道：「那不打緊，後梢，就住得了。她要燒菜，住在灶邊，更方便。」八八兒笑道：「那可好！爺爺住中艙，我睡這兒或蘆蓬上，老二與婆娘住後梢，全都有人住下，可熱鬧啦！」石敬亭道：「可不是嗎？還有我陪你，你睡在何處，我也睡在何處。」八八兒真是高興的道：「這才熱鬧了！爺爺再有一個月不回來，也不打緊了。老二，你快去，快去將婆娘娶來。」石敬亭笑道：「老二的婆娘，你要喚二嫂子才行哩！我也喚二嫂子。」八八兒高聲大喚，連一連的叫道：「二嫂子！二嫂子！二嫂子！」

他不是真的叫二嫂子，而是對這一個新的名稱，特別感到興趣。石敬亭道：「好了，你要見了她，就這樣叫，她就不會不答應了。」八八兒得意的道：「我叫，我叫二嫂子！老二，你叫她甚麼？」林應彪祇能含笑的道：「我還不知叫甚麼的哩！」石敬亭笑道：「客氣一點，也叫二嫂子吧！」八八兒忽的高聲道：「二嫂子！二嫂子！你快來！老二要娶你哩！」

石敬亭已一晃而出，林應彪朝外一望，那蘆蓬上擱的小漁舟上，正站着羅背梅，石敬亭也迅速的上了去。還向羅背梅一揖道：「八八兒相喚，務請賜步。」羅背梅道：「怎是喚我？」八八兒忙道：「就是喚妳，妳是二嫂子，快來，快來！」羅背梅果即躍下來，應道：「八八兒，妳喚我何事？怎的替我加上這樣一個名兒？」

八八兒道：「怎是我加上的？老二要了妳，妳就是二嫂子。」羅背梅向石敬亭一笑，連步姍姍的，一同走進了前艙，林應彪忙起身讓坐。八八兒笑道：「才說二嫂子，二嫂子就到了。二嫂子，妳答不答應？我說，妳一定要答應！二嫂子，是也不是？」羅背梅即道：「是你八八兒說的，我一定答應。我做了你的二嫂子，你就是我的小叔子了，你可答應？」（一〇五）

最危險的比賽

雷福屏息住呼吸。將軍的視線離開了地面，轉向樹身一吋一吋地向上瞧。雷福戰慄着，渾身的神經緊張着，準備着隨時跳下去逃生。可是獵人的銳利目光接近雷福躺臥的樹枝時，停頓了。他的褐色臉上展開笑容。非常悠閒地噴出一口煙圈，於是他轉身懶洋洋地循原路回去了。他的獵靴發動草叢的聲音逐漸逐漸地消失。

雷福吐出一口悶氣。他的第一個觀感令他寒心。將軍能在幽暗的深林中追獵狩獵物；他能辨認非常細微的踪跡；他必定有神出鬼沒的本領；這回他之未能發覺狩獵的對象，祇是一時的疏忽大意。

雷福的第二個觀感更令他震驚。他不覺又戰慄起來。將軍為甚麼發笑？為甚麼他回頭就走呢？

雷福但願他的疑慮不成為事實——將軍在和他玩耍，暫時留下他，明天再玩耍一天。哥薩克人是貓，他是老鼠。這是雷福念念不忘的恐懼。

「我絕不氣餒，」他自言自語地道：「我絕對不會氣餒。」

從大樹的枝幹上滑下，他沒奈何地踏着慢步，行了約莫三百碼，望見一株枯死的大樹，搖搖欲墜地斜倚着一株小樹。他放下糧食袋，從皮鞘裡抽出短刀動手工作。

工作完成之後，他潛伏在百尺外一段木頭的後面。不多久，貓兒回來捉捕老鼠了。沙洛夫將軍追踪的能力似獵狗般精明。他又追踪前來，沒有跡象能逃出他那對黑眼睛搜索的範圍，無論踏碎的草葉，彎曲的樹枝，青苔上的擦痕，無論怎麼樣細微渺小。哥薩克人一路行來，全神貫注着察看路上的痕跡，不提防一腳踏在雷福裝置的工事上。工事上突出的樹枝是引發機。剛一接觸，將軍立即發覺有危險，便似猿猴般敏捷地跳回，但仍緩了半步。巧妙地倒倚在活樹上的死樹塌下來以後，從地上反彈起來，擊中將軍的肩膊；沒退避的話，他早已沒命了。他搖晃了幾下，但不會跌倒；他也不會丟失手槍。他依然站在那兒，撫摩着傷了的肩膊。雷福聽見將軍豪邁的笑聲，震動了山谷，也令他戰慄。

「雷福，」將軍厲聲的道：「你若潛匿在附近，聽得見我的說話，我祝賀你。會裝置馬來捉人機的人不多。幸好我也在麻六甲狩獵過。這証明你的玩意兒怪有趣。雷福先生。現在我去包裹我的傷口，僅是輕傷罷了。不過我是要回來的。我是要回來的。」

將軍扶着傷去了之後，雷福又踏上逃亡的路途。過了幾小時，黃昏來臨，然後是黑夜。皮鞋踏着的泥土逐漸柔軟，植物逐漸濃密茂盛；昆蟲無情地咬嚙他。他的腳冷不防踏上流沙。他試圖拔起深陷的泥足，流沙卻似巨型的水蛭，滿懷惡意地牢牢吸引住。他費了不少氣力才脫了險。他知道他來到甚麼所在。流沙滿地的死亡沼。

膠着的流沙提供他施展一條妙計。從流沙退回十二呎，像史前的巨型海狸，他開始掘土的工作。

雷福曾經在法國用他自己的身體挖泥洞，嘗試過遲一秒鐘便要喪命的危險。比較起來，在此時此地，祇可算是安閑的消遣了。陷洞愈掘愈深；到了高過他的肩膊時，他出來了。他斬斷小樹作了些木樁，削尖木樁的一端，把來分插在洞底，尖端向上。他摘葉野草和樹枝，匆匆地編成一張粗製的地毡，蓋着洞口。然後他蹲在雷電轟倒的大樹後面，身上冒着汗，手足痠痛。

軟鬆的土地上有了腳步的聲音，他知道他的搜捕者來了。夜風送來將軍噴煙的香味。這一回將軍的來勢似乎較為急促；他不再一吋一吋地偵察路上的情況了。雷福不能從蹲伏的地方望見將軍，也望不見陷阱的所在，一分鐘彷彿一年似的難挨。終於他聽得樹枝折斷的聲音，陷阱的上蓋破裂了；接着是給木樁刺痛的尖叫聲，距離陷阱三呎，有人站在那兒，手上握着電火炬。

「你幹得好事呀，雷福，」將軍大喊道。「你的緬甸捕虎坑陷害了一頭最優良的獵狗。你又贏了一個回合了。我瞧你可有本領對付我全隊的狗軍。現在我暫時回去休息了。今晚多好玩呀，謝謝你。」（八）

劉郎

克傑

一七：書寓經理得有通天手腕　八面玲瓏的本領

劉郎那番話，在吳多明聽來，一二兩種轉花為業的原因，措詞都美麗動人，唯獨說到第三種，一派生意佬口吻，俗胃之至！不覺脫口問道：

「你怎的牽涉到生意上去？」

「本來是生意嘛！」

「這種生意！」

「你別小覷他們，這種生意，着實要花一筆大本錢。而且那個經理，得有通天手腕，八面玲瓏的本領，方能撐得起局面。」

「要多大資本？」

「租一幢三樓三底的房子，手下養十個八個先生。每位先生要佔一間房，一間小客廳，佈置全用上等傢俬。另外大花廳，都是紫檀木雲石製成的，那場面跟大官住宅一般豪華高雅。顯宦巨賈來得，公子哥兒來得，坐臥跟他們公館裡同樣舒適，可是在自己公館得不到的是精神價值！」

「何謂精神價值？」

「你一進去，便像進了迷魂陣，華麗中有清雅氣韻，香閨(?)裏一樣有股魅人香氣，但香得令你魂兒飄飄。本地的書寓卽是書寓，不像你們廣東所謂『大寨』那麼俗骨。單說那股香氣便有仙凡之別！」

「毋乃過甚其詞？」

「跟你這青頭小伙談那些，當然如牛夜吃黃瓜，不分頭尾，你見過多大世面？」

「你到過嚒？」

「我是從小便走江湖的。」

吳多明漲紅着臉，不敢反駁。他雖生長本地，祖上也留下一座壯麗而日久破落的實居屋，因坐落在十六甫，祇能算鄉下仔，氣先餒了。劉郎又道：

「我去年才從香港回來，甚麼廣東提督，陳塘啦，石塘嘴啦，都見識過了。比起這裏的書寓，像豬脏之與牛肚。」

青雲

黃思騁

「沒，沒有呀！」

「還說沒有，你不是向你舅父借了四十萬塊錢嘛！」

史美珊非常吃驚，料不到舅父會不守諾言。她怔住的時候，史運和說：「為甚麼不坦白點說出來？」

「不錯，我將來會想辦法還他。」

「手續辦妥沒有？」

「正在辦。」

「用甚麼方式？」

「在律師樓簽字，」史美珊隨便應對道。

「你知道根據香港的法律，在律師樓協議離婚是沒有約束力的嗎？」

「我知道，但是沒有別的途徑。」

「你花了這麼多錢，不能祇要一張沒有法律保障的廢紙。」

「他不會毫無信守的。」

「現在你委託那一個律師辦？」

「還沒有決定。」

「這次怎會忽然想到離婚的？」

「我現在已經看清楚他不是個好丈夫了。」

「爲甚麼過去不聽勸告？」

「因為太重感情。」

史運和對女兒的答辯倒也滿意，很想成全她的志願，不過一想起要付出四十萬給一個騙子，心裏也還是有點不大情願。

「你有把握說這四十萬可以把你的事了清？」他問。

「可以了清。」

「他能向我保証今後你們一刀兩斷？」

「這個——」

「祇要他口頭向我保証一下，我會把四十萬塊錢還你舅父。」

史美珊不說話。

「為甚麼不回答我？」

「我不知道他肯不肯來。」

「他不肯向我保証，我就永不給錢！」

史太太剛見他們父女之間有商量，忽然又有了歧見，便在一邊勸女兒道：「美珊，你們婚後他還沒有上門來過，現在要分手，難道來見一見都如此困難嘛！」

史美珊心裡好苦，既不能應允，又不能不應允，她考慮一會，說道：「我回去同他談一談，不知道他的意思如何？」

「任何事情都要當面談妥才能作數，要不然他將來再節外生枝，我不是又得出錢嗎？」（一〇九）

左宗棠借外債

清末外債最勇於提倡者，為左文襄宗棠。此在近代吾國經濟史上，不能不謂為一大關鍵。

五鳳樓

清末外債最勇於提倡者，為左文襄宗棠。此在近代吾國經濟史上，不能不謂為一大關鍵。文襄所主利用外資者，志在以鞏邊防。蓋在同治末年，曾文正薨後。國中重臣，已覺內憂雖弭，外患必滋。所謂外患者，不復如道咸間之但知懷畏英法，而已慨愾於東西近鄰之交迫。其作此主張者，可分兩派：左文襄之意，謂宜平定回疆以防俄。李文忠鴻章、沈文肅葆楨之意，謂宜先登海防以備日。

光緒二年，文襄欲舉債以平新疆。時沈李卽各疏反對，以為海軍需款方殷，政府財力不能兼顧。文肅一疏，尤詳明剴切。文肅對於國債之見解，畧云：「國債之說，偏行於西洋。而西洋各國，受利受病，相去懸絕。則以舉債之故不同，而所舉之債亦不同也。夫開礦造路挖河，巨費也。而西洋各國，不惜稱貸以應之者。蓋既期集事，賦稅出焉，本息之外，當有奇贏。所謂以輕利博重利，故英美等國有國債，而不失為富強。若以國用難支，姑為應急之計。後此息無所出，且將借本銀以還息銀。後數所入，盡付漏卮。」其對於新疆之見解，畧云：「新疆廣袤數萬里，戈壁參半。回部皆其土著，根蒂深固。既無蠢剿之理，又無乞撫之情。似非一二年間，所能就緒。卽使事機至順，逆回剿首，賊城盡復，與俄為鄰，互市設防。正重煩朝廷擘畫，而非放牛歸馬之時也。」又云：「然謂西征可停，則臣等又斷斷以為不可。何者，我退則敵進，關隴且因而不靖；徒棄祖宗辛苦締造之地。而列戍防秋，勞費亦正相等。顧臣等竊以為左宗棠此行，不當效霍去病之掃穴犁庭，而當師趙充國之養威負重。將帥無赫赫之功，而國家受萬全之福。誠能扼其衝要，堅壁清野，開水利，廣屯田，考畜牧，關外多一分之產，關內卽省一分之運。」其訴海防款事，語尤實實。畧云：「臺海防事款，幸攤辦將經年。臣葆楨，恐分之則為數愈微。吝請各省撥解北洋，實可聚齊集事。而去歲所報解者，亦僅江西十萬，浙江十萬，他省涓滴俱無。」文肅此指，不外三點：一、言舉債應用之生產方面。二、言處置新疆不宜全恃軍事，應重建設，尤宜注重陝甘建設。三、則言海防卽海軍款項之重要與困難而已。

文襄抗疏力爭，對於文肅國債一點，駁之最力。畧云：「至論各國舉債收殊，效有同異之分，尚非探原之論。夫英美富強，甲於海國，由來已久。兵養借其本國之債，不待求助鄰封，自然之理。」又云：「各國衰亡之徵，由其自致。若謂借本國之債者，必富且強，借鄰封之債者，自貽困憊。而引之為借用各國洋款之戒，非定論也。」又云：「夫征西以復舊疆為義，非有爭奪之心。借千萬巨款，濟目前急需，可免懸軍待餉。」又云：「平心而言，借用洋款，實於中國有益無損。泰西各國，興廢存亡，並非因借債與不借債之故。」並舉日本之舉外債，為有遠志朝鮮之心。西班牙、土耳其之貧弱，與外債無涉。其眼光靈敏，居然透切乩透，得旨准其借款。

文襄遂舉外債三次，凡九百七十五萬兩，始收盡定新疆之功。計此近千萬兩中，首次為五百萬兩，事在光緒二年。次為一百七十五萬兩，事在光緒四年。最後為四百萬兩，事在光緒七年。皆向滙豐息借，後此中英經濟關係之密切，斯亦一因。

旅楊橫屍

短篇偵探小說　以而

八：印得指紋，並非死者

高特強警長伸手把那皮包舉起，他說：「這皮包相當重，如果何方仁拖着它，要走相當遠的路，一定是十分吃力的。」

於是，他們便離開大安旅店。

返抵刑警部後，很快就把照片冲印出來，印得的指紋，亦已分析清楚。但指紋均不是屬於死者。至小錢包是全無指紋，祇是近鎖頂處，卻黏有一些模糊的血肉。

朱探長這時站在窗前，低頭向街上望去。

許久，他喃喃地說：「何方仁這個名字，可能是租住旅店時用的假名。」

他回頭望了望把雙腳擱在檯角的劉一平探員。劉探員說：「死者也可能真的是姓何名方仁。那麼，便是有人殺害何方仁之後，故意用他人的物證，放在死者的衣物中，以混亂我們的耳目。不過，殺人者，又何必多此一舉？」

劉探員說過，呆望着探長，似乎等待他的意見。可是何探長祇是靠在窗邊沉思。

張探員把香煙蒂彈到煙灰缸去，站起來對徐探員說：「你已過了下班時候，何以還就在這裏？」

「噢，我忘記了。我肚子實在已有點餓呢。」

於是，他戴上帽子，向在座的人說聲再見便離去。

徐探員去後，劉探員對朱探長說：「我們印得的指紋，和死者的指紋，不妨再從指紋檔案中，與舊犯的指紋核對一次，看看有無發現。因為死者或兇手，可能都不是善良的人。」

「對了，你就立卽負責去做妥這件工作吧。」

× ×

一小時後，劉探員從指紋部回來。他對朱探長說：「在所有罪犯指紋紀錄中，全沒有和本案相同的指紋。可見過去的大小案件人犯，全與本案無關。」

發稿通告：本報五月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取，為荷。編輯部啓

百戒刀頭

忠義俠小說　高景生著　余丹青圖

第二回：水鏡通明刀有缺　人天慘淡劍重來

東方生這樣解釋，也是不明不白，但總可由此而知，這個湖曾經有過一場打鬥，湖上住有一個美人，但那是男人，不是女人。那人大概是東方生的仇人。此行就是衝着他而來的。

范忠所能想到的，祇是如此，當然覺得太過費解，便道：「男人怎會說是美人呢？這個地方端的不錯，祇合神仙居住，料不到也會有人鬧事，在這裡打打殺殺。你叫我跟到這裡來，可不也是為了打打殺殺麼？」

范忠對於山水之美，也有一種自然的感受。當下看到這個神仙洞府般的美景，竟有羨魚澤之歎，自不免起了大煞風景之感，再聽到東方生所說，知道神仙洞府亦有刀兵之劫，所以感慨起來，便說出這樣的話來。

東方生道：「男人怎不可以說成美人呢？美的女人是美女，美的男人是美男。但合併來說，男女都可成為美人，你祇知美女之美，不知美男之美，更不知天下美男之中，確有堪稱為美人的好傢伙，也怪不得有此一問了。這叫做少見多怪，不知天下之至矣。」

這樣反加譏責，無理也算有理，范忠懶得和他再辯，卽道：「那麼，便去見那美人，替你把他一刀殺卻吧！不管他是美男還是美女，總教他變作斷頭之鬼，刀下絕不留情。試問斷頭之鬼還算美不美呢？」

這是負氣的話，也是由心坎裡掏出來的真話。他在這時並無所求，除了清還一筆賬債，便是儘速揭開要謎，要到湖上去見那個被稱作美人的奇人。

東方生聽得搖頭一歎，再向前走，到了一處懸崖，就在崖上一株古松下面坐下來，然後對范忠說道：「你說得好不威風！假如美人是那樣容易了結，這裡也不會叫作鱷魚潭了。我和他雖有約會在先，祇不知他此刻是不是仍在湖上。你且先在此靜坐片時，待到了深夜才由我去探聽一下！」

說完，竟自倚樹休息，閉目養神，把范忠擺在一傍，不再理睬。

范忠經過許多天奔波，好不容易才來到這裡，卻不知是何地何名，如今更不知東方生要搞甚麼鬼，所赴的約會究竟是甚麼光景，當下設法安心定坐，便自屹立崖上，向那個叫做「美人照鏡」又叫「鱷魚潭」的銀湖俯看。（九六）

南京光復

歷史小說　兇宅　南宮搏

他和康蘇由前面進入，祇有前廳保存着殿，後面，房屋和頹垣殘壁都不見了，長和人齊的野草也被剷盡了，但幾株大樹仍存。康蘇說：

「昨天，運走的磚石有三十多車，還好，下坊有一條溝要填，那沙石就有了出處，路也近，不然，今天也運不完。」

「你看着——有沒有特別的發現？」

「沒有，他們有一張大犂，用兩頭牛拉，很快把殘垣斷壁清除。他們做得很合拍，剛開工，三輛牛車就先運了磚石出去，不久，第四輛車也開動——一共來了四輛車，祇載沙石出去，兵士們把大件的木料放開，還有，他們割草可真快。」

「哦，沒有使他們起疑，那就很好了，」蘇知遠向內走，悠悠地問：「那地下室呢？」

「沒動，我請他們祇整理地面，清理現場，以備再行建築，地下室部分由它去，將來如果要，祇要把瓦礫搬走就行了，不要，填平它，還都不艱難。」

他沒有再說，察看空曠的後院地，後面門戶部份連側壁都已不見了，但有橫木及木板釘死缺口。缺口算是新的門戶，旁邊，有一堵磚砌的新牆。

他又看到牛車車輪留在後院地面的痕跡。此外，他看到院內還留有一個瓦礫堆，還有一些木料。

「這一堆，來不及搬了，看來要六七輛車才能載走！我讓他們留着，夫人和阿嬌來時，可能願意看到留下一堆瓦礫，」康蘇意味深長地說。

「哦，也許是——這一堆，是從那兒移來的？」

「我記不清楚了，不過，這總是舊有的，」康蘇說。

「好，我們走吧！」

他們看了一轉而去。

兇宅問題，到此，可以算是解決了。

他寫信告訴妻子，他說，將來，等亂定之後，再設法重見這一所屋宇。

三天之後，蘇知遠又隨軍出發赴東都洛陽。

洛陽的大燕皇帝，似乎因內部的不安而喪失鬥志，他們再度撤退，這樣，郭子儀輕鬆地完成了光復二京的任務，隨着，大唐的皇帝也自鳳翔回到了長安。

蘇知遠隨軍到洛陽，當皇帝回都長安之後不久，他也回到長安。因為軍功，他將來得到特別的敘錄，這又是意外事件，蘇知遠從軍，實在沒一些特出的事，平淡，無災無難地自鳳翔到洛陽。然而，他卻立了功。

這功，來得多麼意外，也多麼容易。

他留在長安等候敘錄。

在他離開軍中之後，認真的戰爭才開始了——（一三一）

分類廣告　搬運

大利搬屋公司　3-636132-655945　3-881714-881780　5-445058-438642

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

立勝搬屋　港772755　773544　九·848810　九·885280

中聯搬屋公司　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　旺角-315656·319845

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081

招生

安德烈博士主理·香港商科語言書院　由歐美博士　授課早午晚新班　TOEFL　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道606號新興大廈三樓電858440　旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓電859364

香港商科語言書院　立案　招生　打字·簿記·會文·國語·珠算·日文·法文·簡筆·速記　英文拼音·英語會話·電腦打孔·會計全科·GCE班·中英會計班·出入口文員·TOEFL·出入口文憑班·　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440　旺角彌敦道593號創興銀行大厦5樓電話K859364　旺角彌敦道687號三樓　電話：K-九四五七四七

洞玄術

授舞

英人會話

英人聲帶　英婦主理

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字剔去，寄來支票，則將「郵票」二字剔去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天三元，三天九元爲單位，不得超過四段。